DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ÓRGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

# EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Peña
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Año LI.—Núm 15.022 — Montevideo, Jueves 1.o de Octubre de 1914 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital é interior

| | |
|---|---|
| Por un mes adelantado. | $ 1.00 |
| " seis meses adelantados | " 5.50 |
| " un año adelantado | " 10.00 |

Ejemplar del día, 4 centésimos.
Números atrasados del mes, 0.20.

## Correspondencia á salir

REINA VICTORIA EUGENIA, español, para Cádiz y escalas saldrá el 2 de Octubre. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 2 p. m., para la recomendada y hasta las 3 p. m. para la ordinaria.

VOLTAIRE, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Trinidad, Barbados y Nueva York, saldrá el 2 del corriente.

La correspondencia se recibirá en Central hasta las 10 p. m. del día 1.

RE VITTORIO, italiano, para Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá el 3 de Octubre.

La correspondencia se recibirá en Central hasta las 2 p. m. para la recomendada y 3 p. m. para la ordinaria del día 3.

## Itinerario provisorio de trenes

Central á Mercedes: lunes, miércoles y viernes.

Mercedes á Central: martes, jueves y sábados.

Central á Colonia: domingos y jueves.

Colonia á Central: lunes y viernes.

Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland: martes, jueves y sábados (tren nocturno).

Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland (tren nocturno): domingos, miércoles y viernes.

Central á Río Negro: lunes, miércoles, viernes y sábados.

Río Negro á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

Central á Melo y Treinta y Tres: lunes y jueves.

Melo y Treinta y Tres á Central: martes y viernes.

Central á Nico Pérez: miércoles y sábados.

Nico Pérez á Central: jueves y domingos.

Central á Maldonado: domingos, martes y jueves.

Maldonado á Central: lunes, miércoles y viernes.

Central á La Sierra: sábados.

La Sierra á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

NAVEGACION INTERIOR DEL RIO NEGRO Y LAGUNA MERIM

Salidas de Paso de los Toros para San Gregorio de Polanco, los días 1, 6, 10, 15, 20 y 26, á las 3 p. m.

Salidas de Paso de los Toros para Paso de Ramírez, los días 1, 10 y 20.

Salidas de Paso de los Toros para Paso de la Laguna, los días 1, 10 y 20 á las 3 p. m.

Regresos de Paso de la Laguna 4, 13 y 23, á las 6 a. m.

De Paso Ramírez los días 4, 13 y 23 á las 10 a. m.

De San Gregorio de Polanco, los días 5, 8, 14, 17, 24 y 27, á las 5 p. m.

Línea entre Paso de los Toros y Mercedes

Salidas de Paso de los Toros los días 7 y 21, á las 7 a. m., á Paso Perrúa.

Salidas Paso Perrua á Paso Palmar, los días 8 y 22, á las 12 a. m.

Salidas Paso Palmar á Mercedes, los días 9 y 23, á las 9 a. m.

Regresos de Mercedes á Paso Palmar 12 y 26, á las 5 a. m.

Paso Palmar á Paso de la Barra, días 13 y 27, á las 9 a. m.

Paso de la Barra á Paso Porrúa, días 14 y 28, á las 5 a. m.

Paso Porrua á Paso de los Toros 15 y 29, á las 5 a. m.

Navegación Laguna Merim

Salidas: De Puerto de Gómez para Santa Victoria, San Luis y San Miguel, días 1 y 16, á las 4 a. m.

De Puerto Gómez á Artigas, días 9 y 24, á las 3 p. m.

Regresos: San Luis á San Miguel, días 3 y 18.

San Miguel á Santa Victoria, días 5 y 20.

Santa Victoria á Artigas, días 6 y 21.

Artigas á Puerto Gómez, 12 y 27.
3941.

## ESPECTACULOS

SOLIS—4 únicas exhibiciones de la leyenda sagrada EL MILAGRO. Los días 1, 2, 3 y 4 de Octubre.

URQUIZA— Compañía cómica-dramática española de Francisco Morano. Hoy jueves 1.o, á las 9 p. m.: LA LOCA DE LA CASA.

Precios de las localidades—Palcos avant-scene sin entrada, $ 6.00; Id bajos y balcones id id, 4.00; Id cazuela, 2.50; Sillones de platea con entrada, 1.00; Tertulia balcón, 1.00; Entrada á palco, $ 0.60; Delantera de cazuela con entrada 0.40; Id de paraíso, 0.40; Entrada de cazuela, 0.30; Id de paraíso 0.30.

18 DE JULIO—Compañía de zarzuela española Velasco.—Hoy jueves 1.o, á las 8 p. m.: SANGRE MOZA; EL PRINCIPE CARNAVAL; CANTOS DE ESPAÑA; LOS CAMPESINOS.

Precios de las localidades—Por sección sencilla: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones sin entrada, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón, 0.30; Entrada general, 0.20.

Funcion entera—Palco cazuela, $ 1.00; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

MASAJE HAMMERLY Y SEÑORA DUPUY DE HAMMERLY, se establecieron en calle Andes 1157, esquina Maldonado. Teléfono: Uruguaya 2579, Central. 4169-Oct.3.

GRAN SALON para negocio, 3 piezas, baño, cocina. Sierra 1924, entre Miguelete y La Paz. Precio: $ 45. 4170-Oct.3.

OCASION—Véndense aparatos mágicos. Días 2, 3 y 4 de Octubre; horas, 15 á 17. Daymán 1541. 4168-Oct.2.

SE NECESITAN de $ 4.000 á $ 5.000, para colocar sobre hipoteca. Urgente. Salsipuedes 1165, 2 á 4 p. m. 4161-Oct.2.

VESTIDOS tailleur. Modelos a cual más lindos y nuevos. Precios de actualidad. Correa Luna Hnos., Juan C. Gomez 1332. 4149oct4.

DOCE MIL PESOS se quieren emplear con urgencia en casitas en la ciudad nueva, Aguada o Cordón. Dirigirse, Plaza Independencia 823. 4144oct1.o.

BLUSAS todas de alta novedad. Vale la pena verlas, Correa Luna Hnos., Juan C. Gomez 1332. 4150oct4.

DINERO HIPOTECA — Tengo diversas partidas. Interés corriente. Jentschick; Misiones 1482. 4058-h.n.o.

A 16 CENTESIMOS metro ofrecemos un espléndido surtido de telas de vichy, Correa Luna Hnos., Juan C Gomez 1332. 4151oct4.

ALQUILO hermoso local nuevo con grandes vidrieras, aparente para farmacia, tienda o cualquier negocio; y más una casa de altos 1er. piso. Cerrito 301 esquina Colón (asfaltado). 4145oct1.

CEPILLOS para dientes, uñas, ropa, cabello etc., Correa Luna Hnos., Juan C. Gomez 1332. 4152oct4.

CASAS de altos, se vende, calle Convencion N.o 1564|72, por 40.000 $. Mercedes 1470|6 por $ 30.000 y Cebollatí 2066|8 por 20.000 $. Tratar Cebollatí 2073. 4147oct1.o.

BENGALINAS de lana, gustos muy bonitos y nuevos, Correa Luna Hnos., Juan C. Gomez 1332. 4153oct4.

PIEZAS se alquilan, Mercedes 1474. 4146oct1.o.

ETAMINAS, cachemires, crespones, bengalinas, gabardinas, voiles, chales y chalones para luto, Correa Luna Hnos., Juan C. Gomez 1332. 4154oct4.

POLIZAS DE SEGUROS—Las tramita gratuitamente Jentschik. Misiones 1482. 4060-h.n.o.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h.n.o.

OPORTUNIDAD—En el Hotel de Mayo puede vivir un matrimonio, sin gastar más de setenta á noventa pesos mensuales, según la comodidad que se elija. 4131-O.2.

BAILE — Unico profesor diplomado. 18 de Julio 1357. Gimnasia rítmica y fisicultura artística. 4126-Oct.1.o.

INSTITUTO de Práctica Comercial, Teneduría, Caligrafía, Idiomas, Máquina. Mensualidad 3 pesos. Individuales 6. Preparación para contabilidades especiales, bancos. Misiones 1528. 4079-Oct.2...

VALES AMORTIZABLES—Jentschik tramita solicitudes con instituciones bancarias por módica comisión. Misiones 1482. 4059-h.n.o.

PINTURA y blanqueos de casas. Paysandú 1776. 4049-Oct.16.

CAMPO — Pastoreo é labranza, arriéndanse 900. Departamento Flores, inmediato Estación. Poblaciones, aguadas, etc. Tratar: Montevideo. Camino Millán 580. 4092-Ob.8

A LOS COLOCADORES DE DINERO, se les ruega quieran comunicar las cantidades disponibles para hipoteca á Jentschick, Misiones 1482. No se les cobra comisión, pudiendo también hacer las operaciones con los escribanos de su confianza. 4017-h.n.o.

SEÑORITA BACHILLER da lecciones para niños en su casa ó á domicilio. Prepara para ingreso. Dirigirse por carta á A. L., á este diario. 3336-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguere Eeguiador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos. Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

MACHADO, masajista. Paysandú 1295. 3898-Dbre.14.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón, Río Negro número 1456. 3142-h.n.o.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, da pensión y lleva viandas á precios que no admiten competencia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 1009-Jl.28-1915.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Barofflo, calle Durazno 1125. Teléfono La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

PEDRO FIGARI—Abogado.—Estudio: calle Misiones 1581. 4129-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD. Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono; La Uruguaya 2251.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2361-pte.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—Buenos Aires 558. 3196-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 239-pte.

CARLOS E. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 398.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón número 430, antes número 3la, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1.30 á 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 530-pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1508. 3593-E.31.

JUAN CARLOS GOMEZ HAEDO Y ROMAN LEZAMA MUÑOZ—Abogados. Estudio: calle Zabala 1374. 3945-Oct.2.

PABLO DE MARIA, JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: 9 á 11 y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO—Abogado—Treinta y Tres 1386. 3262-pte.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1982. 1967-pte.

### ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 3667 (Central). 4183-pte.

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO, ingeniero—Estudio: calle Bartolomé Mitre 1314. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritaje, tasaciones, proyectos y construcciones en cemente armado. 380-pte.

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: calle Río Negro núm. 1445, esquina Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362-pte.

### CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058-pte.

### DENTISTAS

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

BERNARDINO RODRIGUEZ—Cirujano dentista. Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Calle Uruguay número 1492. 1163-ab.8.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz—Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

## Hoteles Recomendados

### MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

Grand Hotel Lanata

EN MONTEVIDEO

Dejeuner et Diner Concert todos los días

—EL—

Hotel Victoria

EN MAR DEL PLATA

—Y LA—

Rotisserie Sportman

EN BUENOS AIRES

FLORIDA, 40 Y 43

Propietarios: Ximenez y Santamarina

3142-h.n.o.

### SAN CARLOS

Hotel Las Delicias de Manuel Rodríguez Antúñez. Es el mejor de la localidad. Precios módicos. 4052. Dic 16.

### Estación CASUPÁ

(Ferrocarril Central)

Restaurant Americano de José María Hernández.—Frente á la Estación Casupá F. C. C.—Comodidades para familias. Higiene, esmero y comodidad. 2939-h.n.o.

### SALTO

Hotel Scanavino

Calle Brasil esq. Hervidero
SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados. A pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

### TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00. 2819-Jn.17.9.15.

### FLORIDA

HOTEL LARA de Lorenzo Lara, calle Independencia esq. Libres. Carruajes á todas horas del día y de la noche. Prontitud y aseo. Florida. 2715 pte

### RIVERA

Gran Nuevo Hotel

De GONZALEZ y Hno.

Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó, Rivera. 3141-pte.

ALQUILO piezas amuebladas hospedaje para una, 0.40 diarios, con pensión 0.90. Plaza Independencia 725, Montevideo. 4087-O.20.

ERNESTO CARDELINO—Dentista—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 3221-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

SAVERIO LAGUARDIA—Cirujano dentista.—De regreso de su viaje á Europa á reanudado sus tareas profesionales.—Yí 1290 esquina San José. 4121-pmte.

R. RINALDI GUERRA— Dentista—Asistente á las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 1362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

### ESCRIBANOS

JOAQUIN REQUENA y BRUN—Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 3803-pte.

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1908-pte.

PEDRO E. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1486. 3575-pte.

### INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini, Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros-constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

MULLIN Y DURAN— Ingeniero-arquitecto — Contratista.—Misiones 1489.—Montevideo

### MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO—Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 961. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1341-pte.

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio a la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 a 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 3788-pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales.—Calle Río Negro 1272. Teléfono Uruguaya. 4072-pmt.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 828. 1586-pte.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197-pte.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del hospital de Niños. Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DR. DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5 exceptuando los jueves. 74-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1113. 16 pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirugía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 382 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 387-pte.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio á la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro. T. U. 1286 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 3357-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 3160-pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1385-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1329-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garaganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 832.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203, Central. 17-pte.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

Dr. HECTOR TALICE — Médico cirujano de las Facultades de Turín y Génova. Jefe de clínica del Hospital Maciel. Consultas de 2 á 4, todos los días hábiles. Lunes, miércoles y viernes de 8 y 1|2 á 10 p. m.—Calle 26 de Agosto 312. N.4047-pte.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2001-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina. — Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto)—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1419. 2166.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 109 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio en la calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2855-pte.

ISOLA DOCTOR OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Daymán 1378. 315-pte.

DOCTOR IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1447. 2401-pte.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO—Profesor de Patología Médica.—De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados). — Teléfono 1532 (Central).—Mercedes N.o 922. 2570-pte.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 990-pte.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono. La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3726-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Daymán 1315, entre 18 de Julio y San José.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440 Teléfono La Uruguaya 139 (Aguada).

### Clínica Génito-Urinaria

Dres. CUENCA Y LAMAS Y FOSSATTI—Consultas de 10 á 12 m., 2 á 6 y 8 á 10 p. m. Domingos y días festivos de 8 á 11 a. m. Rincón 615. Teléfono, La Uruguaya 2048 (Central). 137-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 665.

DR. JUAN B. BADO—Especialista.—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5. Rincón N.o 730. 1064-pte.

DR. CAPRARIO ERNESTO — Exclusivamente enfermedades de niños. Trasladó su consultorio á la calle Río Negro 1368. Teléfono La Uruguaya 2159 (Central). 2401-pte.

DR. CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 2336-pte.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Trasladó su consultorio á la calle Convención 1454, esquina Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 807. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1121. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2552. 1386-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3818-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

### MASAGISTAS

HAMMERLY y señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesores en Europa. Masaje médico é higiénico y especial para adelgazar. Andes 1157, esq. Maldonado. Teléfono Uruguayo 2579, Central. 3478-pte.

## JUDICIALES

EDICTO—Por resolución del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Ernesto Felippone, se cita y emplaza á todos los que por cualquier título tengan interés en los bienes quedados por muerte del causante don Jorge Sosa, se presenten con los justificativos del caso por sí ó representados en forma, ante este Juzgado, á deducir sus respectivas acciones, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de derecho.—Melo, Setiembre 11 de 1914.—Juan F. Furno. 4116-Oct.16.

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.o turno, doctor Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Agustín Silva. A fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1914.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 3873-Oct.2.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de 2.o turno, doctor don Juan M. Minelli, interinamente á cargo del de primer turno, se hace saber al público que, por sentencia de fecha cuatro de Junio del corriente año dictada en los autos seguidos por don Fernando Riet, sobre rectificación de la partida de su bautismo, se han ordenado las siguiente: cambiar el apellido paterno que aparece Rieta por Riet que es el verdadero y el apellido materno, que está Duarte por do Carmo Marquez. Y á los efectos de la ley del Registro del Estado Civil se hace esta publicación.—Salto, Julio 28 de 1914.—Juan José Schmersow, actuario. 4094-O.8.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Mariano Pereira Nuñez (hijo) se convoca á todos los acreedores de la firma de esta plaza "Mateo Pascale é hijos", para la reunión que se efectuará el día diez y nueve de Octubre próximo á las cuatro de la tarde en la sala de audiencias de este Juzgado, á fin de tomar en consideración el concordato preventivo judicial propuesto por esa firma.

Se previene que el balance y demás documentos están en esta Actuaría á disposición de los acreedores, donde pueden ser examinados durante diez días desde el siguiente al primero de esta publicación y hacer verbalmente las observaciones que crean conveniente.—Salto, Setiembre 21 de 1914. —Juan J. Schmersow, actuario. 4120-Oc.17

## GENERALES

### Universidad de Montevideo

TESORERIA

INSCRIPCIONES PARA LOS EXAMENES ORDINARIOS DE 1914

Conforme á lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber á los interesados que los derechos universitarios correspondientes á las solicitudes para los exámenes ordinarios del corriente año, deben ser pagados á la Tesorería de la Universidad, en los siguientes períodos del próximo mes de octubre.

Del 1 al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derecho y de Matemáticas; del 1 al 12 para los estudiantes de la Facultad de Medicina y del 1 al 15 para los estudiantes de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria y para la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria de Mujeres.

Horas de inscripción de 10 á 11.30.

Advertencia — Vencidos los plazos que se indican se harán efectivas las multas que correspondan.—El Tesorero. 4129-O.8.

### Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria

Concurso de Química y de Filosofía

SEGUNDO LLAMADO

Llámase por segunda vez á concurso para proveer por oposición la dirección de las cátedras de Química y Filosofía en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en el local de esta Secretaría (calle Lavalleja núm. 1815), dentro de los plazos siguientes: las de Química, hasta el 26 de Diciembre de 1914 y las de Filosofía hasta el 10 de Enero de 1915. Todas las solicitudes deberán ser presentadas dentro de las horas de oficina (8 á 12 y 15 á 18).

Las bases del concurso se encuentran en la Secretaría á disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 25 de 1914.—Enrique A. Cornú, secretario. 4123-Oc.22.

### Escuela Nacional de Comercio

Exámenes de Ingreso y Ordinarios de 1914

Se previene á los interesados que la Tesorería de la Escuela N. de Comercio procederá á la venta de los formularios para Exámenes de ingreso y Ordinarios del corriente año, todos los días hábiles, del 1 al 10 de Octubre próximo, de 10 á 11.

Vencidos los plazos indicados, se aplicarán las multas reglamentarias. —Montevideo, Setiembre 22 de 1914. —Alberto Láuz, tesorero. 4117-Oct.10.

### Banco Hipotecario del Uruguay

PAGO DE INTERESES

Se previene á los tenedores de Títulos Hipotecarios de las series F. á P. que el 1.o de Octubre próximo se dará principio al pago de los cupones que vencen el 30 del corriente.—Montevideo, Setiembre 28 de 1914.—Gustavo Déffés, Gerente. 4155oc2.

### Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Reina Victoria-Eugenia

saldrá de este puerto el 2 de Octubre á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Tenerife, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

El citado vapor, uno de los recientemente construidos por la Compañía Transatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase, satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede presentarse como el tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

El vapor correo español

P. de Satrústegui

Saldrá el 17 de Octubre, directamente á los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Guijón, Santander y Bilbao, recibiendo carga y pasajeros.

El citado vapor recientemente reformado posee espléndidas comodidades en departamentos de lujo, y camarotes en 1.a, 2.a y 3.a preferente y 3.a clase.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES Y Cía.—CALLE MISIONES N.o 1531. 2-pte.

## Banco Popular del Uruguay

AVISO

Debiendo procederse al canje de las actuales acciones de este Banco por las de la nueva emisión, se invita á los señores accionistas á que, con ese objeto, concurran á nuestras oficinas desde el día lunes 21 del corriente en adelante.—El secretario. 4066-Oct.3.

## Consejo de Administración del Puerto

Llamado á licitación para la provisión de 50 vagones para el servicio del Ferrocarril del Puerto.

Llámase á licitación pública para la provisión de 50 vagones destinados al servicio del Ferrocarril del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados, todos los días hábiles de 10 á 13 horas, en la Secretaría del Consejo de Administración del Puerto, calle Piedras N.o 286.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esa Secretaría hasta el día 19 de Enero de 1915, á las 15 horas, en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio fuere más conveniente ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Setiembre 21 de 1914. 4086-Oct.6.

## Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica á los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará á pagar en el Escritorio de esta Compañía, calle Cerro Largo números 1727|29, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1913-1914.—Montevideo, Setiembre de 1914.

## Asistencia Pública Nacional

LICITACION

Suministro é instalación de aparatos eléctricos en el edificio de La Maternidad.

La Asistencia Pública Nacional llama á licitación para el suministro y colocación de los artefactos destinados á la instalación de alumbrado eléctrico en el edificio de la "Casa de Maternidad" sita en el Hospital de Niños Pereira Rossell (Boulevard Artigas). Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente, se ajustarán al pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Secretaría General, calle Rincón N.o 416 (Sección Presupuesto y Proveeduría), todos los días hábiles, de 12 á 4 p. m., y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público, en la prenombrada Secretaría, el jueves 8 de Octubre próximo, á las 2 p. m.—Montevideo, Setiembre 29 de 1914.—La Dirección General. 4162-O.8.

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS DIARIAS

Alas 10 p. m., con los espléndidos vapores

"VIENA" y "CABO CORRIENTES"

A las 7 p. m., todos los días, exceptuando los domingos

"ROMA" y "MADRID"

LINEAS A COLONIA, CONCHILLAS Y CARMELO

LINEAS DEL URUGUAY, PARANA, ALTO PARANA (hasta posadas é Iguazú).

LINEAS DEL PARAGUAY Y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá-Brasil).

LINEAS A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Agentes, CHRISTOPHERSEN Hnos, Calle Piedras esquina Solís.

## BANCO COMERCIAL

CERRITO 394 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 4.000.000 |
| Capital realizado | " 2.000.000 |
| Fondo de reserva | " 690.000 |

DIRECTORIO: José Saavedra, presidente: Dr. Alejandro Gallinal; vicepresidente: Nicolás Piñeyrúa; Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena; Dr. José Pardo Santayana, Antonio Goicoechea, vocales.

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA:
En cjcorriente . . no abona interés
Depósitos á plazo fijo:

| | |
|---|---|
| 3 meses | 3 1\|2 o\|o anual |
| 6 meses | 4 1\|2 " " |
| 12 meses | 4 1\|2 " " |

Caja de Ahorros:

| | |
|---|---|
| De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses | 4 o\|o anual |
| Id id cada 6 meses | 5 " " |
| Por mayor plazo | Convencional |

COBRA:

| | |
|---|---|
| Por descubiertos en cjcorriente | Convencional |
| Por descuentos | " |

7 pte.

## BANCO DE PRESTAMOS INMOBILIARIOS

411 - 25 DE MAYO - 411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 1.000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

JAIME E. NAVARRO,
Director gerente.

# COMERCIO

## BOLSA

Montevideo, Setiembre 30 de 1914.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 2.350 al contado . . 64.10 0|0
4.700 para mañana . . 64.20 "
4.700 idem idem . . 64.20 "

Títulos Hipotecarios—Serie G

$ 1.000 para mañana . . 76.50 0|0

Títulos Hipotecarios serie N

$ 2.000 para mañana . . 75.50 0|0

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 1.000 para mañana . . 75.50 0|0
2.000 idem idem . . 75.50 "
2.500 idem idem . . 75.50 "
1.000 idem idem . . 75.50 "
5.000 fin de Octubre 75.80 0|0
1.000 para mañana . . 75.80 "
1.000 idem idem . . 75.90 "

## La liquidación mensual

Ayer tarde se realizó con toda regularidad la liquidación oficial de valores de Bolsa correspondiente al mes que termina. El resultado es el siguiente:

| | |
|---|---|
| Deuda Consolidada (£ 13.000) .... | $ 143.000.— |
| Títulos Hipotecarios Serie N | " 60.000.— |
| Títulos Hipotecarios Serie O | " 60.000.— |
| Banco Popular (acciones 2000) ... | " 50.000.— |
| Total ..... | $ 313.000.— |

Contra $ 127.784.30 en efectivo.

## BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, 30.

Cédula Argentina, ey 8172, 76.50.(
Idem idem, idem 9155, 77.
Pavimentación Trimestral, 65.50.
Idem Semestral, 66.50.
Consolidada 6 o|o 3.a Serie, 71.

## CAMBIOS

BANCARIO

| | 90 DIAS VISTA Nominal |
|---|---|
| Londres | |
| Francia . . . . . | » |
| Belgica . . . . . | » |
| Alemania . . . . | » |
| Italia . . . . . á la v/. | » |
| España . . . . . | » |
| Sobre Brasil. . . . | » |
| Sobre Buenos Aires, vista 1 o/o | |

(SUMAS MENORES DE Frs. 15.000)

| | VISTA | 90 DIAS |
|---|---|---|
| Francia . . . . | 5.085 | 5.245 |
| Londres . . . . | 49 1/4 | 50 13/16 |
| Alemania . . . | 4.155 | 4.285 |
| Belgica . . . . | 5.09 | |
| Italia . . . . | 5.09 | |
| España . . . . | p. 5.— | |
| Estados Unidos . . | d. 1.02 | — |

DESCUENTOS

Sobre vales. . . . . nominal
" conformes . . . . "

## Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 0|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 91 trimestre (término 1.o de Nov. de 1914) | $ 119.23 45 |
| Entregado hasta el 31 Agosto | $ 374.377 30 |
| Entregado hasta el 29 . . . | $ 485.800 71 |
| Idem idem dia 30 correspondiente al dia 29. . . . . . | » 19.188 24 |
| Total . . . . . . | $ 504.988 95 |

## Empréstito de conversion

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 0|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1 de Enero, hasta el 30 de Junio de 1914 | $ 1.091.162 23 |
| Entreg. en el mes de Agosto. | » 199.693 53 |
| Entregado hasta el 29 . . . | $ 191.811 32 |
| Idem idem dia 30 correspondiente al dia 29 . . . | » 10.533 73 |
| Total. . . . . | $ 202.345 05 |

## Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 0|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1 de Enero de 1914 . . . . . | $ 330.466 12 |
| Entreg. en el mes de Agosto » | 94.835 41 |
| Entregado hasta el 29 . . . | $ 43.655 89 |
| Id. id. id. 30 correspondiente al dia 29. . . . . | » 2.315 23 |
| Total . . . . . | $ 46.001 12 |

## Valor de la propiedad

$ 9.000, finca en la 15.a sección, calle Orillas del Plata, 121 m.

$ 13.000, campo en Pavon, 5.a sección del departamento de San José, 175 hectáreas.

$ 709, terreno próximo al Camino Castro, 591 m.

$ 1.488, solar en el Reducto, calle Pública, 496 m.

$ 4.298, campo en Gutiérrez, departamento de Minas, 63 hectáreas.

$ 7800, solar con edificio, calle Minas, 188 m.

$ 2.000, terreno en el Reducto, calle Mansilla, 428 m.

$ 500, terreno con frente á la calle Mansilla, 160 m.

$ 1.329, finca con frente calle Nueva Palmira, 282 m.

## Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 100, acumulados; 536, acumulados; 7.000, garantía; 7.000, 12 o|o anual; 5.000, c|corriente; 200, 1 o|o mensual; 12.000, 9 o|o anual; 2.800, 6 o|o anual; 400, $ 3.20 mensuales; 2.300, 9 o|o anual; 2.000, prórroga.

2.a sección

$ 700, 10 o|o anual; 1.600, 12 o|o anual; 300, 12 o|o anual; 1.500, 6 o|o anual; 27.000, 6 o|o anual; 350, 12 o|o anual; 2.000, 12 o|o anual; 500, 12 o|o anual; 500, 12 o|o anual.

## Registro de marcas

Ante la oficina respectiva se han presentado los señores Enrique Rubio C.a, de Minas (República O. del Uruguay), han solicitado el registro de la marca "La Praviana" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 5, clases 61.a á 71.a.

## Patentes de privilegio expedidas

Por el Ministerio de Instrucción Pública fueron expedidas las siguientes patentes de privilegio:

1—"Una máquina para el tratamiento mejorado de la harina".

2—"Una harina mejorada y un procedimiento para hacerla", de The Herendeen Flour Company Limited, de Toronto, Condado de York, provincia de Ontario (Canadá).

3—"Proceso para la disolución de las materias orgánicas de origen animal y la fijación de su ázoe al estado de compuestos solubles", de los señores Jacques Sloan y Emile Bohon, de París (Francia).

## Vencimiento de licitaciones

Ministerio de Obras Públicas.— Octubre 14.—Licitación para la provisión de cien mojones kilométricos destinados á las carreteras á cargo del Estado.

—Fiscalía é Inspección de Policías. —Octubre 20.—Licitación para la provisión de tres mil novecientos cincuenta pares de botas para las policías de los departamentos de campaña.

—Intendencia Municipal de Artigas. Noviembre 14. Segundo llamado para la construcción del mercado público de San Eugenio, de acuerdo con la autorización gubernativa de fecha 20 de Diciembre de 1909.

## Compra-venta de negocios

De acuerdo con lo que determina el artículo 1.o de la ley de 26 de Setiembre de 19904, terminan hoy, las publicaciones legales de las siguientes compra-ventas de negocios:

—Almacen de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Sarandí 396.

Comprador: señor Ernesto Mazza.
Vendedor: señor Gaddo Caccia-mani.

—Café y billar establecido en la calle Guadalupe 87.

Comprador: Antonio Santoro.
Vendedor: señor Felipe Maronne.

—Disolución de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Dauber y Seré, en el ramo de despachos de aduanas y comisiones en general, quedando á cargo del activo y pasivo el señor Héctor A. Seré.

—Casa de comercio ubicada en Villa General Borges (departamento de Río Negro).

Comprador: señor Sagunto Perez Vila.
Vendedor: señor Francisco Perez Vila.

—Despacho de bebidas y billar establecido en la calle Reducto 122.

Comprador: señor José Varela.
Vendedor: señor Enrique Carrasco.

—Fábrica Nacional de Pesas y Medidas Métricas, sita en la calle Florida 1575.

Comprador: señor Antonio Cavallini.
Vendedor: señor Angel E. Gatti.

—Farmacia sita en Las Piedras, departamento de Canelones.

Comprador: señor Dante Magnone.
Vendedores: señores Silva y Fernández.

## CAPITALES NORTEAMERICANOS

### SUCURSAL BANCARIA EN BUENOS AIRES

Los representantes en la Argentina de «The National City Bank of New York», señores Martine y Bayley, están en gestiones para celebrar el contrato de alquiler de un local, en donde debe quedar instalada la primera sucursal de aquella importante institución bancaria. Posiblemente, se resolverá entre los dos locales que tienen en vista, por el que pertenece á la Bolsa de Comercio, situado en el lado izquierdo por el frente de la calle Rivadavia.

Una vez que se contrate el local, comenzarán los trabajos de instalación para que el Banco pueda iniciar sus operaciones hacia el 20 de Noviembre.

El personal superior que tendrá la nueva institución, ya está en viaje de Nueva York para esta capital; son dos gerentes y seis empleados.

Como queda demostrado, se llevan á la práctica las iniciativas surgidas entre los miembros de las delegaciones norteamericanas que llegaron al país para estudiar la situación y los medios de estrechar las relaciones comerciales entre las dos Américas. Si los representantes de «The National City Bank» contratan el local situado en la Bolsa de Comercio, es probable que cuando esa institución se traslade á su nuevo edificio, cuya construcción ha comenzado, lleve también las oficinas del Banco al nuevo local, en donde habrá entonces dos sucursales bancarias, pues la otra la abrirá el Banco Español del Río de la Plata.

## Mercado de cereales

TRIGO

Ninguna variación se ha producido en el mercado, pues los compradores siguen manifestándose algo retraídos, por cuyo motivo las operaciones no señalaron mayor importancia. Por artículo especial se obtuvo hasta $ 6.50 y por superior hasta 6.40. Cotizamos:

| | | |
|---|---|---|
| Superiores del litoral, los 100 kilos . . | $ 6.55 | á 6.60 |
| Buenos id id . . . | " 6.40 | " 6.50 |
| Regulares id id, id id | " 6.10 | " 6.30 |
| Superiores del interior id id . . . . . | " 6.55 | " 6.60 |
| Buenos id id, id id . | " 6.40 | " 6.50 |
| Regulares id id, id id | " 6.10 | " 6.30 |
| De fideos bueno á superoir s|clase . . . | | nominal |

ENTRADAS

Por Estación Central—A José G. Mallarini 105 bolsas, a A. Achard 23, a H. E. Castellanos 52, a R. E. Butler 28, a H. Goicoechea 100.

Por vía fluvial—A P. Mañé y C.a 5114 bolsas, a E. Peirano 5.700, a F. Dorignac 1851, a Rodríguez y Amespil 9627, a F. P. Arrosa 744, a la orden 325 id. id.

EN EL EXTERIOR

Nueva York, 30—El mercado abrió sin cotización.

Chicago, 30—Abrió firme, cotizándose el trigo para entrega en Diciembre a 110 3|4 centavos oro americano el bushel, y para entrega en Mayo se cotizó a 117 3|8 centavos oro, habiendo subido 1 3|8 y 1 centavo respectivamente, desde ayer.

MAIZ

Para este grano el mercado estuvo corriente en operaciones, obteniéndose por algunas partidas muy especiales hasta $ 2.60. La plaza queda sostenida a estos precios:

| | | |
|---|---|---|
| Cuarentino bueno á superior . . . . | $ 3.30 | á 3.40 |
| Cuarentino regular . | 3.00 | " 3.20 |
| Morocho bueno a superior . . . . | | nominal |
| Morocho regular . . | | " |
| Común seco bueno a superior del litoral | $ 2.55 | á 2.60 |
| Común seco bueno a superior del interior | 2.45 | " 2.50 |
| Común regulares según estado . . . | 2.20 | " 2.30 |
| Común averiados . . | | nominal |

EN EL EXTERIOR

Liverpool, 30—Se vendió maíz, Octubre-Noviembre, para Londres a 24.9.

Chicago, 30 Abrió sostenido, cotizándose para entrega en Diciembre a 69 1|4 centavos oro americano el bushel, o sea sin cambio contra el precio de ayer.

ENTRADAS

Por Estación Central—A José G. Mallarini 86 bolsas, a Salaverry y C.a 30, a J. Liard 35, a H. y Goicoechea 50, a R. E. Butler 51, a A. Egaña 124.

Por vía fluvial—A Barreira Villamil Hnos., 1910 bolsas, a la orden 361 id.

LINO

EN EL EXTERIOR

Londres, 30—El lino de Hull, disponible, se cotiza a 42.

Duluth, 30Para entrega en Octubre, abrió hoy la semilla de lino a 143 centavos oro americano el bushel y para entrega en Diciembre a 146 3|4 centavos, o sea con una baja de 1|2 centavo y sin cambio, respectivamente.

FORRAJES

Se ha operado con regular animación, pagándose por alfalfas de $ 4 ó 4.10 y por pastos de $ 2.60 a 3 los 100 kilos.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 29

Por Estación Central—369 atados y 91 cueros lanares, 91 cueros vacunos secos, 1 id. potro, 1 atado y 12 cueros varios, 35 atados corderos, 1 bolsa cerda, 498 id. trigo, 376 id. maíz, 183 id. avena.

Por vía fluvial—23660 bolsas trigo, 2271 id. maíz, 500 id. afrechillo, 378 id. papas, 133 id. porotos, 1088 fardos mezcla, 248 id. pasto.

OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central—47 atados lanares, 13 cueros vacunos secos, 12 cueros becerros; a Tellechea y Lessa 225 atados lanares, 25 cueros vacunos secos, 1 id. potro, 32 atados corderos; a Greia y Goñi 91 cueros lanares, 3 atados corderos; a V. Latorre 97 fardos lanares, 53 cueros vacunos secos, 1 atado becerros.

## EXTERIOR

## Mercado financiero londinense

Comunicaciones telegráficas recibidas de la capital inglesa, dicen fueron ayer abundantes las existencias. La tasa del descuento particular estuvo firme.

En Lombard Street se opina que la moratoria para letras de cambio debería ser prolongada durante quince días, por ser insuficiente el plazo que transcurría entre el anuncio de su terminación y la fecha fijada para ésta.

Fueron escasas las operaciones de carácter bursátil. Los ferrocarriles británicos no estuvieron tan firmes como el día anterior.

Las cotizaciones de empresas gomeras acusaron tendencia de alza.

El trigo embarcado estuvo más flojo. Reinó escasa actividad.

Las acciones de la casa Harrods, de Buenos Aires, sobre las cuales se pagaron 13 chelines 6 peniques, cambiaron de manos en las operaciones realizadas al precio de 15 chelines.

La oferta de documentos anteriores á la moratoria, fué más abundante en el mercado de descuento. El Banco de Inglaterra anunció que no le era posible descontar esos documentos que no tienen actualmente, más que días francos antes de su vencimiento.

## Balances bancarios

### Banco Imperial Alemán

Se ha publicado en Berlín el informe semanal del Banco Imperial Alemán. Anuncia que durante la semana transcurrida el encaje de oro aumentó en 54.932.000 marcos.

La circulación de billetes de Banco disminuyó en 60.799.000 marcos.

Los depósitos aumentaron en la suma de 214.718.0000 marcos.

Los descuentos y transferencias del tesoro aumentaron en 51.000.000 de marcos.

Los préstamos aumentaron en marcos 6.598.000.

## Despachos Judiciales

### Día 30

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos y Pinto

Trámite—Dos causas por homicidio, recursos de casación; G. Carré con C. de la María, queja; F. Revello con suc. C. Barros terc. J. Herrera y Obes; A. W. Parsons con el Fisco, cobro de pesos; A. W. Parsons, prevaricato solicita se siga el procedimiento correspondiente al juicio de responsabilidad; J. Buessedin con E. J. Neffa, recurso de revisión; una causa por falsificación; Martins y C.a con Fraixanet y Cía., cobro de pesos.

Administrativo — Antecedentes relativos a la queja de D. Fidel Giringhelli; ídem ídem al auto acordado de la Exma. Alta Corte con motivo de una publicación aparecida en el diario «El Día» contra procedimientos del Juzgado L. de Instrucción de 1.er turno; queja de D. Alonso contra el Juzgado de Paz de la 9.a sección del departamento de la capital; solicitudes de libertad condicional de los penados F. de los Angeles, J. Gil, G. Muñiz y J. Mallada; cuentas por diligencias sumariales practicadas en el departamento del Salto; solicitud del doctor J. M. Sánchez respecto de su práctica notarial; antecedentes relacionados con la consulta del Intendente Municipal de Artigas sobre prestación de testimonios; el señor Juez L. de Comercio de 1.er turno solicita la designación de nuevos Síndicos por haberse agotado la primera lista; actuaciones formadas con motivo del fallecimiento de la señora M. Mayer de Clerk.

Definitivas—Exhortos de los señores Jueces L. Departamentales de Cerro Largo y Florida en un sumario instruido a las autoridades policiales de Melo y en el juicio sucesorio de I. Osorio; solicitudes de licencia de los Jueces de Paz de la 11.a sección de Río Negro y de la 4.a sección de Minas; nota del señor Juez L. Departamental de Canelones sobre el fallecimiento del tasador de costas del departamento.

Expedientes entrados: administrativos 9, en consulta 12, relaciones quincenales 76, oficios librados 22, cuadernos de protocolo revisados y rubricados 20, acuerdo 1, nombramientos 4.

En esta audiencia se decretó la libertad condicional de los penados N. Acosta, P. Olivera, L. Rodríguez, F. Mey Martínez e I. Funes.

J. Cubilló, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Miguel V. Martínez, Emilio Gimenez de Aréchaga, Leopoldo Mendoza Durán.

Trámite — A. Glusto, concordato; I. C. Risso, medidas preparatorias; E. Lasserre con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay; H. de Avila Peixoto de das Neves con Martínez y Marín; M. Gayen con J. Muñoz; J. Ruiz con R. Brunel Solsona; una causa criminal por el delito de homicidio.

Interlocutorias—J. Balbi, concordato; M. Díaz dos Santos con A. Rodríguez Chaves; N. Paredes con Sixto Beloqui.

Definitivas — E. Saavedra con el Fisco.

Adrián Castro, actuario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro.

Trámite—Fiochi y Cía. con A. Pomez Hnos.; Lambert Lehy y Cía. con cus. de P. Sagrera; J. Berriol con D. Burgos; L. Sconfienza con Foglia y Belloni; F. E. Acosta y Lara con C. Sian.

Definitivas — L. Barbosa con A. Aggeno de Aonco.

José V. Evia, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

Doctor Luis María Gil

Trámite—Suc. R. Aguila de Alberti; suc. J. B. Carbone; R. Espasandín con R. Novo; suc. J. Rodríguez; suc. B. Mainero; T. Botella con Sociedad Anónima «Molinos Harineros del Uruguay»; P. Coustoisie con suc. R. Varela de López; G. Bardesio con G. Lede; Banco Hipotecario del Uruguay con S. Radonde; suc. A. Reverso; test. B. Carbone; antecedentes relativos al incapaz L. Cayetano; Fidel Lacuesta con A. González; F. Willat con la Empresa de Tranvías «La Comercial»; test. M. J. Castro; J. Oreiro de Correa; suc. A. Arraga y Vidal; suc. J. Babassa; suc. M. Ibañez; R. La Madrid con C. Pujol incidente D. Velazco e incidente E. Gambin y Blanc; suc. C. Arzac de Carrillo; suc. J. Cruz Costa; menor J. Mendez Díaz; J. Mangimon con suc. M. Rendo, apelación del Juzgado L. de Canelones; suc. C. López de Busto; antecedentes relativos al incapaz N. Pelicastro; test. B. Núñez; B. Dagnino con los menores Eulalia, Victorino y Nemencio Rodríguez; menor R. C. Urgoiti; J. Morillas con S. Mendez y otros; J. Lalanne con J. Ordeig; N. Testoni de Noreda solicita nombramiento de tutor a sus nietos Luis, Rosa y Angel Noreda.

Interlocutorias—Suc. G. Oronos y M. Arambide; suc. D. Mondini; suc. P. J. da Rosa y F. Núñez de Moraes; Elvira, Alberto, Raúl y Héctor Tasso.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—M. Topiani con B. Scotto, A. Maciel, sc. de J. Queirolo, conc. de C. Aragón, conc. de C. Aguirre, J. M.a Etchebehere, sc. de V. y Achucarro con F. Avila Vaz, A. Silva, test. de M. Salvatori de Carassale, B. de Londres y R. de la Plata con sc. de R. Davison, F. Galup, conc. de J. H. y Obes, sc. de F. N. de León, scs. de J. Molinari y C. C. de Molinari, R. P. Islas, J. Panosetti con A. S. Perez, test. de M. Muñoz, D. Santos con Urta y C.a, scs. de V. Cauzilio y otros, E. R. Nuñez de Casals y otros con I. R. de Uriarte, sc. de C. Chavés de Sollier, F. Ciesca, sc. de S. Robaina, O. de la A. C. de Justicia, D. Viera con A. Días, F. Martínez y otra, M. P. de Montans, scs. de P. Castilla y otros, sc. de E. Orbea, S. Palmer con Antonio D. y M. Lussich, sc. de L. B. Cuello inc., M. S. de Piegas y otros con H. S. Piegas, sc. de E. Rolando inc. Ameigenda, sc. de J. Russo, L. S. P. de Labarrère, J. M. de Piriz con J. Demateis, conc. de E. Marexiano, I. Martinez, J. E. Irvine con sc. de P. M. Deigue, scs. de M. Perrone y otra, scs. de M. Robledo de Fajardo y otros, La C. N. de E. Pública con test. de E. García inc. Copetti, T. Rousa y A. de Fons con N. Piñeyro y otros, scs. de C. Pini y otros, sc. de A. Castelnuovo, P. Baldini con M. Balsa y otros.

Definitivas—Sc. de P. Lesplance, test. de F. Rodriguez, sc. de M. Martín de Martos.

E. Díaz Falp, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Sc. J. B. Scapussio, scs. J. Barreto y L. P. de Barreto, test. M. D. de Morando (3), sc. A. Wilson y Coustatt, scs. F. Surroca, F. Q. de Surroca, E. Surroca y Quartino, sc. J. A. D. Duporchy, sc. E. Avegno, test. M. R. V. de P. Varela, sc. L. Polla, sc. C. Prandi, C. Escande contra la sc. L. Loyarte, A. Mazzino contra H. Escofet, R. D. H. Mazzino, I. R. Montero contra E. Balparda, G. S. Lucía, P. Rijo contra L. Macedo, C. A. Berro, L. Roselló contra M. Zapater, J. Roselló, J. G. de Marquez contra A. y D. Piñeyrúa, F. Donnelli y C.a contra las sc. Isidro Anchustegui y otras, I. Alanís, J. Gonzalez, M. Ordogue de Larrosa, Juana A. Miranda contra A. Artigas (2), D. P. C. de Mello, información; sc. M. Mir, sc. Soust, F. Francisco contra la E. La Comercial, sc. G. de los Santos, A. B. de Bonifacio incapaz; D. Gandolfo inc. denunciada por el señor Fiscal General de Incapaces.

Interlocutorias—Sc. A. del Campo (2), B. de P. Inmobiliarios contra la sc. A. Deferrari, J. Berriol y otros contra D. Burgos y otros, F. Vidal contra el concurso J. Ivaldi, sc. M. L. de Corradi (2), test. M. D. de Morando.

Definitivas—E. Uslenghi, sc. C. Carolin, sc. C. T. de Olivera.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA

Doctor Exequiel G. Pérez

Trámite—J. Pedro con Fisco, G. O. y Mendoza con C. L. del B. Nacional, J. E. Administrativa de Montevideo con J. Canessa, D. G. de Aduanas con A. Cuadrado, C. del F. C. C. del Uruguay con F. Scolpini, la F. Uruguaya con el Estado, J. E. Administrativa con J. Saez, la Aduana de Montevideo con C. H. Walker y C.a, I. M. de la Capital con S. C. de Montevideo, Milhas y C.a con el Fisco, D. G. de Aduanas con A. Marteau, la misma con J. Garcia, El Estado con E. Liguori, Fisco con N. Surijón y otros, J. E. Administrativa con A. y Vicente Pelufio, la Aduana con J. Reyes.

Interlocutorias—D. G. de Aduanas con E. Brea y otro, Fisco con J. Annú.

Definitivas—F. Rocco y C.a con D. G. de Aduanas.

Nota: En autos Fisco con E. C. Lda. tuvo lugar una audiencia con la concurrencia de los doctores C. Oneto y Viana y J. A. Ramirez.

Domingo E. Gonzalez, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—S. A. Turck y Lda. contra J. Julio Reichard, Inc. Caviglia y Hnos. en autos V. y Arevalo concordato preventivo judicial, L. Barbosa contra A. A. de Aonso, terc. deducida por el doctor don G. Heguy en autos E. Ellauri contra E. Correa, Vignole y Arevalo concordato prepentivo judicial, A. Romero solicitando aux. de pobreza para iniciar juicio contra J. T. de Couture, J. M. Díaz concordato preventivo judicial, E. Becerra solicitando aux. de pobreza para iniciar juicio contra J. Pujol, Bader y C.a contra N., Cerro, Agostinelli y C.a, I. L. Mannisse contra N. Minanovich, La C. Obrera contra L. Alfonso y C. F. Muñoz, Sienrra, Piquet y C.a contra C. Bonilla, terc. deducida por don R. M. Rodriguez en los autos L. Barbosa contra A. P. de Silveira, B. I. del Uruguay contra F. A. de Rivas, M. B. Menendez contra E. y S. Yannicelli, H. Jover contra A. Artagaveytia y L. P. de León, C. de la María contra G. Carré.

Interlocutorias—J. S. Cardoso concordato preventivo extrajudicial L. y Cavalli concordato preventivo judicial, L. Barbosa contra F. y A. R. Camuso, Trabucatti y C.a contra Gonzalez y Quinteros, N. y A. La Cruz contra H. Cóppola Hnos., Novo, Cerro, Agostinelli y C.a contra C. Sabate, M. Garriga y G. Paciel concordato preventivo extrajudicial, A. D'Antuoni contra B. Gatti, C. R. de Silveira contra J. Fitipaldi y F. B. Gonzalez, J. Santini concordato preventivo extrajudicial.

Definitivas—A. Martinez contra F. Rovira.

Avelino Javier Figares, Escribano Público.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Alberto Gard y San Juan

Trámite—L. Raffo contra B. Guzmán, Roch Capdeville y Cío. con Bonasso y Ferrán, B. Reboredo con B. Rodriguez, A. Lorenzo Real con A. Bonaldi, Ruvertoni Hnos. con A. J. Medina, Rodriguez Anido Hnos. con la suc. de F. Varela, Ricard y Cía. con Z. Castiglia, D. Rinaldi con N. Medori, Ricard y Cía. con M. Abramo, M. Novo concordato preventivo extrajudicial (2), F. Carozo concordato preventivo judicial, Oficio del Registro de Embargos en autos B. Maupen, E. Rodriguez contra F. Zabaleta, P. Moreno con P. Villanueva, E. Rodriguez contra F. M. Zabaleta, R. Natalini con P. Goggia, C. Velasco con P. Dufour, F. Camacho concordato preventivo judicial, A. Risso, J. Gonzalez y A. Sabini con A. A. Stefano, F. Alonso con Mary Ouvré de Monticin, A. Perez e hijos contra H. Gardovil, M. F. Rojas con la C. La Transatlántica, B. Lema concordato preventivo judicial, O. del J. L. de lo Civil 1er. turno, L. Purchetti concordato preventivo extrajudicial, E. D. Gomez con G. Lede, L. Gonzalez Vazquez con E. Perez Nieto y G. Carzoglio, O. del J. de Comercio 1er. turno referente a J. Perez concordato, Rocha y C.a con C. Moreira, E. Sau con B. Fontana, J. Salvagno C. y Rematador, Surraco, Rey y Colombo con J. Montemartini.

Interlocutorias—J. Schwartz con N. Nemerovsky.

Definitivas—J. Lizarazú con D. Arrillaga, tres reservadas.

Joaquín ... v Bruno.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite—T. B. Bonfiglio sc., J. B. Iglesias ciudadanía B. Gartini y P. Casal, J. Lopez con J. G. Alonso, J. Casal con M. Magariños, J. Rodriguez terc. en autos Peirano con Fernandez, P. Bellenda con J. Sanguinetti, A. Demestre con A. Ferdinan, M. Pintos con F. P. Vdeiante, M. Gesto contra J. Velo, Exhorto del señor J. L. Dtl. de Canelones N.o 2382, Exhorto del señor J. Ldo. Dtal. de Canelones N.o 2403, E. Payssé y otros contra M. Muñoz, J. J. Fernández Ponce ciudadanía, J. Aquis con B. Gulli divorcio, J. R. Josesi ciudadanía, M. E. Orgas con J. E Mansuetto, Maldini y C.a con D. de Iglesias, A. B. de Loriente sc., N. Cabral y A. Perez scs., J. Pendos solicitando venia supletoria, J. B. Iglesias ciudadanía, L. Molinari con C. Volontó, J. M. Aguerrebere con A. Martin, H. Peluffo con Rosa Firosi, J. J. Vendes ciudadanía, P. Duhalde con L. Gallardo, J. M. Marchesi con L. Beaunis, C. Melitón con D. Alonso y otro, J. P. Indart Denis con F. Gestehi.

Interlocutorias—I. Montanes inc. A. Caparro y P. Castro scs., M. Viegas ciudadanía.

Definitivas— A. B. Pintos con M. Belle apel. del J. de Paz de la 9.a sección, A. Molea inscripción en el R. del E. Civil, J. Reyes contra S. y Varela, J. M. Inda inscripción en el R. del E. Civil, 1 reservada.

José P. Barbot, actuario.





EL SIGLO

Montevideo, Octubre 1.o de 1914

# CALIGRAFIA Y POLÍTICA

Mientras sigue su curso el laborioso estudio de las elecciones de Montevideo por la Comisión respectiva, para saber si las dos bancas que todavía no están ocupadas pertenecen á la mayoría ó á la minoría, se ha planteado una cuestión interesante relacionada con ese asunto: la de saber qué alcance tiene la intervención del perito calígrafo llamado por dicha Comisión para pronunciarse respecto de ciertas firmas sospechosas que lucen al pie de algunos votos.

Ese procedimiento fué implantado por la Comisión como una garantía más para el acierto de sus deliberaciones, y el nombramiento de perito recayó en el señor Jaime Navarro, persona que debía inspirar confianza á todos por su competencia y su rectitud indiscutibles, pero confianza mayor aún á la mayoría por tratarse de un ciudadano vierista y colegialista. Nadie impugnó la medida adoptada por la Comisión, y el perito entró á desempeñar sus funciones concurriendo casi diariamente á las reuniones de aquélla.

De pronto, sin embargo, ha resultado esa medida poco agradable al Presidente de la República, quien interviniendo, según su costumbre inveterada, en la labor de las Cámaras por medio de la prensa, ha descubierto que la inmixtión del perito en el pleito electoral de Montevideo es algo así como un verdadero cdomingo siete. No son éstas sus palabras; pero tal es el sentido exacto de las que emplea. Sin duda, no salió á gusto de S. E. la intervención del perito, quien siendo hombre de conciencia antes que vieri-colegialista no habrá sabido ajustar sus opiniones técnicas al interés de la mayoría. Tenemos derecho á formular este cargo, fundado en la gravísima presunción que fluye del hecho de haberse guardado silencio durante muchos días al respecto, para salir impugnando el procedimiento, una vez conocido, en parte siquiera, el resultado del mismo.

La argumentación empleada para el caso no tiene fuerza alguna. Se dice que si el perito ha de resolver las dudas á que den lugar ciertas firmas sospechosas, está de más la Comisión, y que si la Comisión ha de resolver á pesar del perito, está de más el perito. Dicho razonamiento superficial y artificioso suprimiría en absoluto esa fuente inapreciable de convicción admitida por la legislación procesal universal. En derecho procesal sería posible decir también que, ó el dictamen pericial tiene el valor de un fallo, y entonces el juez está de más ó el fallo debe ser dictado por el juez con perfecta independencia de criterio, y entonces está de más el perito. Sin embargo, todas las legislaciones han adoptado ese medio de prueba como un elemento precioso para ilustrar el fallo de los jueces.

Así es como lo ha establecido también nuestra ley procesal. Los peritos no son árbitros, sino cuando las partes les dan ese carácter; luego, sus conclusiones no son sino meros consejeros que el juez puede seguir ó desatender según su criterio. Si las partes, dice el artículo 429 del Código de Procedimiento Civil no hubiesen dado á los peritos el carácter de arbitradores, el juez no estará obligado á seguir su dictamen, toda vez que tenga una opinión contraria, y en tal caso deberá expresar los motivos que lo decidan á separarse de la opinión de aquéllos. Sin embargo, á nadie se le ocurre poner en duda la utilidad práctica de ese medio de prueba. Cuando el perito es hombre honesto y versado en la materia respecto de la cual ha de informar; no siendo la ciencia ó arte á que ella se refiere, cuestión de charlatanería ó de quiromancia, su opinión tiene que influir poderosamente sobre el ánimo del juez, quien sólo por muy serios motivos podría separarse de su dictamen. Es, pues, el examen pericial una sólida garantía para el acierto de los fallos judiciales y con harta razón á nadie se le ha ocurrido descalificarla con argumentos como el que impugnamos en este artículo.

Lo mismo puede decirse respecto de la intervención de peritos en los procesos electorales. La Cámara obra en éstos, como un verdadero juez, y nadie puede negar que al recurrir á las luces de un perito, agrega una garantía más al acierto de sus resoluciones. El dictamen pericial no será obligatorio para la Comisión ni para ella. Según la Constitución, cada Cámara es juez privativo de las elecciones de sus miembros, facultad que no podría delegar en ningún individuo ni corporación. Pero puede, sí, y aún en casos como el de Montevideo cabe decir que debe, oír la opinión de técnicos cuando se trate de dudas cuya aclaración reclame una competencia especial en determinada materia. Y á ese respecto, en un proceso electoral, ninguna cuestión justifica mejor el peritaje que el cotejo de firmas, ya que si es fácil imitar la firma de una persona ante los ojos de los profanos, ante los del calígrafo sólo alguna imitación muy perfecta podría quedar en pie.

Consideramos decisivas estas razones para desvirtuar los cargos formulados contra la Comisión especial de poderes de la Cámara por el nombramiento de perito asesor para el estudio de la elección de Montevideo. Antes que censuras merece aquélla un aplauso sincero, porque la aplicación del peritaje parece revelar el deseo de resolver ese ya largo pleito, no con arreglo á mezquinos intereses personales ó de círculo, sino de acuerdo con la verdad y con la justicia.

## ESPECTATIVA

La ansiedad pública está concentrada en la interminable batalla del Aisne.

Y la incertidumbre, lejos de atenuarse, aumenta, por el carácter contradictorio de las informaciones.

Mientras los telegramas de los corresponsales particulares producen la impresión de que el triunfo de los aliados es un hecho, los informes oficiales son de una parsimonia desconcertante. Hay quien lo atribuye á la severa reserva que los gobiernos aliados se han impuesto por iniciativa del "War Office" y los que así piensan creen que no se quiere anunciar el triunfo, por grandes que sean las ventajas obtenidas, hasta que no esté bien definido. Otros, en cambio, se atienen, lisa y llanamente, á la letra de las comunicaciones oficiales, dando por sentado que si no dicen más es porque no tienen más que decir.

Por último, ciertos augures anuncian en forma sibilina que del sábado al lunes se producirá un hecho extraordinario que modificará radicalmente la faz de los sucesos.

## El concurso de practicantes

### Su terminación

Con la prueba práctica del estudiante Lorenzo Foderé, terminó ayer el concurso de practicantes.

El Jurado pasó luego á deliberar dictando un veredicto final.

Sobre un máximum de sesenta puntos obtuvieron las tres primeras clasificaciones los siguientes estudiantes:

Lorenzo Foderé, 51 y 1|2 puntos.
Alejandro H. Schoeder 51 id.
Fernando Etchegaray 49 1|2 id.

También obtuvieron estas clasificaciones los estudiantes Aquiles di Lorenzo, Juan C. Campisteguy y German de Salterain.

En el día de hoy, el jurado elevará las actas y el resultado del concurso á la Dirección General de la Asistencia Pública.

## POLITICA COMERCIAL

### ESTADOS UNIDOS EN EL PLATA

Son de interés para nosotros, las siguientes observaciones que formula un diario bonaerense sobre difusión del comercio norte-americano en el Río de la Plata:

"El estallido de la guerra en Europa señaló de inmediato como hecho necesario una substitución de mercados y rumbos comerciales que indicaba, desde luego, a los Estados Unidos como país destinado a suplir con su producción industrial la europea que sirviera hasta entonces nuestras necesidades, abriendo así a la industria y al comercio de la gran república del norte magníficos horizontes de desenvolvimiento en la América del Sur.

Hicimos notar en su oportunidad las diversas manifestaciones é iniciativas con que los Estados Unidos respondieron de inmediato al estímulo de estas circunstancias; llegó entonces a proponerse en el Senado de Washington el concurso directo del gobierno para el aprovechamiento de la ocasión sin pérdida de tiempo, destinando transportes de la escuadra á la conducción de mercaderías para los países de Sud América.

Aunque este movimiento presentó en aquella hora cierto aspecto de improvisación apremiada, no revestía verdaderamente tal carácter sino en cuanto á sus manifestaciones de circunstancias; en cuanto se relacionaba con la oportunidad revelada de pronto por el imprevisto dislocamiento de las armonías económicas y comerciales que el antiguo relacionamiento de intereses y necesidades entre los mercados y centros de producción de nuestro continente y del viejo mundo había establecido.

Pero, de parte de Estados Unidos la conquista en la mayor medida posible del campo sudamericano para su comercio era programa con mucha anterioridad concebido y ensayado mediante iniciativas de estudio, exploración y propaganda que tuvieron manifestaciones tan importantes y directas como la expedición del grupo de miembros de la cámara comercial de Boston que nos visitó el año pasado.

Estos delegados reconocieron en sus informes sobre el viaje realizado por ellos, que sería demasiado esperar de parte de los comerciantes sud-americanos un concurso á los propósitos norteamericanos que supondría brusca alteración de la continuidad de relaciones mantenidas durante tantos años con la industria y el comercio europeos; pero, si no perspectivas inmediatas, llevaron de Sud América elementos de observación y de estudio que la singular coyuntura ofrecida por la guerra europea ha hecho muy valiosos y oportunos.

Con esos datos y estudios como base, se ha iniciado en Estados Unidos una propaganda comercial activísima, que repercute entre nosotros con múltiples y continuos ofrecimientos y solicitaciones á nuestro comercio, y que en Estados Unidos realiza no menos continuos y excelentes esfuerzos de propaganda, estimulando la ocupación de los mercados sud-americanos que la guerra ha quitado á los antiguos proveedores.

Esa propaganda señala como meta á la actividad norteamericana la difusión de su comercio exterior, representado en la Argentina por el 15 por ciento de las importaciones de un año, hasta substituirse al menos á los dos tercios del 62 por ciento, que representaba la importación de artículos ingleses, franceses, alemanes y belgas, de cuyo 62 por ciento sólo Inglaterra podrá seguir conservando ahora su parte, al menos en cuanto la defiende el dominio del mar.

La producción y la industria norteamericanas suplirán así á Francia, Bélgica y Alemania, en cuanto estos países nos provean artículos que Norte América puede ofrecer y que por cierto figuran en los rubros de mayor consumo.

En cuanto á nosotros, no podemos menos de felicitarnos por esta aptitud de los Estados Unidos para substituirse á los países proveedores, cuyo concurso nos ha faltado de pronto.

Por otra parte, esta situación favorable al más amplio relacionamiento comercial con aquel país ha coincidido con un acto diplomático de recíproca estimación—la elevación de las respectivas legaciones á la categoría de embajadas—que contribuirá á una feliz cordialidad concurrente.

Pero creemos que por lo que se refiere á nuestros intereses, conviene regir esa nueva situación, sistematizarla previsoramente con un criterio de política comercial que la subordine en lo necesario y posible á un plan bien considerado, en presencia de nuestra economía propia, en el sentido de obtener y establecer todas las ventajas de reciprocidad y tratamiento que pueden derivarse del hecho.

En una palabra, señalamos como digno de integrarse con un espíritu y una acción superior de gobierno esta nueva era de relacionamiento comercial, cuyo desarrollo puede preverse muy amplio y fundamental en sus proyecciones económicas y políticas.

Algunas interesantes cuestiones de diplomacia comercial, precisamente, que pudieran haberse suscitado tal cual vez con los Estados Unidos, podrían ser consideradas ahora en propicias circunstancias, y ser relacionadas con armonizaciones de ventajas recíprocas que hagan económicamente fecunda en toda la extensión posible para ambas partes la vinculación de intereses que va á crearse entre la riqueza, el trabajo y el porvenir de las dos Américas.

Conviene que este fenómeno comercial se desarrolle teniendo una nerviación política que en realidad no falta nunca á manifestaciones económicas de tal entidad, pues la determinan siempre necesariamente los hechos mismos con sus reacciones dinámicas, pero que resulta muy superior en sus efectos cuando es el resultado de una previsión general de gobierno, concebida y formulada ante el campo libre de las posibilidades lógicas que comprende el desenvolvimiento normal de los hechos."

## Batlle avalancha y Viera brisa

De un artículo político-literario acogido por nuestro colega "El Tiempo" tomamos el siguiente párrafo:

"Siendo Batlle la formidable avalancha del huracán que con su poderosa fortaleza arrasó con todo germen dañino para hacer un país democrático, libre y emancipado de bastardos y ruines ideales, Viera será la brisa suave y mansa que vivificará los todavía convalecientes pulmones de nuestro querido país. Estoy seguro que todo esto lo hará porque aun cuando soy joven, entrando recién en las luchas políticas que enaltecen al hombre porque es servir á la patria, lo he seguido con el pensamiento en su actuación de hombre y ciudadano, comprendiendo su idiosincracia amasada con sangre de héroes, y sé que de los bien nacidos y de la raza á que él pertenece surgen solamente caballeros que posponen todos sus intereses particulares al esplendor de la bandera que cubre el suelo sagrado donde han nacido."

Batlle, huracán formidable,
Viera brisa suave y mansa...

La verdad es que si en prosa resulta bueno, en verso, todavía mejor.

## DE LA ARGENTINA

### Exportación y matanza de ganado

El diputado por Córdoba, doctor del Barco, ha presentado al Congreso Argentino el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.o—Desde la promulgación de la presente ley, queda prohibida la exportación en pie de vacas y ovejas menores de cinco años, y la faena de las mismas en los mataderos públicos establecidos en la nación.

Queda igualmente prohibida la matanza de toda vaca ú oveja que se encuentre en estado de preñez, á cuyo efecto, antes de sacrificarse, deberán ser previamente examinadas por los veterinarios inspectores de los respectivos establecimientos de matanza. Si á pesar del dictamen del veterinario, el animal sacrificado resultare en estado de preñez, gráves su matanza con un impuesto adicional de treinta pesos moneda nacional cada vaca y ocho pesos moneda nacional cada oveja.

Art. 2.o Los establecimientos frigoríficos pasarán diariamente á los veterinarios fiscales la planilla de la cantidad y especie de los animales destinados á la matanza. Estos inspectores solo podrán autorizar la matanza de las vacas en el caso que sobrepasen la edad prefijada en el art. 1.o, ó sea el animal fuera notoriamente estéril para la reproducción.

Art. 3.o La intendencia municipal de la capital federal, establecerá en los mataderos públicos municipales iguales prescripciones y vigilará rigurosamente el cumplimiento de las disposiciones de esta ley, no permitiendo el ingreso á sus mataderos de vacas de edad inferior á la fijada en el art. 1.o.

Art. 4.o Las vacas estériles ó notoriamente defectuosas para la reproducción por quebraduras, ú otros accidentes físicos, serán reservadas en el mercado de ganados para la previa revisión técnica. Constatada por la inspección veterinaria la veracidad de las aseveraciones de incapacidad de los animales para la reproducción, su matanza será autorizada por la inspección técnica municipal.

Art. 5.o La omisión ó violación de las disposiciones de esta ley de parte de los establecimientos frigoríficos ó mataderos públicos, será penada por la primera vez con una multa de cincuenta pesos por animal faenado, y en caso de reincidencia por el cierre del establecimiento.

Art. 6.o El P. E. reglamentará esta ley comunicándola á los gobiernos de provincia, para su estricto cumplimiento.

## Los proyectos financieros

### Reuniones de las Comisiones de Hacienda

La moratoria

Ayer tarde se reunió la Comisión de Hacienda del Senado presidida por el doctor Varela Acevedo.

Asistían á la reunión los miembros de la misma doctores Fleurquin y Suárez y los senadores Vidal, Rodriguez, Manini, Astigarraga y Pérez Olave.

Además, concurrieron el Ministro de Hacienda señor Cosio y el Presidente del Directorio del Banco de la República señor Marquez.

La reunión tiene por objeto conocer la opinión de la Cámara N. de Comercio y de los círculos bancarios, respecto del proyecto sobre moratoria internacional, que fué encargado de recabar el señor Marquez.

Según se sabe, esa opinión fué requerida en una reunión que tuvo anteayer aquella Cámara, á la que concurrieron el Presidente del Centro de Importadores señor Luis Galimberti y los gerentes de Bancos.

El señor Marquez manifestó que la cuestión ofrecía dos aspectos, y que esa opinión de la Cámara de Comercio debía concretarse en una fórmula de que hizo entrega al doctor Varela Acevedo.

Según ella, las letras de cambio emitidas en la República antes de la fecha de esta ley á cargo de personas ó instituciones radicadas en los países en estado de guerra ó de moratoria, devueltas por haberse negado los girados á aceptarlas ó á pagarlas, no podrán hacerse efectivas contra los giradores y endosantes domiciliados en la República, mientras dure la situación de guerra ó de moratoria en los países del domicilio de los girados ó aceptantes.

La Comisión de Hacienda se reunirá nuevamente hoy, á fin de cambiar ideas con el Ministro señor Cosio, respecto á la fórmula citada y tomar determinaciones definitivas sobre el asunto.

El impuesto á las carnes

La Comisión de Hacienda del Senado se ocupó además del proyecto que establece un nuevo impuesto á las carnes.

A la reunión asistió el Ministro del ramo señor Cosio.

Alrededor de este asunto si bien que existe ambiente favorable, se han insinuado en la Comisión algunas modificaciones que esta estudia detenidamente.

Los warrants

También se reunió ayer presidida por el doctor Terra (Gabriel) y con asistencia de los señores Aragón y Etchart, Almada y Paullier (don F.), la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes.

Estuvieron presentes en la reunión los señores Cosio y Marquez.

Como se sabe, el propósito perseguido en esa reunión era el de recabar la opinión del señor Márquez, sobre la fórmula transaccional presentada por el doctor Rodriguez Larreta relativa á los warrants.

El referido funcionario manifestó su creencia de que la situación del Banco de la República permitirá afrontar la zafra sin necesidad de obligarlo á tomar warrants.

Sin embargo, en caso de que estos se presentaran los aceptarían, pero entiende que no hay necesidad de establecerlo en la ley, como una obligación del Banco.

En tal virtud, la Comisión aconsejará el rechazo de la fórmula del doctor Rodriguez Larreta.

## EN TORNO DE LA GUERRA

### Los errores de Alemania

### CINCO NACIONES CONTRA ELLA

Génova, Agosto de 1914.

Alemania está en guerra con Francia, Rusia, Inglaterra, Bélgica y el Japón. No hablo de Austria-Hungría, porque, sin contar con Servia, la monarquía austro-húngara con quien realmente se halla en guerra es con los 30 millones de eslavos y rumanos que hay en su territorio. El hecho de que Alemania se halle en guerra a la vez con tantos enemigos poderosos no puede menos de indicar que ha cometido un grave error político. En tiempos de Bismarck, Prusia luchó contra Dinamarca, contra Austria y contra Francia, pero luchó en tres épocas distintas y es obviamente cosa diversa pelear sucesivamente con tres enemigos que echarse en contra suya cinco adversarios á la vez. Aquí, evidentemente, se ha cometido un error grave. ¿Cuál ha sido el error de Alemania?

I

Alemania es hoy, por antonomasia, el país de la ciencia. Pero la ciencia es todavía la ciencia de las cosas, y las cosas no muestran á la ciencia sino aquella vertiente en que caen bajo el dominio de las leyes naturales y fatales. Las cosas tienen también otra vertiente en que son únicas, en que no son ejemplares de leyes, en que sólo son asequibles á la intuición, á la descripción, á la historia, y no ya al pensamiento puramente deductivo. Es verdad que en el siglo XIX Alemania ha producido grandes historiadores, pero el cultivo de la historia es tan joven en Alemania que no ha llegado todavía á moldear el espíritu popular. Los alemanes siguen siendo poderosos pensadores abstractos y grandes líricos, pero se me figura que no son buenos observadores de los hombres, que no son buenos psicólogos, en el sentido popular de la palabra. En otros términos, que no conocen á las gentes. Es el reproche que ya les hizo Nietzsche. Y, en efecto, si conocieran mejor á las gentes, no se habrían creado tantos enemigos á la vez.

Puntualicemos. Muchos alemanes han sufrido profundo desencanto al ver que Italia no iba á la guerra del lado de Alemania y Austria. Se han olvidado de que la Triple Alianza se hizo cuando los franceses se apoderaron de Túnez y temieron los italianos que se llegaran á apoderar también de Trípoli. Pero, cuando en la conferencia de Algeciras los franceses abrieron á los italianos el camino de Trípoli, había desaparecido ya el motivo de rivalidad entre franceses é italianos, y éstos, en efecto, apoyaron á Francia en su ambición sobre Marruecos. Desde entonces la Triple Alianza no pudo tener otro sentido para Italia que el de un apoyo en su ambición sobre el Adriático. Para mantenerla ha debido Alemania distraer la ambición de Austria, empujándola hacia el lado del mar Negro, hacia Rumania. Pero desde el momento en que Alemania consentía al Austria que enfocase sus ambiciones hacia Servia y el Sur del «amarguísimo» Adriático, como le llaman los italianos, la Triple Alianza estaba muerta, porque las ambiciones adriáticas de Austria é Italia se excluyen mutuamente. Y muerta está.

II

Alemania no creyó hace diez años que Francia é Inglaterra pudiesen llegar á una «entente» sobre cuestiones coloniales. Un día Delcassé, siendo ministro de Negocios Extranjeros, anunció al príncipe de Radolín, embajador de Alemania en París, que los gobiernos de Inglaterra y Francia habían descubierto que en ningún punto se contradecían sus intereses capitales, ni en Terranova, ni en Egipto, ni en Marruecos. El príncipe de Radolín telegrafió la noticia á su gobierno. El 8 de Abril de 1904 publicó «Le Matin» un resumen de las cláusulas de la «entente cordiale». Pues todavía el 11 aseguraba el propio príncipe de Radolín, que no había una sola palabra de verdad en el asunto, ni tampoco lo creía su gobierno. Se figuraba que no había en todo ello más que fantasías maquiavélicas del señor Delcassé. Un embajador, que acababa de ver á Radolín, se lo dijo á Delcassé en el momento mismo en que Cambon le llamaba por teléfono desde Londres para anunciarle la firma del tratado.

Cuando se hicieron públicas sus cláusulas, se empeñó Alemania en suponer que había artículos secretos referentes á una cooperación militar entre Francia é Inglaterra. No los había. Veinte veces ha negado su existencia el gobierno inglés en el parlamento. Sólo en estos meses últimos se empezó á dudar en Berlín de su existencia. Pero entonces pasó el gobierno alemán de un extremo á otro, y no creyó en la probabilidad de que Inglaterra ayudase á Francia en caso de guerra. Volvió á equivocarse. No había acuerdos secretos. En cambio, Inglaterra ha ido á la guerra. Se trataba del equilibrio europeo y de la neutralidad de Bélgica, puntos ambos que Inglaterra creía esenciales. Y por lo mismo que los creía esenciales no necesitaba de compromisos secretos para ir á una guerra por mantenerlos. Pero los alemanes han cometido la torpeza de creer en lo secreto, que no existía, y de no creer en lo público, que estaba á la vista.

III

El error más grave de Alemania ha consistido, sin embargo, en no creer que Rusia iría á la guerra antes de consentir el aplastamiento de Servia por Austria. En 1908, cuando Austria proclamó la anexión de la Bosnia-Herzegovina y Rusia se negaba á reconocerla, bastó un gesto de energía de Alemania para que Rusia retirase su protesta. En 1910, cuando entraron en Fez las tropas francesas, bastó á Alemania mandar el «Panther» á Agadir para obtener compensaciones. En 1914 ha podido creer que bastaba con afirmar su propósito de ayudar á toda costa al Austria para que Rusia abandonase á Servia. Se ha equivocado. Estos cuatro ó seis años han sido para Rusia de reorganización, de industrialización, de reforma agraria, de aquietamiento y satisfacción interior. En 1908 convalecía de una guerra exterior y una revolución interna; en 1910 se sentía aún débil; en 1914 Rusia es un mundo, todo un mundo que ha cobrado conciencia de sí mismo. El zarismo ha recobrado con la reforma agraria el amor de los campesinos. El fracaso de la revolución ha producido un despertar del sentimiento religioso. El zarismo es un poder de raza y religioso, cuyo fundamento último es la defensa paternal de los pueblos eslavos. No podía abandonar á Servia.

Error más grave aún es la política seguida por Alemania respecto del movimiento revolucionario en Rusia. Puesto que el gobierno de San Petersburgo era hostil á Alemania y aliado de Francia, la política de Berlín ha debido consistir en favorecer á los revolucionarios rusos. No necesitaba esforzarse gran cosa. Buen número de estos revolucionarios eran estudiantes que iban á Alemania fascinados por la superioridad de la cultura germánica. Bastaba un poco de simpatía para haberlos trocado en germanófilos ardientes. Pero muchos de esos estudiantes rusos se han sentido maltratados. Los estudiantes alemanes, más ricos, más elegantes, les negaban su amistad. Las universidades mismas les doblaban el precio de las matrículas y, al menor pretexto, les negaban acceso á los laboratorios y seminarios. La policía hacía en sus viviendas pesquisas vejatorias. ¿No recordáis el caso de aquel estudiante ruso de Berlín que se mató porque no se le dejaba entrar en un laboratorio? El resultado de todo ello es que los estudiantes rusos han recordado que el movimiento reaccionario y militarista en Rusia es de origen germánico, y que al surgir la guerra los rusos de la derecha y de la izquierda están unidos en contra de Alemania.

IV

Otro error de Alemania ha consistido en creer que el ejército belga se abriría en dos alas para dejar pasar sus tropas cuando así lo pidiese al gobierno de Bruselas, á cambio de garantizarle la integridad del territorio al concluir la campaña. Había dos razones que permitían abrigar á Alemania confianza en el éxito de su gestión. Que Bélgica había sido gobernada hasta hace poco por un monarca escéptico, frío, calculador y hombre de negocios, y que el pueblo belga era también un pueblo rico, industrializado, tranquilo, que no querría ver expuestas sus ciudades lujosas y sus industrias prósperas á los horrores de la guerra. Pero Alemania no contó con que el rey Alberto romántico, soldado, liberal, capaz de hacer ministro de Estado al socialista Vandervelde y de preferir la guerra á la deshonra de que su país no defendiese la neutralidad de su territorio. En torno del rey Alberto se agrupaba la oficialidad de un ejército poco numeroso, pero instruido, valeroso y consciente de sus tremendas responsabilidades.

Los alemanes pueden decir á los belgas que su resistencia les ha costado cara. Y así es en efecto. Los fuertes de Lieja y de Namur han quedado destruidos. La avalancha alemana ha obligado á recogerse en los campos atrincherados de Amberes á los restos del ejército belga. Casi todas las ciudades de Bélgica han servido ya de campo de combate. Los alemanes han podido imponer á Bruselas una contribución de 200.000.000 de francos y á Lieja y su distrito una de 60. Ahora habían sus periódicos de anexionarse definitivamente á Lieja. Y provisionalmente, al menos, la industria belga ha dejado de existir.

Pero, ¿ha costado menos á los alemanes? Escribo estas cuartillas el 26 de Agosto. Los alemanes han ganado dos grandes, dos inmensas batallas: una en Lorena y otra en Bélgica. Pero á la fecha actual, si bien han rechazado los avances de las tropas francesas, no han roto aún líneas defensivas. Las romperán quizá pronto; pero las horas son preciosas.

Los rusos están ya en la Prusia Oriental, y los fugitivos empiezan á llegar á miles á Berlín. ¿De qué les serviría á los alemanes apoderarse de París si los rusos llegaran á Berlín al mismo tiempo? La resistencia de los belgas les ha costado veinte días de tiempo. Sin ella hubiera podido acaso realizar su plan de apoderarse en ocho días de París y volver luego sobre Rusia con reservas que hubiesen dejado intacta la fuerza de su masa ofensiva. Ese plan no se podrá realizar ahora tal como se había concebido. Y la culpa consiste en la resistencia de la pequeña Bélgica.

V

Creo haber contado en estas columnas que en Junio de 1905 fué don Alfonso XIII á Berlín con el ánimo dispuesto á casarse con una princesa alemana y de emplazar la política exterior española dentro del radio de la Triple Alianza. Esta resolución de don Alfonso se debía á que los franceses no han sido con los españoles todo lo generosos que su superioridad, reconocida por los españoles, les permitía ser. En Berlín se dió á don Alfonso una recepción de carácter exclusivamente militar.

Se le enseñó cañones, caballos, fusiles, soldados, oficiales, regimientos fortificaciones, y se le decía invariablemente: «¿No los hay mejores en el mundo». Y don Alfonso, que es joven y aguerrido, llegó á preguntarse: «¿Es que se me quiere espantar?»

Luego fué á Londres. Los ingleses recibieron á don Alfonso con el aire de un pueblo que no sabe ejercer los deberes de la hospitalidad, pero que hace todo lo posible para suplir con buena voluntad su falta de experiencia. Todo Londres se puso á los pies del monarca español. El rey Eduardo lo trató como á un chico querido. La sociedad londinense le envolvió en su lujo asiático y en sus cortesías sutiles. Y no se había marchado de Londres don Alfonso cuando se anunció oficialmente la adhesión de España á la «entente cordiale» y oficiosamente el matrimonio del joven soberano con una princesa británica. Y á pesar de que los franceses no han sido blandos para con los españoles en los negocios de Marruecos, la neutralidad de España en la actual guerra es una neutralidad muy estricta, eso sí, pero con toda la simpatía del lado de Francia é Inglaterra.

VI

Al comenzar la guerra han hablado los periódicos berlineses de la posibilidad de que el Japón aprovechase la oportunidad para agredir á Rusia. Pero el Japón ha agredido á Alemania. ¿Por qué? Al vencer el Japón á China, en 1895, Rusia y Alemania le obligaron á abandonar Port Arthur. El Japón saldó, diez años después, su cuenta con Rusia. Ahora salda la cuenta con Alemania. El Japón no olvida.

En el actual momento tratan los alemanes á los norteamericanos como á amigos predilectos. Los norteamericanos agradecen, está claro, estas preferencias, pero saben muy bien que si Francia é Inglaterra vencen en esta guerra, la doctrina de Monroe, no corre peligro, porque se trata de países que han llegado al máximo de expansión que sus energías les permiten sostener. El peligro para la doctrina de Monroe y la intangibilidad de América sólo sobrevendría en el caso de una victoria alemana.

VII

El parte oficial alemán, que daba cuenta de su victoria en Metz, terminaba con estas palabras: «Nuestra victoria es absolutamente estupefaciente y puede ser el principio de la total catástrofe del ejército francés».

El parte en que se narraba la toma de los fuertes de Lieja, decía: «Los belgas han podido creer que conservarían sus fuertes mientras ignoraban nuestros poderosos medios de asedio. Pero, apenas comenzaron á funcionar las más ligeras de nuestras piezas de sitio, quedaron silenciados y actualmente sus guarniciones han quedado sepultadas en sus ruinas».

El Estado Mayor Alemán se propone evidentemente, con estas palabras, sembrar el espanto entre sus enemigos actuales y posibles. Quizá comete con ello otro error. Porque la causa de que se hayan unido tantos pueblos en contra de Alemania, no consiste en que se percaten de su inmenso poder, sino precisamente en que ese poderío les espanta. Se unen ahora contra Alemania como se unieron hace tres siglos contra los turcos y hace un siglo contra Napoleón.

Ramiro de Maeztu.

## Deuda Interna é Internacional

### Pago de intereses

La Oficina de Crédito Público iniciará hoy el pago de los intereses de la Deuda interior é internacional, correspondiente al trimestre ayer terminado. Los intereses importan las sumas siguientes:

| | |
|---|---|
| Deuda de Garantía | $ 26.202.60; |
| Deuda interior Unificada, | 14.654.56; |
| Empréstito Brasileño, | 26.693.75; |
| Amortizable 2.a Serie | 67.635.60; |
| Banco Seguros del Estado | 36.515.60; |
| Rescate de títulos á ubicar | 14.800.95 |
| y Deuda Usinas Eléctricas del Estado | 55.968.75. |

## ECOS DE LA CONFLAGRACION

## De la Legación de Francia

### Comunicados oficiales

De la Legación de Francia, se nos remite copia de los siguientes comunicados oficiales:

"Según una noticia publicada por la "Gaceta de Colonia", y comunicada oficialmente á los corresponsales de la prensa en el extranjero, los fuertes austriacos de las bocas del Cattaro habían conseguido echar á pique á un gran buque de guerra francés el día 19, hundido al primer cañonazo, en tanto que emprendían la huida otros 15 grandes buques y tres más de menor porte.

"Esta noticia es absolutamente inexacta. Nada hubo que pueda servir de fundamento á semejante información.

"La Legación de la República francesa tiene expreso encargo de su gobierno, de desmentirla, haciendo constar además que ningún barco francés fué alcanzado por proyectiles austriacos.

"Hay motivo para mostrarse tanto más sorprendidos por la versión propalada, por cuanto que ella se refiere á un acontecimiento que habría ocurrido hace diez días y de cuya exactitud podía haberse cerciorado el Almirantazgo alemán, si no se tratara de una nueva fase de la campaña de falsedades sostenida desde Berlín".

Las operaciones del día 29

"BURDEOS, 30 de Setiembre—El 29, al norte del Somme, la acción ha seguido desarrollándose cada vez más hacia al Norte.

"Al norte de la selva de Laigle, el enemigo inició nuevamente un vigoroso ataque que ha sido rechazado. Ha habido un apaciguamiento desde Reims al Mosa y violentos combates en Woevre.

"Las tropas francesas han avanzado sobre varios puntos, sobre todo al este de Saint Mihiel, donde ellos ocuparon Loupmont."

Nuevas medidas financieras

"El gobierno francés ha hecho publicar en el "Journal Officiel" del 23 del corriente un nuevo decreto relativo á la prórroga de los vencimientos y al retiro de los depósitos en los Bancos y establecimientos de crédito.

"Según lo establecido por el art. 5.o de ese decreto, el beneficio de los distintos plazos acordados á los establecimientos financieros, por dicho decreto, no puede ser invocado por las Sociedades que hayan efectuado pagos de intereses ó de dividendos á los portadores de acciones de "parts" de fundador.

"Esta disposición ha sido tomada en razón de que los acreedores de los establecimientos financieros, especialmente los que tienen una cuenta de depósitos á la vista, están en una situación que debe tener preferencia sobre la de los accionistas.

"Ese nuevo decreto sobre la moratoria eleva desde ya de 20, á 25 o|o, la suma que los depositantes pueden retirar en el banco de su cuenta corriente.

"El mismo decreto eleva á dos terceras partes del monto de sus cuentas acreedoras, de fecha 4 de Agosto, las cantidades que pueden retirar actualmente los industriales y comerciantes privilegiados por los decretos precedentes.

"La importancia de esta última disposición, facilitará, como se comprende, el funcionamiento de las transacciones económicas y financieras.

La violación del derecho de gentes por los alemanes

"Las numerosas violaciones del derecho de gentes cometidas por los alemanes, han impulsado al gobierno de la República Francesa á dirigir á los representantes de las Potencias acreditadas ante él, una primera serie de memorándums que presentan hechos de una autenticidad indiscutible tomados, á título de ejemplo, entre aquellos de que se le da cuenta día á día.

"Esa serie basta, desde ahora, para comprobar dos órdenes de hechos, los siguientes sumamente graves:

"1.o Los ejércitos y el gobierno alemanes, profesan el desprecio más completo hacia el derecho de gentes y por los Tratados solemnemente reconocidos por Alemania.

"2.o La devastación de comarcas enteras invadidas por los ejércitos alemanes aparece como un sistema aplicado por orden de los jefes y no como actos aislados de indisciplina.

"Los documentos que se adjuntan forman parte de esa primera serie y prueban esos procedimientos. Semejantes hechos constituyen la negación misma de todo derecho internacional y humano y llevan la guerra, después de siglos de civilización, á las prácticas de las invasiones bárbaras. Ellos dan su pleno significado á la lucha que nosotros llevamos á cabo por el respeto de los derechos y la independencia de las Naciones."

(A renglón seguido, se transcriben los hechos vandálicos que se denuncian, y cuya larga relación nos es imposible reproducir por absoluta falta de espacio, dado lo avanzado de la hora en que recibimos este último comunicado.)

Telegrama oficial recibido por la Legación Británica:

LONDRES, 30—(8.5 p. m.)—El War Office anuncia que durante el día 29 no se realizó cambio alguno de importancia en la situación. La izquierda aliada sostuvo, algunos combates importantes, pero mantiene bien sus posiciones.

## EL EJERCITO DE SALVACION

### SU OBRA DEL MOMENTO

Es sabida la filantrópica obra que en todo el mundo realiza el Ejército de Salvación, en pro del necesitado, del humilde, de todo aquel que necesita el amparo y el consejo de una institución de nobles finalidades. Es una obra continua, perseverante, realizada sin pompas, en todos los lugares habitados del universo, bajo el impulso de un ideal humanitario y generoso. Nadie la ignora y ella se ve en nuestra capital á cada instante, realizada de hogar en hogar, con el concurso de multitud de sentimientos anónimos que cooperan á la mayor ampliación de la obra de regeneración moral y material.

El Asilo nocturno que bajo los auspicios del Ejército de Salvación funciona en la calle Colón, casi esquina 25 de Agosto, dice elocuentemente de todos los beneficios realizados por aquella institución. En épocas normales es un refugio seguro y desinteresado contra el hambre y el desamparo de todos aquellos que se ven fatalmente condenados á vagar, por circunstancias múltiples, por todas las encrucijadas de la vida.

En estos momentos que las necesidades más crueles se han hecho sentir en multitud de hogares hasta ayer en condiciones de brega contra las adversidades de la suerte; en que la profunda crisis del trabajo ha arrojado al torrente de los que forzadamente huelgan muchos brazos y energías en oferta desesperada, la acción del Ejército de Salvación se muestra en todo su desinterés humanitario. Dentro de los recursos que dispone, limitados porque es limitado el número de sus cooperadores hace todo lo humanamente posible por brindar techo y alimentación gratuita á todos los que se ven compelidos á solicitarla.

En Buenos Aires, el Ejército de Salvación, cuenta para la realización de su obra, con una subvención del Municipio y otras varias de instituciones públicas y particulares, entre las que podemos citar la del Jockey Club. Es que en la vecina capital se ha llegado á entender que mucha de la obra realizada por la Salvación, corresponde y debiera ser realizada por el Gobierno á quien cabe tomar medidas para amparar al que necesite cualquier suerte de protección.

Creemos, ya que la obra que en nuestro medio realiza la institución á que nos referimos es análoga á la del vecino país, y en el interés de que ella no se detenga en sus beneficios, que el Gobierno podía contribuir con fondos públicos á la mejor acción humanitaria que ejerce.

## LA NAVEGACION

### Diversas informaciones

Los vapores Darro, inglés, y Cádiz, español, se hallan en estos momentos en viaje á Liverpool y Barcelona.

Ambos llevan algunos pasajeros. En el Cádiz son algunas señoritas que marchan á incorporarse á la Cruz Roja francesa.

También llevan esos vapores muchos reservistas.

Con respecto al movimiento de vapores en viaje de y para Europa, escasearon ayer las noticias. Se ha comprobado que carecen de fundamento los rumores circulados en Chile asegurando que el vapor inglés Orissa había sido hundido por un crucero alemán. Dicho paquete llegó el lunes, según telegrama recibido en la agencia en ésta de la Mala Real Inglesa, al puerto de San Vicente.

En dicha agencia no se tenía noticia de que hubiera sido suspendida la salida de vapores ingleses de los puertos chilenos por temor á un posible ataque de los cruceros alemanes que navegan por las aguas del Pacífico. No se cree en la certeza de esa información, máxime cuando se sabe que la escuadra australiana ha salido en persecución de los buques de la armada alemana.

Los vapores Arlanza, inglés, y Zeelandia, holandés, llegaron el lunes á Río de Janeiro en viaje para ésta. El segundo continuó ese mismo día su viaje á Santos y el primero lo hizo ayer.

El Zeelandia regresará á nuestro puerto mañana á las 8 p. m.

Atracará al hangar 2 para desembarcar los pasajeros y carga general.

El vapor inglés Oreoma, saldrá hoy de Liverpool para ésta y el Burgundy salió el domingo de dicho puerto británico.

# NOTAS DE FENIX

### Aventuras del «Dresden»

El 20 de Agosto fondeó en la Habana el vapor inglés "Haslillus", procedente de Montevideo, con cargamento de tasajo. Su capitán, Mr. J. Jones, declaró que su barco, como también otro de la misma bandera nombrado «Lyngton Grenyer», había sido detenido á mil millas de Cienfuegos por el crucero alemán «Dresden».

Lo que sucedió después lo refiere en los siguientes términos el diario habanero «La Discusión»:

«Para el comandante del «Dresden» las presas que acababa de realizar eran un estorbo grande. No tenía á donde llevarlas, pues sabido es que Alemania no posee, como Inglaterra y Francia, posesión alguna en la América.

Los marinos alemanes celebraron un consejo de oficiales y visto, desde luego, que no podían custodiar á los vapores apresados, trataron de exigir de los capitanes ingleses que firmaran ambos un documento por el cual, y bajo palabra de honor, no tomarían las armas contra Alemania, por considerarse ellos prisioneros de guerra.

Como es natural, los marinos ingleses, teniendo por descontado que los alemanes tropezaban con las dificultades ya señaladas y que, por tanto, no los podían retener, se negaron de plano á firmar tal documento, diciéndole á los oficiales alemanes que fueron á bordo, que el comandante del «Dresden» podía, si quería, conducirlos á donde quisiera; pero que ellos no firmarían y que si los declaraban presa de guerra, que el «Dresden» se dispusiera á remolcar á los dos barcos, pues toda la tripulación dejaría de trabajar en los barcos ingleses.

El comandante del «Dresden» determinó poner en libertad á los barcos apresados, siguiendo el «Haslillus» su interrumpido viaje á Cienfuegos, donde dejó 770 fardos de tasajo para el señor Castaño.

### Fumada

Un periódico de la capital chilena publicó días pasados lo siguiente, en forma llamativa, cual si fuera un aviso de negocios:

«Deutsche Landsleute! Diese Zeitung zieht unser Volkstum täglich in den Schmutz. Handelt danach!»

Al siguiente día otra publicación local, «El Diario Ilustrado», reveló la fumada traduciendo aquel parrafito que en nuestro idioma dice así:

«Compatriotas alemanes! Este diario enloda todos los días nuestra nación. Procedan en consecuencia!»

### La conquista comercial

Los diarios de los Estados Unidos traen los siguientes pormenores acerca del plan que acaricia aquella república para ensanchar enormemente su comercio exterior, aprovechando las circunstancias propicias que le ofrece la conflagración europea:

El ofrecimiento de $ 20.000.000 por quince barcos de la Línea Americana-Hamburguesa incluyendo el «Vatesland», «President Grant», «President Lincoln», «Hamburg», «Pennsilvania» y «Koenic Milhelm», ha sido aceptado por el presidente W. G. Sikel, para abanderarlos americanos y dedicarlos al comercio con Sud América y Cuba.

—Se ha confirmado plenamente la noticia de que el gobierno ha decidido establecer una línea de vapores mercantes de su propiedad.

El proyecto de ley al efecto será presentado para su aprobación al Congreso.

Por él se autoriza al Presidente para comprar barcos mercantes hasta la cantidad de treinta millones de pesos.

Para atender á esos gastos se emitirán bonos del Canal de Panamá, organizándose una corporación semejante á la del gobierno federal que controla los ferrocarriles y vapores del gobierno de Panamá.

Hay motivos para creer que se tiene en perspectiva la compra de los trasatlánticos de la German Lloyd y de la Hamburg American Line.

### El «Staterdam»

Días pasados fué botado al agua en Belfast el vapor "Statendam", construído por cuenta de la compañía Holland America, que tiene su asiento en Rotterdam.

Ese nuevo coloso de los mares desplaza 44,000 toneladas, mide 232 metros de largo, 26 de ancho y 32 del puente á la quilla.

En su construcción se han tenido en cuenta las prevenciones estatuídas por las leyes inglesa, holandesa y americana para los buques de pasajeros.

La estructura del casco es particularmente sólida, con doble fondo dividido en once compartimientos estancos.

Sus máquinas responden á los más recientes adelantos de ingeniatura naval de sintema alterno, con turbinas de baja presión.

Está provisto de tres hélices y tres chimeneas y su andar se calcula en más de 18 millas por hora.

El «Statendam» es el mayor de la marina mercante holandesa y ocupa el octavo lugar entre los mayores del mundo.

### Los regalos sociales

Imaginamos muy acertada, especialmente en los actuales tiempos de escaseces, la iniciativa de un diario argentino para aplazar el cumplimiento de ciertos compromisos de la amistad y la familia, que imponen gastos, absolutamente superfluos en la significación moral de esos vínculos sociales.

«Las tarjetas (dice el colega) anunciando el nacimiento de un hijo no están de moda. Buena fué la medida que abolió esa costumbre un tanto ridícula. ¿Qué provecho se obtenía? Ni el niño sirve por el momento ni los padres debieran ofrecerlo. Nada le importa al amigo del aumento de mi prole ni á mí de la de mi vecino.

Todo no pasa de una fórmula que puede traducirse en un regalo. A propósito de los de boda y cumpleaños, nos decía una señora que ella no quisiera acordarse de estos y desea que las amigas que se casen se olviden de ella. En estos momentos de crisis esos compromisos sociales son molestos porque exigen desembolsos fuera de presupuesto que la más veces resultan onerosos. Nadie quiere mandar obsequio de poco costo, para no parecer menos que otros y de aquí resultan los apuros. Si la crisis concluyera con la costumbre o cuando menos entrásemos á reflexionar y nos colocásemos en un justo medio... Pero eso no sucederá dada nuestra idiosincracia de echarla de rumbosos.

La señora tiene razón. En las estrecheces que estamos pasando, sino son molestos los regalos porque causa placer ofrecer un testimonio de aprecio á una persona amiga, ponen en apuro á nuestro peculio, especialmente cuando no se dispone de fortuna. Pedimos una moratoria.»

### Contribución de guerra

El doctor Gonzalo de Quesada, ministro de Cuba en Berlín, ha informado á su gobierno lo que sigue:

«Tengo el honor de comunicarle que según datos semioficiales la contribución excepcional de guerra no ha producido sino 603 millones en Prusia. Calcula la cifra total que dé este impuesto en 840 millones para todo el Imperio, pero esta suma parece sin embargo ser inferior en realidad, estando generalmente admitida que la fortuna de Prusia eleva á los tres quintos de la de toda Alemania.

Si esto fuera así, la suma total del impuesto de guerra sería de mil cinco millones, bastante inferior á lo que se esperaba puesto que se había contado sobre 1 millar 200 millones.

A este respecto el «Berliner Tageblatt» dice lo siguiente:

«Hemos tenido una gran desilusión, cierto número de contribuyentes optimistas estaban en la creencia que se le podría devolver una parte importante al hacer su tercer pago; otros creían que el gobierno estaría en disposición de emplear este exceso de dinero en nuevos armamentos.

¿En qué consiste esta diferencia de dinero efectivo entrado en caja y del que se esperaba? ¿Es que el gobierno cuando proclamó la ley del 3 de Julio de 1913, había calculado más de lo que en realidad las rentas y la fortuna del imperio alemán?... Sería imprudente afirmarlo, pero de todas maneras es cierto que las cifras de algunos economistas sobre la fortuna nacional era demasiado exagerada.»

### Suiza neutral

En Zurich existe una gran simpatía por Alemania, mientras en Ginebra existe una gran simpatía por Francia. Sin embargo, Suiza quiere permanecer neutral. Los suizos, que tiene tres lenguas maternas y que son franceses, alemanes é italianos, han resuelto la manera de ser además suizos. Ahora Suiza moviliza, y lo hace en una forma curiosa: envía á la frontera francesa los soldados de origen alemán y manda los de sangre francesa á protejer su frontera en Alemania. Que el asaltante no tenga ninguna afinidad con el asaltado, con el defensor; que el ejército que intente penetrar en Suiza se encuentre ante un elemento refractario á él por la raza, por el idioma, por el sentimiento. Y he aquí de que modo el peligro de tener franceses y alemanes en casa, cuando Alemania y Francia quieran invadir el territorio nacional, se convierte en una gran ventaja para Suiza.

Suiza ha puesto en pié de guerra 300.000 soldados, de los cuales es jefe superior el hoy general Wille, coronel en tiempos de paz, pues tan solo fuera de ellos se usa el generalato. El soldado suizo tiene un solo uniforme. En las épocas normales, este uniforme aparece decorado con unas charreteras y con un plumerito que asoma sobre el quepís, y cuando llega la ocasión de combatir, entonces los soldados se quitan las charreteras y los plumeros para quedarse más cómodos. La defensa de Suiza se está organizando como en familia. Esta es una familia pacífica que se ve rodeada de gente maleante y se pone en guardia. Un chico sale con un pistolón; un señor gordo, barrigudo, asoma en mangas de camiseta manejando un sable, un alfanje, una cimitarra, cualquier cosa... Pero no se crea que este ejército burgués es cosa despreciable. Los suizos son los mejores tiradores del mundo. El tiro es el «sport» nacional. Es lo que el football en Inglaterra ó los toros en España. No hay un pueblo, no hay un villorrio sin su lugar de tiro. Los sábados, todos los establecimientos se cierran temprano para que la gente pueda tomar sus fusiles é ir á tirar. El ejército francés que quisiera atravesar Suiza para caer sobre Alemania, ó el ejército alemán que pretendiese llegar á Francia á través de Suiza, no lo conseguiría antes de perder cientos de miles de hombres y algo que cuesta en la guerra tal vez más que los hombres: tiempo. Además, Suiza procedería como ha procedido Bélgica; una vez invadida por un ejército, le abriría las puertas al ejército contrario para que le ayudase á echarlo fuera. Los suizos, en tiempo de paz, son, como hemos dicho antes, franceses, alemanes, italianos, la mar de cosas; pero al verse en peligro son suizos, tan solo suizos.

FENIX.

## Reguladores oficiales

La Alta Corte de Justicia ha nombrado para desempeñar las funciones de Regulador Oficial á los Drs. Carlos María Gurmendez y José Luis Mullin, los que se turnarán en la forma de estilo.

—Para Regulador de honorarios de Contadores al Contador Público D. Aurelio Massat, debiendo los nombrados ejercer sus funciones hasta el 30 de Noviembre próximo inclusive.

## Administración del Puerto

### Resoluciones del Consejo

Bajo la presidencia del señor Manuel Senra y con asistencia de los señores Luis Puig, coronel Lyons, Américo Beisso, Enrique B. Lussich, ingeniero García de Zúñiga y coronel Bauza, celebró sesión ayer el Consejo de Administración del Puerto.

Se trataron los siguientes asuntos:

Se aprueban las licencias concedidas por la Oficina de Tráfico y Conservación desde el 14 hasta el 18 de Setiembre.

—Expedientillo sobre falta de tres cajones de Rhum del Depósito General Artigas Principal.

—Reclamaciones sobre derechos de capatacías, formuladas por las firmas B. A. Barrère y C.a, Vecino y C.a, Francisco Garabelli, Tálice Hnos., M. M. Gardella y Cía.

—Se aprueba el contrato formulado por la Dirección Puerto y aceptado por la Sociedad Anónima "Barraca del Antepuerto" para la reconstrucción de una pared del Depósito Washington.

—Escrito de Eugenio Fascetto, ofrece efectuar el servicio de salubridad del Puerto.

—Pago de varias cuentas por consumo de agua.

—Nota á la Aduana solicitando se dicte una resolución general á fin de que se permita la entrada á los depósitos de los empleados de la Dirección Puerto encargados de las reparaciones.

—Escrito de los señores Christophersen Hnos. sobre entrada á la Dársena II de buques que vienen con averías.

—Escrito del doctor Héctor Tálice.

—Comunicación de la firma A. G. Pruden y Cía., de Buenos Aires, sobre provisión de lanchas á vapor.

—Escrito de la firma Barbosa Caravia y Cía. adjuntando tres ofertas por lanchas para el servicio de salubridad marítima.

—Desperfectos causados por el paylebot argentino "Domingo Mandillo" al muelle número 13.

—Contrato á celebrarse con la Junta de Administración Militar para la provisión de rancho para los bomberos del Puerto.

—Pago á la referida Junta de la suma de $ 870.79 por suministro de equipajes al Cuerpo de Bomberos del Puerto.

—Certificados médicos expedidos por el doctor Carlos Rucker sobre varios maquinistas y foguistas del ferrocarril del Puerto.

—Se aplaza la construcción de una casilla para escritorio en el Hangar 3.

—Notas de la Dirección Puerto sobre reparaciones efectuadas á pedido de la Oficina de Tráfico y Conservación.

—Proyecto de la Dirección Puerto para la construcción de un cercó y barreras en el empalme del Ferrocarril Central con el F. C. del Puerto.

—La Dirección Puerto comunica la terminación de la casilla para señales semafóricas en el empalme del Ferrocarril.

—Se aprueban las cuentas por suministro de carbón en Agosto ppdo.

—Estados de las existencias del Cuerpo de Bomberos y de la Inspección General de Capatacías por el mes de Agosto ppdo.

—Escrito de la firma Brauss Mahnn y C.a sobre cobro de derechos de Capatacías á los tanques de alcohol.

## EN DIPUTADOS

### SESION DE AYER

### ECONOMIAS EN EL PRESUPUESTO

Sesionó ayer tarde extraordinariamente la Cámara de Representantes, á fin de ocuparse de las enmiendas al Presupuesto General de Gastos, sancionadas por el Senado.

Abierto el acto se concede la palabra al presidente de la Comisión de Presupuesto, doctor Mora Magariños, quien dice:

Señor Mora Magariños—La Comisión de Presupuesto se reunió ayer y ha estudiado las enmiendas sancionadas por el Senado al proyecto de prórroga del Presupuesto General de Gastos, y las ampliaciones y modificaciones hechas á varios rubros del mismo.

La mayoría de la comisión acepta las enmiendas del Senado, menos dos.

La comisión en minoría, en la que formo parte, las acepta.

La primera de estas modificaciones del Senado que la comisión en mayoría no acepta, es la de que no se paga á los ministros diplomáticos que vengan al país con motivo de la suspensión por el momento del puesto, de pasar á disponibilidad, el 15 por ciento que rige para los demás empleados de la nación. El Senado, como sabe la Honorable Cámara, cree que rebajándose estos sueldos á la mitad, no deben sufrir otro descuento; que basta con la rebaja del 50 por ciento para esos sueldos; que no debe hacerse sobre esa mitad el descuento del 15 por ciento que sancionó la Honorable Cámara.

Por mi parte—y también algunos otros miembros de la comisión—en obsequio á que este asunto debe ser terminado hoy, aceptamos la modificación del Senado, aún cuando consideramos de importancia los fundamentos de la mayoría de la Comisión de Presupuesto para discrepar con esa modificación.

El segundo punto en que, también, discrepa la comisión en mayoría, es en el referente al aumento que hace el Honorable Senado al sueldo del director del Instituto de Química. La Cámara le había sancionado 3.600 pesos; el Senado lo eleva á 4.200, de modo que la rebaja que había hecho la Cámara de 1.200 pesos anuales, solo queda reducida á 600 pesos anuales.

Por mi parte también—y algunos otros miembros de la comisión en minoría—aceptan esta modificación del Senado en obsequio, como digo, á la brevedad del tiempo que disponemos; á la necesidad de despachar esta ley antes de vencer el mes en curso.

Expliqué en la sesión anterior las razones que motivaron las enmiendas sancionadas por el Honorable Senado y voy á agregar ahora á cuanto asciendan las disminuciones llevadas á cabo por aquel poder en sus modificaciones, lo mismo que los aumentos.

Las disminuciones en total hechas por el Honorable Senado, importan 143.160 pesos, y los aumentos 157.296. De modo que hay un aumento de 14.136 pesos al proyecto de rebajas que le había enviado la Honorable Cámara; pero este aumento de 14.136 pesos no tiene importancia; hasta cierto punto no es un verdadero aumento, por cuanto el Honorable Senado ha incorporado al Presupuesto General de Gastos el servicio de la Colonia Educacional de Varones, es decir, su presupuesto, que suma $2.296 pesos. Esta partida no figura en el Presupuesto General de Gastos; ahora se incorpora, de modo que se atiende este servicio sin fijarle recursos especiales.

Además el Honorable Senado ha incluído una partida de 20.000 pesos para pagar obligaciones que, de acuerdo con la ley del Consejo de Protección de Menores, éste ha podido hacer y que están impagas. De manera que esta suma se paga con las disminuciones que ha hecho el Honorable Senado.

Ahora bien: en total las modificaciones hechas por la Honorable Cámara conjuntamente con las que ha hecho el Senado, dan este resultado con relación al presupuesto vigente: En el Ministerio del Interior importan ciento tres mil pesos anuales y un aumento de 122.296. En Relaciones Exteriores la disminución es de 113.540 y un aumento de 800 pesos. En Hacienda la disminución es de 254.654; en el Ministerio de Instrucción Pública la disminución es de 67.400; en el de Industrias, 198.180 con un aumento de 14.240; en Obras Públicas 462.300 de disminución; en Guerra y Marina 14.000 sin contar la rebaja de 150.000 pesos en obligaciones militares que está comprendida en diversos créditos.

Poder Judicial, 1.900 pesos de rebaja.—Total de estas disminuciones: 950.738.

Ahora, en Obligaciones de la Nación y diversos créditos, las rebajas efectivas y por presupuestos que se pagan aparte, que ahora no va á estar comprendida en el Presupuesto General de Gastos, y por servicios ya cumplidos que también deben separarse del presupuesto, en total suman estas enmiendas ó estas rebajas, 5.986.338.33.—Total de las rebajas al presupuesto vigente, 6.937.076.33. Ahora bien: el presupuesto actual prorrogado, que es el de 1911-12, en gastos y sueldos, importa 35 millones 133.812.26. Con las rebajas, como digo, de 6.937.076.33, quedará en esta suma: 28.160.735.93, para cuyo pago los recursos por el momento son suficientes; aún mismo rebajándose la renta de Aduana en 1.552.000 pesos, la que viene á quedar en este nuevo presupuesto en el cálculo de recursos, en catorce millones y medio.

Con respecto á la Dirección de Minas, que fué observada por el doctor Crovetto, debo decir que el Honorable Senado al incorporar la planilla respectiva al Ministerio de Industrias separándola del Ministerio de Obras Públicas, ha rebajado su presupuesto en 12.640 pesos. Esta rebaja no es de empleos provistos sino de empleos que no lo están; no se rebaja ningún sueldo actual ni se lesiona ningún interés personal. Las rebajas por empleos que no están provistos, sin perjuicio de ampliarse la planilla que está á la consideración de la Honorable Cámara por gastos para instalaciones en 1.500 pesos, en alquileres de casa y en otras partidas necesarias de gastos porque la oficina ya no estará en el local del Ministerio de Obras Públicas, sino que tendrá que alquilar otro nuevo para su funcionamiento, viene á ser, como he dicho, en efectivo, de 12.640 pesos.

En la Colonia Educacional de Varones, como manifesté en la sesión anterior, el personal que actualmente existe por ley especial pasa al Presupuesto General con los sueldos que tienen actualmente sus empleados, salvo en algunos casos de poca importancia.

Como los servicios de esta institución van á ser aumentados por el número mayor de asilados que van á atenderse, ha habido necesidad de aumentar en algo el personal, especialmente en vigilantes.

El total de aumento en esta planilla, entre empleados y gastos, viene á ser alrededor de 15.000 pesos anuales.

Señor Gallinal (don A.)—¿Me permite una pregunta?

Señor Mora Magariños — Cómo no!...

Señor Gallinal (don A.)—Ese aumento de asilados que va á tener, ¿es para cuando se concluyan los nuevos pabellones?

Señor Mora Magariños—Ya está en condiciones de poder admitir mayor número del actual.

Señor Gallinal (don A.)—Ah!... Ya está en condiciones?... Perfectamente.

Señor Simón—Hay uno de los pabellones concluído.

Señor Narancio—Y hay otro á concluir.

Señor Mora Magariños—El aumento, por concepto de nuevos empleos y sueldos, anda alrededor de 3000 pesos, y para los gastos, manutención, vestuario, etc., alrededor de 5000 pesos.

Como decía en la sesión anterior, en esta forma queda regularizada la situación de esta institución é incorporada al Presupuesto de Gastos sin necesidad de atenderla con leyes especiales, con nuevos pedidos de recursos por parte del Poder Ejecutivo, y en condiciones de atender debidamente los servicios que le están encomendados.

Sin perjuicio de dar algunos otros detalles sobre esta institución ó sobre otras planillas (el señor diputado doctor Simón, que forma parte del Consejo, está al tanto de los detalles de las modificaciones) en nombre de la comisión en mayoría repito que ésta solo discrepa en las dos partidas que ya he explicado. La minoría acepta en total las enmiendas del Honorable Senado.—(He dicho).

Enseguida el doctor Simón pide la palabra para pronunciar un discurso abogando por la necesidad de incluir en el Presupuesto General de Gastos la planilla de la Escuela Educacional de Varones.

Con tal motivo explica detalladamente todos los gastos hechos por el Consejo hasta ahora, demostrando que ellos no son exagerados.

Hace igualmente algunas consideraciones para justificar los aumentos hechos en la planilla, por concepto de gastos y sueldo.

Por su parte el doctor Narancio funda su discrepancia con el informe de la comisión en mayoría, sosteniendo que no pagaba la pena que el asunto vaya á la asamblea.

Terminó pidiendo á la Cámara la sanción de las enmiendas en la misma forma que lo hizo el Senado.

Dado el punto por suficientemente discutido, se aprueban acto continuo todas las enmiendas.

Por invitación de la mesa se pasa á cuarto intermedio para esperar que hubiera "quorum" máximo y ratificar la sanción del proyecto.

De esta manera se podría comunicar de inmediato al Poder Ejecutivo.

Vueltos á sala á las 5 y 15, se levantó la sesión, pues tan solo había 45 diputados, faltando uno solo para formar "quorum" máximo.

## DE ARTE

### El pintor S. M. Franciscovich

Desde hace dos días, se encuentra en nuestra capital el conocido pintor argentino S. M. Franciscovich, después de realizar una provechosa gira artística por el litoral del Uruguay, especialmente en Concordia y en el Salto.

El señor Franciscovich, que no es austriaco, como podría hacerlo suponer su apellido, goza desde hace tiempo de gran reputación como paisagistas, reputación confirmada en importantes exposiciones de sus obras hechas en los principales salones de Londres, París y Viena, mereciendo sus trabajos calurosos elogios de parte de la alta crítica.

Aquí, en Montevideo, dará pruebas de la habilidad de su cuartel, realizando una exposición que se abrirá en la casa Maveroff el sábado próximo.

## ADUANA

### La renta de Setiembre

No ha terminado aún como es de suponer, la liquidación de la renta correspondiente al mes de Setiembre. La que corresponde á las secciones de importación y exportación, respectivamente, ha debido terminar ayer y según nuestros informes asciende alrededor de 614.000 pesos.

Faltan las demás secciones y la que corresponde á las Receptorías del interior, todo lo cual puede calcularse alrededor de 250 á 300.000 pesos, lo que daría un total aproximado de unos 900.000 pesos.

Es posible que no alcance á esta suma dada la paralización notada en todas las reparticiones aduaneras; pero de todos modos, esta disminución de la renta comparada con la de iguales fechas de años anteriores, resulta pequeña, pues el año pasado alcanzó á un poco más del millón de pesos.

### Despachos diarios

El despacho general se efectuó ayer con los permisos siguientes:

Importaciones 171, desembarcos 13, depósitos 10, idem de frutos 10, de tránsito 7, removidos 3, reembarcos 50, trasbordos 11, de frutos no hubo, exportaciones 6. Total 281.

### Vapores en descarga

Descargaron ayer los vapores: Berlin, argentino, de Buenos Aires, en Maciel; Samanthia, inglés, de Mobile en Depósito núm. 6.

Harmonides, inglés, de Liverpool, en Santos.

### Oficina de Análisis

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 13 permisos para comestibles y 10 para líquidos. En conjunto 300 bultos.

En esta repartición también repercute la paralización general aduanera.

### Importación del pan

El vapor argentino Berlin condujo ayer 3010 kilos de pan destinados á las ferias francas.

Se han importado además varias partidas de papas, verduras y frutas.

## FERIAS FRANCAS

En las realizadas ayer se efectuaron las siguientes operaciones:

Carne de vacuno k. 2758, Id capón 165, Mondongo 128, Sesos vacunos 235, Riñones 10, Verdura 2982, Huevos 14.576, Dulce 110, Queso 636, Manteca 110, Leche litros 400, Factura de cerdo k. 1065, Fruta1550, Pescado (piezas) 225, Pan k. 800, Azúcar 2000, Arroz 800, Comestibles varios 200.

Además se vendió en los puestos establecidos en los Mercados Municipales la cantidad de 2800 kilos de pan.

Hoy Jueves se realizarán dos Ferias Francas una en la Estación Cordón (18 de Julio entre Defensa y Municipio) y otra en la calle Defensa y Maldonado.

## Comité Patriotique Français

Con el fin de aumentar los recursos de este Comité, para socorrer á las víctimas de la guerra, tanto en esta como en Francia, donde se atiende á todos los heridos de los ejércitos beligerantes, agradeceríamos á las personas que deseen contribuir pecuniariamente á esta obra tan humanitaria, de hacerlo en las siguientes direcciones:

Calle Florida N.o 1450, casa de los señores Guerin y Cía.; Rincón N.o 477. J. Lansac é hijos; Buenos Aires 704, Cercle Francais; Avenida 18 de Julio 884. Julio Mailhos; Rondeau 1733, Fábrica Julio Mailhos.—El Comité.

## Plaza comercial argentina

### Lo que se exportó para nuestro puerto

### Precio del ganado

BUENOS AIRES, 30—A EL SIGLO —Montevideo.—En la Tablada entraron hoy: 10021 cabezas de lanares, pendidos á los precios máximos siguientes:

Capones $ 18.20; ovejas 14; borregos, 14; corderos, 10.

En el mercado de Liniers entraron 2612 novillos vendidos hasta 185 pesos; 861 vacas á 145 pesos cada una; 140 terneros á 69 pesos; 197 bueyes á 207 pesos.

La exportación fué como sigue:

Para Londres: 501.945 kilos de avena á granel; 705 cuartos de vacunos; 4123 bolsas de azúcar; 16.000 bolsas semitin; 15.898 molsas de maíz con 1048 toneladas; 12.680 bolsas de afrechillo; 308 fardos lana con 99221 kilos; 71 cajones extracto de carne con 3779 kilos; 85 cascos de sebo; 349 cajones de carne conservada con 14.225 kilos.

Paar Liverpool: 1000 bolsas de maíz; 3200 bolsas de avena; 80 fardos de lana con 35.192 kilos; 5300 toneladas de maíz á granel; 2561 cuartos de vacunos.

Para Gothemburg: 625 toneladas de maíz á granel.

Para Génova: 10.000 bolsas de maíz.

Para Nueva York: 5253 cuartos de vacunos.

Para Montevideo: 380 bolsas de pan con 3100 kilos; 575 bolsas de azúcar con 49.250 kilos; 455 bolsas de trigo, 1100 fardos de alfalfa; 400 bolsas de patatas con 26.000 kilos; 120 bolsas de porotos con $250 kilos.—Corresponsal.

BUENOS AIRES, 30 — Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo barleta, á $ 9.90.
Trigo para pan, á $ 9.70.
Maíz, á $ 4.65.
Lino nominal.
Avena, á $ 7.35.

Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Maíz para Octubre, á $ 4.80.
Maíz para Noviembre, á $ 4.90.
Lino para Octubre, á $ 10.20.

En la bolsa de cereales se han hecho las siguientes operaciones:

280 bolsas de trigo barleta de pesos 8.50 á $ 9.50.

1196 bolsas de trigo ruso en el Once de $ 8.15 á $ 9.80.

109 bolsas en Buenos Aires á pesos 9.70.

3361 bolsas de trigo de varias clases en el Once de $ 7.30 á $ 10.00.

—Durante los tres últimos días se han importado 9733 toneladas de carbón de Cardiff.

## DEPORTES Y DEPORTISTAS

### FOOTBALL

### El homenaje al doctor Véscovi

Habiéndose resuelto la realización de un banquete en honor del doctor Abelardo Véscovi, por sus brillantes gestiones de arreglo entre las asociaciones de football argentinas, las que tuvieron feliz éxito, en la secretaría de la Liga Uruguaya de Football, Avenida 18 de Julio 1484 entre Médanos y Vázquez está abierto el registro de adhesiones, de 1 á 6 de la tarde.

Desde el primer momento se han inscripto los señores: Rodolfo E. Bermúdez, Angel Colombo, Aníbal P. Garderes, Félix Polleri, Benjamín Pereira, Rogelio Poggio, Alfredo E. Le Bas, Gumersindo Fernández, Héctor Ortiz Garzón, José M. Delgado, León Peyrou, Carlos Chiodoni, Ontario Goyeneche, José A. Massone, Arturo L. Michel, José Paladino, Jorge H. Clulow, Julio A. Bossio, G. G. Bascuas, E. Arechavaleta, Enrique Chazot, Gabriel Corbino, José M. De Vecchi y Roberto Pérez.

### Peñarol Oeste F. C.

Se cita á los miembros de la C. D. y jugadores para la asamblea general que se efectuará hoy jueves 1.o de Octubre á las 8 y 30 p. m. en el local social. Se encarece la asistencia.—Ricardo Galli, secretario.

### Sporting Club Uruguay (2) Iris (1)

Como estaba anunciado se efectuó el domingo 27 del corriente en el field que el primero de los nombrados posee en la calle Larrañaga, el partido entre los clubs que sirven de epígrafe resultando vencedor el team local por dos goal contra uno.

He aquí el team que tantos laureles tiene conquistados en esa Villa y sus alrededores: J. Mirande; E. Rosas y F. Cappelini; J. A. Astengo, A. Mirande y A. Debali; S. Rossini, B. Formento, C. Roggiere, M. Arigon y J. Cappelini.



## VIDA SOCIAL

EL TE DANZANTE DEL SABADO—

Promete alcanzar brillantes proporciones el te danzante que se realizará el próximo sábado en el Hotel Oriental, patrocinado por Entre Nous y presidido por un distinguido núcleo de señoras de nuestra mejor sociedad.

Las invitaciones empezaron ayer de tarde á circular en sociedad y no hemos hecho mas que oír en todos los grupos augurios favorables para este festival.

El texto de las invitaciones que anticipamos es el siguiente:

Entre Nous.—Montevideo, Setiembre 30 de 1914.—Tenemos el gusto de invitar á Vd. al the que á beneficio del Premio á la Virtud ofreceremos en el Hotel Oriental el sábado 3 de Octubre, á las 5 p. m., patrocinado por la siguiente comisión de señoras:

Marquesa de Medina, Carmela P. de Martínez, Marquesa de Maestre Molinari, Esther J. de Irarrazabal, Mercedes A. de Suarez, Margarita Uriarte de Herrera, Sofía C. de Garzón, Socorro M. de Sosa Díaz, Carmen C. de Nery, Corina E. de Susviela Guarch, María Emilia C. de Seré, María Antonieta P. de Real de Azúa, Sara S. de Ellauri, Margarita B. de Barreiro, Margarita Benzano, Adelia Nicolich, María Elena Larriera, María Amalia Blixen, Isabel Williams, Lola Benzano, María Adelina Nadal Martínez, María Angélica Requena, Dora Young, Catita Perez Gomar, Julieta Spangenberg.

Nota—Las entradas se abonarán en el Hotel.

Habrá múltiples mesas en los diversos "halls" del Hotel, adornadas con flores, con el objeto de servir el te á la concurrencia.

Una parte del "hall" que dá á la calle Piedras, así como un salón, será habilitado para el baile, pues como se sabe, la excelente orquesta ejecutará un notable programa, que concentra los vals y tws-teps más en boga.

El dinero que se recolecte en esta fiesta, será destinado á los Premios á la Virtud, instituídos desde hace tiempo por la simpática asociación que organiza este te danzante.

RECEPCIONES —

Una reunión brillantísima fué la que se realizó ayer de tarde en el palacete de la señora Beatriz C. de Henderson, con motivo de recibir á sus amistades esta conocida dama.

A la hora del te rodearon su mesa, artísticamente decorada con flores naturales un buen número de damas y caballeros de nuestra sociedad y de la colectividad británica.

—Ayer de tarde la casa de la señora Lola Bocage de Williams se vió sumamente concurrida por un buen número de sus relaciones.

—Como todos los miércoles, la esposa del Encargado de Bélgica, Mme. Ketels, recibió en su quinta "Las Rosas" en el Paso del Molino á un buen número de sus amistades.

—Esta tarde clausura sus recepciones la señora Celia Moulíá de Alvarez.

—Hoy recibirán á sus relaciones las señoritas Julia Villegas de Shaw, María Elena Platero de Nery y Teresa Capurro de Montaldo.

—El sábado clausurará sus recibos de invierno la señora María Passano de Flocchi.

—La señora Zorayda Casterás de Muñoz, recibirá el 6 del mes en curso, clausurando á la vez sus recepciones, de invierno.

PRO BELGICA —

Para cooperar á la acción en que se halla empeñado el Comité Pró Bélgica se ha resuelto constituir una comisión de fiestas integrada por distinguidas damas.

Dicha comisión ha sido citada para la reunión que tendrá lugar el próximo viernes en casa de la presidente señora María Luisa Castro de Quintela.

—Ha quedado fijado para el día 3 de Octubre la función de beneficencia que á favor del Comité Pro Bélgica ofrece el Biógrafo Parlante.

El precio de las entradas será de $ 0.40 por la función entera, y estarán en venta en la boletería de dicho Biógrafo.

VIAJEROS —

Por una carta recibida de Londres, nos enteramos de que á fines del mes en curso llegará á Montevideo el doctor Gregorio L. Rodríguez y su familia que en estos momentos se encuentran viajando por Suiza.

—Se embarca á mediados del mes entrante para la capital bonaerense la señora Leonor Cachón de Correa y la señorita de Orueta Correa.

—Para asistir á la boda Carcano Morra, parten esta noche para Buenos Aires el señor José Shaw y señora María Zumarán de Shaw, Carolina Zumarán de Sienra, doctor Pedro Saenz de Zumarán, señor Alejandro Zumarán y señoritas Julia y Amalia Zumarán Arocena.

—Con ese mismo objeto el señor Cesar S. Caprile.

—Del viejo mundo, llegaron los esposos Rabé-Temple.

—De Paysandú, llegó el señor Gervasio Santurio Urioste.

—Llegaron de Norte América, el señor Leo L. Daby, acompañado de su señora esposa.

—Partió para Buenos Aires, donde pasará una corta temporada, el señor Máximo Seré, acompañado de su esposa la señora María Cornú y de sus pequeños hijos.

—Para Buenos Aires parte mañana el señor Eduardo Alvarez Aguilar.

—Regresó de la ciudad vecina en donde pasó una larga temporada el señor Carlos Moreno.

—De Buenos Aires regresó la señorita Clorinda Ferrando.

—Hoy parte para Mercedes el diputado señor Jaime Ferrer Olais.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires:

Aníbal Semblat, Pedro Demaría, Luis Aseto, Gaspar Giordano, María T. de Bermúdez y familia, Juan Ponce, José Maglia, Manuel Fraga, Alejandro Sala, Antonio Blanco, Alfredo Cranwell y señora, Domingo Agustini, Leonor B. de Cuñarro y familia, Federico Iglesias y señora, Carlos Liechtenstein, Gerónimo Angulo y familia, Sor Isabel Demaría, Carlos Christophersen, Enrique Irazú, Brígido Golorons, Carlos Gilloway, Carlos Rusell y señora, Eugenio Hoffman, Eugenio Pareja, Guillermo Blank, Enrique y Marcelino Costa, Antonio Moscoso, Carlos Guevara, Julio Morison, Pedro Alsina, Luis Aberte Haedo, doctor Fructuoso Pittaluga, Ruperto Collazo.

CAMBIOS DE RESIDENCIAS —

Ocupan ya sus "chalets" de Pocitos las familias de Vilaró Mendez, Langdon, Fernández Goyechea, Marc Núñez Navia, Penco Illa, Marquez Bardino, Cranwell Suarez, Sanchez Solari, Preve Thevenet, Hughes García Lagos, Muñoz Arocena, Williman Martínez, Vargas, Rubio, Arteaga, Quincke y muchas otras.

—A fines de este año ocuparán el elegante "home" que en estos momentos están edificando en la granja de Melilla, el señor Angel Bonilla, su señora Amalia Muñoz y su señorita hija María Emilia.

ENFERMOS —

Mejora la señorita Julia Reyes.

—En vías de restablecimiento la señorita Hortensia de Salterain Herrera.

—Muy mejorada la señora Carmen Montaldo de González Capurro.

—Muy aliviada la señora Ester Ferreira de Montaño Pérez.

—Guarda cama el señor Juan Alberto Romero.

—Enferma la señora Florinda G. de Gutiérrez.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado el joven Julio César Stajano Cibils.

—Mejora de sus dolencias la señorita Amalia Maeso Latorre. Le presta asistencia el doctor Mañé.

—Completamente restablecido de sus dolencias el señor Juan A. Tarragó.

NECROLOGICAS —

Hoy de mañana serán conducidos hasta su última morada los restos mortales del señor Enrique Bürmester, cuyo fallecimiento provocó honda pena en nuestros círculos sociales y comerciales.

—El hogar del señor José C. Pérez Alvarez ha sido enlutado con la muerte de su pequeña hija Susana, que constituía su mayor encanto.

—Un telegrama de Buenos Aires, comunica el fallecimiento de nuestro estimado compatriota el señor Juan A. Gregorini, ocurrido ayer en aquella capital.

Se trata de una pérdida muy sensible, por cuanto el señor Gregorini formado en la lucha del trabajo diario desde muy joven, era un hombre que a sus relevantes condiciones de carácter, que hacían de él un perfecto caballero, unía un espíritu de iniciativa que colocaba su nombre entre los más progresistas del Plata. Era propietario de grandes canteras en la Argentina y socio principal de una fuerte empresa de adoquinado de Buenos Aires, empresa muy vinculada a otras importantes de nuestro país, por el cual el extinto siempre conservaba entrañable afecto.

Su entierro se realizará hoy por la mañana, á las 10.

A sus deudos, la expresión de nuestra más sentida condolencia.



## En la Universidad

De acuerdo con los resultados del concurso realizado hace unos días, por el ministerio de Instrucción Pública se dictó ayer una resolución designando al señor Carlos Wille, para desempeñar la cátedra de alemán en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria.

## Ejército y Armada

### En libertad definitiva

Por sentencia dictada por el Ministerio de la Guerra se declara definitiva la libertad que goza el teniente Damian Herrera, en razón de considerar compurgada su falta con el tiempo de prisión sufrida.

### Pedido de baja

Se ha presentado al Ministerio de la Guerra el teniente Pedro Tesada, solicitando la baja absoluta del ejército á fin de poder acojerse á la ley de pensiones civiles.

### Terminación de condena

En virtud de haberse extinguido las condenas que les fué impuestas, recuperaron su libertad los penados Antonio Saldaña, Demetrio Ramos y Juan M. Barbosa. También fué puesto en libertad el soldado Secundino Franco, por habérsele compurgado la falta cometida con el tiempo de prisión que ha sufrido.

### A su puesto

Ha partido hácia Fray Bentos, fin de tomar posesión de su cargo, el señor Gil Demartini, practicante de la compañía de infantería núm. 1.



# La gran conflagración europea

## Situación de los ejércitos en Francia

## Los aliados continúan el movimiento envolvente

## ATAQUE CONTRA TRES FUERTES DE AMBERES

## La infantería belga provoca el desorden entre el enemigo. Este se retira

## Pormenores de otras acciones en distintos puntos

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## En territorio francés

### El movimiento envolvente al norte del Somme

### Se desarrolla rapidamente

### Así lo declara el gobierno francés

### Un comunicado oficial

### Motivo de la censura telegráfica

### Canje de prisioneros

### Incorporación de los nietos de Garibaldi

### Príncipe prisionero

### Muerte de Guy de Cassagnac

PARIS, 30—Fuera de los comunicados oficiales, en esta capital no se sabe nada acerca de lo que ocurre. La censura es más estricta que nunca. Los diarios aparecen con grandes espacios blancos correspondientes á los párrafos tachados por la censura. La población, sigue envuelta en un ambiente de confianza. Cada día son más grandes los grupos de personas que deseosas de recoger recuerdos se dirgien á los campos de batalla situados en torno de esta capital, los que están todavía cubiertos de restos de espadas rotas, cascos destrozados por las balas, trozos de cañones rotos, etc. Todas estas reliquias las traen al regresar á la ciudad.

El informe acerca de las condiciones de la catedral de Reims, redactado por una comisión de artistas y arquitectos, encabezada por Dalimier, subsecretario de bellas artes, anuncia que los techos han sido quemados, las ventanas acribilladas y la mayor parte destruídas. Las llamas deterioraron seriamente las estatuas de la portada, que no tienen compostura. Además, los muros fueron muy dañados por el fuego.

LONDRES, 30—Un radiograma de Berlín contiene una información referente á la guerra, que ha sido objeto de comentarios diversos por las noticias que deja traslucir. «Daily News» asigna gran importancia al radiograma por encontrar en él dos concesiones que harían las autoridades de Berlín. Analizando el telegrama, dice «The Daily News»: Cuando en Berlín se hacen estas concesiones, hay que asignarles crédito, sobre todo ante el documento de referencia, el cual debe leerse entre líneas. La primera parte dice: «La extrema derecha del ejército alemán, vease amenazada por los ejércitos aliados, los cuales acumulaban grandes refuerzos por medio de los ferrocarriles». Cotejando los sucesivos comunicados oficiales de París con los partes alemanes, deducen los comentaristas que las tropas invasoras operaron contraataques á lo largo de toda la línea del Oise hasta la Selva del Argonne, por la violenta presión que se ejercía sobre su ala derecha.

En esta situación, trataron de liberar a aquella parte de sus tropas, obteniendo una victoria en cualquier otro punto de la línea, fuera donde fuera, tentativa que tenía el objeto, aparentemente, de romper la línea aliada. Felizmente, esta tentativa fracasó, y los aliados pueden continuar ahora moviéndose contra el ala derecha alemana, sabiendo cuál es el propósito de las tropas enemigas. En segundo lugar, considera "The Daily News" igualmente significativa otra concesión del radiograma alemán. Este dice: «Las avanzadas alemanas que atacaban los fuertes de Verdun suspendieron el fuego. «O en otros términos: la artillería hubo de librar un combate contra fuerzas superiores que el enemigo destacó de sus posiciones a la orilla izquierda del Mosa. Estos hechos hablarían por sí a cualquiera que, leyendo entre líneas, aún sin ser muy experto en cuestiones militares, puede comprender que las defensas del Mosa entre Toul y Verdun están intactas, y las tentativas alemanas de romper la línea francesa han fracasado.

PARIS, 30.— Los diarios contienen relatos de un aviador que ha tomado parte en diversos reconocimientos aéreos en Francia y Bélgica, y asistió a las batallas del Marne y del Aisne. Este aviador, que se encuentra en esta capital en uso de licencia, al ser interrogado por los periodistas, manifestó que los vigías aéreos son los reyes de las batallas modernas. Agregó que se deben las victorias obtenidas a haber conseguido desalojar a los alemanes de sus posiciones que ocupaban cerca de París. Por cierto que al principio nos desconcertaron algo los alemanes con el maravilloso servicio de volación, en el que se manifestaron mucho más de lo que suponíamos. Con excelentes flotillas de aeroplanos, el enemigo cubrió nuestras posiciones. El fuego de las baterías comprobó con disparos mortales su exacta precisión.

El ejército francés hizo entrar en acción las poderosas flotas de nuestros aeroplanos, los cuales rápidamente prestaron servicios excepcionales y con ellos se esperaba ilustrar a los jefes del Estado Mayor. El aeroplano desempeñó un papel decisivo en la batalla del Marne. En el momento actual constituye un auxiliar precioso, casi indispensable para la marcha victoriosa de nuestras tropas. En lo que a mí concierne, recibí instrucciones para hacer reconocimientos, varias veces por zonas del Este y del Norte, lo que efectué a despecho del nutrido fuego del enemigo. Con mi aeroplano logré desafiar los proyectiles y pude informar repetidas veces sobre la situación de las tropas alemanas. Al observar el número y la importancia de las fuerzas que forman los ejércitos, puede decirse que estos hechos constituyen las más bellas páginas en la historia de la acción de los aeroplanos.

Este piloto suministró otros pormenores y declaró que los dirigibles militares no denotaron en conjunto verdadera práctica y están a merced de cualquier flotilla de aeroplanos. Agregó que a su juicio, los dirigibles no serán utilizados en el futuro como elemento auxiliar de guerra.

LONDRES, 30 (Oficial)—No se ha producido ningún cambio en la situación.

Han tenido lugar violentos ataques.

Los aliados, mantienen perfectamente sus posiciones.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres, informa que la última narración hecha por un corresponsal especial que se encuentra en el cuartel del general French, ha sido dada a la publicidad con fecha 25 del corriente por la Oficina de Informaciones de la Prensa, con carácter oficial y dice:

"Pasó sin operaciones este perfecto día de otoño, a pesar de que el enemigo había concentrado su artillería pesada en la altiplanicie de Berba Pasey.

El único inconveniente, era la falta de viento

Nuestros voladores, sacaron partido de este estado del tiempo, recogiendo muchas informaciones.

Uno de ellos, particularmente activo, que había molestado al enemigo arrojándole bombas, resultó herido en este duelo aéreo.

Este ocupaba solo el único asiento del monoplano y sin poder hacer uso de un rifle, fué alcanzado por un monoplano alemán con dos personas, el cual llegó a acercársele hasta un tiro de pistola y recibió un disparo que le dirigió un pasajero del aeroplano alemán con un rifle.

Afortunadamente, este volador inglés logró dirigirse a las líneas aliadas y descendió cerca de una ambulancia, donde fué recogido y conducido al hospital.

Otro volador, hizo explotar una bomba entre los caballos de una pieza de artillería alemana, matando a varios y asustando o encabritando a los demás".

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Londres dice que un telegrama de París dirigido al diario "The Daily Telegraph", anuncia que los dos ejércitos que esperan en el norte de Francia, sufren mucho frío.

Los alemanes tienen poco descanso.

Desde hace dos semanas, se encuentra en un verdadero laberinto de trincheras y pasadizos subterráneos, los que se extienden en millas y millas a lo largo del valle del Aisne y más allá hasta el bosque del Argonne.

Aunque esas trincheras son excelentes medios de defensa contra la artillería de los aliados, que los bombardea de día y de noche, es sin embargo probable que el fuego obligue al fin a los alemanes, a abandonar sus posiciones.

Todo indica que los aliados no tratarán de tomar esas posiciones por asalto, sino que los flanquearán por el ala derecha.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de París dice que las trincheras alemanes sobre el Aisne, forman una especie de ciudad semi-subterránea con grandes calles centrales y callejuelas adyacentes.

Estas tienen, además, un servicio telefónico en toda su extensión

En esa especie de ciudad, centenares de miles de hombres comen y duermen tan perfectamente ocultos, que a pocos pasos de ellos, no se puede advertir ninguna indicación de su existencia

Lo único que se nota, son pequeños montones de tierra.

LONDRES, Septiembre 30—En el ala izquierda de los aliados los alemanes tratan día y noche de romper la línea franco-inglesa. En la derecha, entre el Argonne y el Mosa, continúa un violento duelo de artillería haciendo los aliados algunos progresos por entre los fuertes atrincheramientos enemigos.

La posición de los aliados, es la siguiente: Apoya la extrema derecha en Pont-a-Mousson, cerca de la frontera alemana; sigue a la izquierda hasta las cercanías de Apremont, cruza el río Mosa en la región de Saint Mihiel, sigue desde aquí la línea fortificada hasta Verdun, avanzando hacia el Norte en dirección a Verennes; atraviesa luego el bosque del Argonne por Vienncle-Chat; va en línea recta desde aquí hasta Ardennes; sube por el canal del Aisne hacia Berry-au-Bac; bordea por aquí el Aisne hasta Soissons por la márgen Norte del río; entre Soissons y la confluencia del Aisne con el Oise, a la altura de Attichy, pasa al Sur de este río para cruzarlo de nuevo hacia el Norte por Marguy, sigue después bordeando el Oise hasta Ribecourt; abandona este río para dirigirse a la izquierda sobre Roye y cierra por el Norte la línea en Albert y Combles para continuar bordeando el río Somme por la orilla Norte, envolviendo así por completo a la región de Peronne en que se apoya el ejército alemán del mariscal Von Kluck.

Los críticos militares ingleses conceptúan que los alemanes no podrán continuar la lucha en territorio francés por muchos días, sin exponerse a un gran desastre. Hoy todavía están a tiempo de emprender la retirada hacia Bélgica, batiéndose en condiciones favorables hasta conseguir ponerse al abrigo de las líneas fortificadas de Namur y Lieja.

Esta retirada les costaría enormes sacrificios, pero sería el único medio de salvar una parte de su ejército.

En cambio si persisten en resistir en territorio francés, verán evaporarse todos los ejércitos en una lucha sin tregua y cuando piensen efectuar su retirada ya no podrán hacerlo sin verse perseguidos y rápidamente envueltos por un ejército poderoso.

LONDRES, Setiembre 30 — Esta mañana a las seis hora meridiano de Londres se recibieron noticias de haber sido derrotado y puesto en fuga, el ejército que formaba la derecha alemana a las órdenes del mariscal Von Kluck.

En París se celebra con júbilo extraordinario la noticia de esta gran victoria.

La izquierda aliada, barre hacia el Este los núcleos alemanes flanqueándolos con la mayor celeridad.

Los alemanes, están rodeados en el departamento del Somme por fuerzas aliadas que los cercan estrechamente.

El gobierno inglés, no desmiente estas noticias.

LONDRES, Setiembre 30 — Asciende a 41 el número de aviadores alemanes muertos durante la campaña en territorio francés.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres anuncia que por intermedio de las Embajadas de Estados Unidos en Londres y en Berlín, los gobiernos británico y alemán, canjean las listas de prisioneros.

Se prepara el canje de prisioneros ingleses y alemanes.

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Burdeos anuncia que se ha reunido el gabinete, presidido por el Presidente de la República, Mr. Poincaré.

Fué firmado un decreto por el cual se dispone que serán indemnizados los propietarios de los caballos requisados para el ejército.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Nueva York dice que el corresponsal de «The New York Herald» en Londres, en un despacho que dirigió al diario citado, explica el proceder de la censura inglesa contra las informaciones procedentes de Berlín, que tanta indignación provocó en Estados Unidos.

Dice que cuando los alemanes iniciaron la retirada hacia el Norte en Francia, un telegrama alemán decía que su propósito era hacer caer a los aliados en una emboscada.

Otros despachos anunciaban que habían estallado revoluciones en Irlanda y Canadá.

El gobierno inglés resolvió entonces no permitir la publicación de esas informaciones a los diarios ingleses y prohibió la trasmisión de las mismas a Estados Unidos.

NUEVA YORK, 30—De París refieren que un comunicado dado anoche, dice:

Rechazamos varios ataques de noche y de día en el norte del Somme y entre Somme y el Oise.

Progresamos ligeramente entre el Argonne y el Mosa, a pesar de las fuertes posiciones ocupadas por los alemanes.

Hicimos ayer numerosos prisioneros.

NUEVA YORK, 30—«Le Journal Officiel» de París contiene el decreto por el que se otorga el grado de teniente coronel a José Garibaldi, de capitán a Ricciotti Garibaldi y de tenientes a Santo y Bruno Garibaldi.

Todos estos pertenecen al primer regimiento extranjero.

LONDRES, 30—«The Times» publica un despacho de Nancy anunciando que circulan rumores de que las fuerzas francesas volvieron á tomar el día 26 del corriente la región de Saint Michiel y habrían capturado al Príncipe Heredero de Baviera en Nomeny, donde continuaría el combate para libertar al citado Príncipe.

PARIS, 30—(Oficial)—El movimiento envolvente iniciado por el ejército aliado al Norte del Somme, desarróllase rápidamente.

Rechazamos un ataque de los alemanes en Tracy-le-Mont, al Nordeste de Compiégne, causando al enemigo importantes pérdidas.

PARIS, 30—Mr. Guy de Cassagnac, director del diario «L'Autorité», fué muerto en una de las recientes batallas.

PARIS, 30—Un comunicado oficial dice lo siguiente:

En el ala izquierda, la acción continúa desarrollándose hacia el Norte.

Rechazamos un ataque vigoroso de los alemanes sobre Tracy le Mont, infligiéndole serias pérdidas.

Progresamos ligeramente entre el Argonne y el Mosa.

Se han producido violentos combates en Woevre. Avanzamos en varios puntos, especialmente en Saint Mihiel.

## Las operaciones en Bélgica

### Lierre bombardeada

### Los alemanes ocupan Alost

### Después de un nuevo combate

### Ataque á los fuertes de Amberes

### Los alemanes, rechazados, se retiran en desórden

LONDRES, 30—Una agencia noticiosa de esta capital asegura saber de fuente oficial los nombres de los jefes alemanes culpables de actos de crueldad que se atribuyen a los alemanes en Bélgica. Dice que el mayor von Madleyvel, del regimiento 75 de infantería, fué quien destruyó a Lovaina. El teniente coronel Beyer, dirigió los trabajos de destrucción de Dinant. El mayor Sommerfeld, en Termonde.

AMSTERDAM, 30—Un telegrama de Amberes anuncia que los alemanes bombardean la ciudad de Lierre, que dista nueve kilómetros de Amberes.

LONDRES, 30 — Los diarios publican telegramas de Amsterdam anunciando que treinta y cinco mil refugiados llegaron a Gand, procedentes de Alost, ciudad que ha sido nuevamente ocupada por veinte mil alemanes.

Las fuerzas belgas que marchan sobre Bruselas, tomaron contacto con el enemigo.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres dice que el corresponsal de "The New York Herald" en Gante, telegrafía que el general Von der Geltz, se prepara para trasladar sus oficinas administrativas como Gobernador General de Bélgica a Namur.

Varios automóviles pertenecientes al gobierno, cargados con los archivos salieron de Bruselas en aquella dirección el domingo último.

Parece que los alemanes en el caso de sufrir un fracaso en Francia, intentarán hacer una nueva resistencia cerca de sus propias fronteras.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Londres dice que un despacho recibido de Berlín anuncia que los belgas en la salida que realizaron de Amberes, tomaron el pueblo de Linden y ocuparon un castillo que es propiedad de la familia holandesa Blankenhagen y había sido transformado en hospital a expensas de sus dueños.

La familia citada cuidaba en ese castillo a cuarenta heridos belgas.

Los belgas incendiaron el pueblo y también el Castillo a pesar de la bandera de la Cruz Roja que tenía enarbolada.

Se atribuye este odioso acto de los belgas hacia los holandeses por haber permitido ellos que los alemanes cruzasen por el Luxemburgo meridional.

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Londres dice que el corresponsal de "The Morning Post" en Amberes, al describir el combate de Alost dice que la artillería alemana tuvo poco efecto.

El corresponsal citado, no vió que ningun soldado belga fuera llevado al hospital, pero sí a algunos civiles.

Terminado el combate, había en el Sudeste de la ciudad tantos cadáveres de civiles, como de soldados alemanes.

La libertad del Burgomaestre ha sido decretada después de entregar treinta millones a los alemanes, por concepto de la contribucion de guerra.

Telegrafían de Ostende, que un viajero que acaba de llegar de Bruselas, refiere que esa ciudad está llena de tropas procedentes del Sur.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Londres que publica «La Nación», anuncia que se ha organizado una comisión en Bruselas para aliviar la situación de la población de esa ciudad y proveer al sustento de la misma, preparando la compra de una enorme cantidad de víveres.

Los ministros de Norte América y de España presiden esa Comisión, la cual ha enviado aquí un representante con la misión de adquirir 1.500 toneladas de cereales.

Los fondos de esa Comisión, están constituídos por cuotas suscriptas entre las clases pudientes de la ciudad.

Las autoridades alemanas, han consentido en permitir el tránsito de las mercaderías por las líneas ferroviarias, garantizando que no serán secuestradas con fines militares.

AMBERES, 30 (Informe ofical)—Un vigoroso bombardeo fué iniciado por los alemanes sobre tres fuertes de esta plaza durante toda la noche.

Los alemanes fueron impotentes para acallar el cañoneo de los fuertes belgas.

Un solo esfuerzo hecho por los alemanes para marchar contra la línea de fuertes de Liezelle y Breedonk, fracasó.

Los alemanes retrocedieron en medio de completo desorden bajo una lluvia de proyectiles de las fuerzas de infantería belga.

Esta tentativa no fué renovada por las fuerzas enemigas.

## EN ALEMANIA

### Carencia de equinos

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Londres dice que telegrafían de Copenhague anunciando que las divisiones de caballería alemana, sufren una gran falta de caballos, sobre todo, con las cuantiosas pérdidas de estos animales que han tenido en la guerra.

Añaden que la remonta alemana se ve en grandes dificultades para reponer los claros, por habérsele cerrado los centros de abastecimiento de Irlanda, de Rusia y de Hungría.

El gobierno danés ha agravado recientemente la situación, prohibiendo la exportación de caballos a cualquier punto que sea.

Se sabe que numerosos agentes alemanes han efectuado grandes compras de caballos en Norte América, buscando ahora el modo de hacerles llegar al Imperio en barcos especiales. Además, embarcarán fuertes partidas de artículos alimenticios, conservas y todo género de provisiones.

## El avance ruso en Austria y Prusia

### Los austriacos se retiran

### Carecen de víveres

### Valor de los moscovitas

### Hacia Budapest

### Los alemanes se fortifican

PETROGRAD, 30—El río Danetz, hacia el cual los austriacos se retiran, es el último obstáculo al avance de los rusos hacia Cracovia.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Petrograd que publica «La Nación», dice que el Estado Mayor General ha dado a la publicidad el siguiente comunicado sobre las operaciones del ejército ruso:

Las tropas rusas han tomado la ofensiva energicamente en los bosques de Auguston, en la provincia de Suwalki.

Los alemanes emplearon artillería de sitio en el bombardeo de la fortaleza, pero fueron rechazados.

En Silesia, el enemigo ha recibido considerables refuerzos y da señales de gran actividad.

La guarnición de Przemysl ha hecho varias salidas pero no ha obtenido ningún éxito.

Han sido capturados muchos prisioneros, varias piezas de artillería y gran cantidad de municiones.

A medida que la retirada austriaca se acentúa se observa en sus filas mayor confusión y desorden.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Petrograd que inserta «La Nación» dice que ayer visitaron al Czar Nicolás en el Palacio Imperial de Tzarkoe Selo, varios delegados de los bancos de esta capital, los que pusieron a disposición del soberano la suma de un millón de rublos para atender los gastos de la guerra y de otro millón de rublos para los hospitales con objeto de socorrer a las familias de los soldados que están en la línea de batalla.

La Czarina y la Emperatriz viuda, se hallaban presentes en los momentos en que Nicolás II recibió a los citados banqueros.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Londres que inserta «La Prensa» informa que noticias recibidas de Petrograd, dicen que el corresponsal del diario «Novoye Vremya» anuncia que los austriacos empiezan a sufrir por la escasez de víveres.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres dice que telegrafíar de Roma al "The Daily News" anunciando que los rusos que operan en Premysl, cortaron las líneas férreas que unían a esa fortaleza a Jaroslaw por el Norte, a Lemberg por el Este, y Tarnow por el Oeste y a Khyrow por el Sur.

LONDRES, 30—Comunican de Petrograd que el crítico militar del diario "La Gaceta de la Bolsa" dice que a pesar de la idea aceptada sobre la incapacidad de los rusos para operar en las montañas, como se vió en Manchuria, ahora se observa que en los Carpatos, bien dirigidos, son capaces de conquistar en la misma forma los llanos que las montañas.

Seguidamente, refiere los sucesos de la region del Niemen y señala esencialmente la necesidad de averiguar si los alemanes podrán obligarlos a suspender las operaciones en Hungría para apresurarse después a defender la región del Niemen.

Creo—agregó—que en las operaciones en la región del Niemen, aun en el caso de que salgamos victoriosos ellas no influirán decisivamente, mientras que las operaciones en Galitzia y en los Carpatos, ejercerán influencia en toda la campaña.

LONDRES, 30 — «The Morning Post» en un despacho de Petrograd dice que es creencia de que la vanguardia rusa se encuentra ya a mitad de camino de Budapest.

PETROGRAD, 30 — Las fuerzas alemanas fortifican las alturas situadas al sud de la gobernación de Kielsz, desde las cuales dominan las fronteras de Silesia y de Galitzia.

## La guerra en el mar

### División naval en Punta Arenas

### Tras los navíos alemanes

### Minas errantes en el Adriático

### Embarcaciones italianas hundidas

### Reclamación al gobierno de Viena

### La neutralidad brasilera

RIO JANEIRO, 30 — El crucero «Barroso», ha zarpado esta mañana en dirección a la isla de Trinidad.

El capitán de este buque, tiene instrucciones especiales para obrar en el caso de que se encuentren en dicha isla buques beligerantes, a los que intimará de zarpar inmediatamente y respetar la neutralidad brasileña.

No se da fe a la noticia de que los ingleses hayan establecido en dicha isla, una estación radiográfica.

El crucero «Barroso», seguirá hasta Abrolhos y socorrerá a los vapores perseguidos en aguas territoriales.

El ministro de Marina, interrogado por un representante del diario «A Noite», ha declarado que el «Barroso» obrará para garantizar la neutralidad.

—El vapor «Arlanza» partió con destino al Río de la Plata llevando 465 pasajeros.

—«A Noite» dice que la última correspondencia llegada de Alemania viene toda abierta.

El gobierno alemán exige que toda la correspondencia esté abierta y de lo contrario no le da curso.

Parece que esta medida, tiende a impedir que se conozca en el extranjero la situación de Alemania.

ROMA, 30—Telegramas de Pesaro dicen que un pescador encontró no lejos de la costa, una mina flotante. El hecho de haberse descubierto en las mismas aguas otras minas, hace suponer que proceden de la rada de Pola, arrastradas por la fuerte marejada durante la última tempestad. Informadas las autoridades marítimas, han tomado las disposiciones necesarias para arrastrar las demás minas que eventualmente se encuentren en los parajes indicados. Al mismo tiempo llamaron la atención, sobre los peligros que puede ofrecer a la navegación.

RIO JANEIRO, 30—El diario «A Rua» dice que el ministro de Marina ha recibido un telegrama del capitán del Puerto de Bahía, denunciando que el vapor nacional «Itupava» fué encargado por el capitán del crucero inglés «Glasgow», para adquirir cinco bovinos, cien gallinas y otros animales y víveres.

El ministro de Marina ha ordenado realizar las investigaciones del caso para averiguar lo referente a esa denuncia.

ROMA, 30.— Telegrafían de Ancona que a algunas millas de la costa el buque de pesca "Alfredopi", de Fano, chocó con una mina y saltó, resultando ocho de sus tripulantes muertos y otros dos heridos.

En Ancano y en Fano ha causado consternación este accidente.

El astillero suspendió el trabajo en señal de duelo.

NUEVA YORK, 30—De Londres dicen que circula allí el rumor de que Italia había enviado una enérgica reclamación a Austria Hungría a raíz de la presencia de minas en aguas italianas procedentes de la costa austro-húngara.

La Embajada de Italia declara que no tiene conocimiento.

ROMA, 30—"Il Corriere d'Italia" publica un despacho de Posaro anunciando que dos torpederos condujeron las minas encontradas en el Adriático.

Una de estas minas era inofensiva.

ROMA, 30—A raíz de la aparición en el litoral adriático italiano de varias minas se supone que estas proceden de las costas de Istria y de Dalmacia.

Con tal motivo el gobierno encargó al Embajador de Italia en Viena duque d'Avarna, de llamar seriamente la atención del gobierno de Austria Hungría sobre el hecho de las pérdidas humanas que ya se deploran y de pedir la adopción de medidas con objeto de evitar la renovación de graves incidentes semejantes.

ROMA, 30—De Rimini informan que circula el rumor de que a causa de la explosión de una mina ha volado un velero italiano a lo largo de Riccione.

La presencia de minas austriacas en el Adriático causa intensa alarma entre los navegantes.

LONDRES, 30—El gobierno francés desmiente que en el Adriático haya sido hundido por los austriacos un acorazado francés.

BUENOS AIRES, 30—Anuncian de Punta Arenas que ha zarpado esta madrugada rumbo al Pacífico, la escuadrilla inglesa.

Parece que los cruceros ingleses persiguen a los barcos alemanes que se hallan en el Pacífico con objeto de pasar el Atlántico y obstaculizar el libre comercio.

Por su parte «La Razón» de esta tarde publica un despacho de Punta Arenas así concebido:

«Partió la escuadrilla inglesa, después de aprovisionarse fuertemente como para un largo crucero, rumbo al Océano Pacífico.

Parece que no persigue al «Bremen» sino a cuatro buques mercantes alemanes que obstaculizan el tráfico franco-británico en la entrada del Estrecho de Magallanes.»

PUNTA ARENAS, 30—Los tripulantes del vapor "Valdivia" declaran haber visto al "Bremen" acompañado de un buque carbonero frente al puerto de Ancud. Fen. pues, infundadas las noticias que lo presentaban navegando rumbo al Atlántico.

LONDRES, 30 — Informan de Grimsby que las autoridades navales prohibieron desde el jueves próximo la pesca en la costa oriental de Inglaterra a las embarcaciones pesqueras de las naciones neutrales.

Para el efecto, se ejercerá una estricta vigilancia en toda la costa escocesa e inglesa.

SANTIAGO DE CHILE, 30—Ayer quedó terminada la negociación para la expropiación por el gobierno inglés, de los seis destroyers y del dreadnought "Latorre", cuyo costo es de 2.600.000 libras esterlinas.

Los anticipos y primas de 1.320.000 libras esterlinas, intereses y gastos de inspección se volverán a Chile.

MADRID, 30—Comunican de Las Palmas que ha llegado allí el vapor inglés «Victoria», armado en guerra, el cual dice que encontró á los 29 grados de latitud á un vapor argentino que transportaba numerosos pasajeros para Europa.

El «Victoria» visitó al vapor argentino deteniendo á cuatro oficiales alemanes de la reserva, los que se habían embarcado en el Brasil.

## Servios y montenegrinos

### Bombardeo de Cattaro

### Austriacos perseguidos

ROMA, 29—«Il Giornale d'Italia» publica un despacho de San Giovanni di Medua anunciando que el bombardeo de Cattaro, es más violento.

Seis navíos de guerra procedentes del bajo Adriático, se unieron a los buques que bombardean a Cattaro.

Los fuertes exteriores de esa plaza, fueron reducidos a silencio.

Algunos buques de guerra austriacos, trataron de atacar a una escuadrilla de torpederos enemigos.

LONDRES, 30— Telegrafían de Cettigne que las fuerzas montenegrinas ocuparon el lunes todas las trincheras de Gorasda, situadas a veinte y nueve millas al Sudeste de Sarajevo y persiguieron á las tropas austriacas en fuga.

## OTRAS NOTICIAS

### Voluntarios italianos detenidos

### En momentos que marchaban á Francia

### Madame Poincaré enfermera

BORDEAUX, 30—La esposa del presidente de la República, madame Poincaré, se ocupa cuotidianamente durante cuatro horas, como enfermera de un hospital.

ROMA, 30.— Notifican de Veintemilla que en una localidad de la frontera italo-francesa fueron arrestados ayer y hoy cerca de 200 voluntarios italianos que se dirigían a Niza con el propósito de combatir a favor de Francia. El arresto responde al deseo del Gobierno y del Rey de que no se infrinjan en ninguna forma las ordenanzas relativas al mantenimiento de la neutralidad.

CONSTANTINOPLA, 30—Los embajadores presentarán hoy una nota de las potencias, contestando respecto a la supresión de las capitulaciones.

BUENOS AIRES, 30—Los ministros de Francia y de Bélgica presentaron una nota detallada las numerosas trasgresiones cometidas por los alemanes durante la guerra.

WASHINGTON, 30 — Los ingleses capturaron dos cargamentos de cobre destinados para la casa Krupp, que iban para la construcción de torpedos.

Los expedidores norteamericanos recibieron el importe de estos cargamentos.

LISBOA, 30—Un centenar de reservistas franceses llevando cintas tricolores en el ojal y agitando banderas francesas desembarcaron del vapor «Amazón», dando vivas á Inglaterra, Francia y Portugal.

Luego éstos partieron en ferrocarril con destino á Francia.

## En Extremo Oriente

### Operaciones contra Tsingtao

LONDRES, 30—Los diarios publican un telegrama de Shanghai anunciando que las fuerzas japonesas ocuparon la región de Wihsien y se apoderaron de la línea férrea de esa región.

A raiz del descubrimiento de una mina alemana fuera de la zona de las hostilidades, un navío de guerra inglés cooperó con los japoneses el día 28 del corriente al bombardeo de los fuertes de Tsingtao.

Es creencia de que un cuartel fué destruido.

También fueron seriamente perjudicadas, las obras de defensa construidas en esa plaza por los alemanes.

Se continúa buscando las minas marinas á pesar del fuego de los alemanes.

## En las colonias

### Apoyo á Inglaterra

#### Ocupación del Congo alemán

BUENOS AIRES, 30—En un despacho de Londres que inserta «La Nación», dice que según las informaciones llegadas de Amilton (Islas Bermudas) el Parlamento de esa colonia británica aprobó un proyecto de ley encaminado á que las Bermudas contribuyan a los gastos de la guerra con la suma de 200.000 pesos.

El gobierno de la colonia, solicitó así mismo el concurso legislativo para establecer una línea de vapores con la metrópoli.

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de París dice que el gobierno anunció oficialmente que las fuerzas francesas del Africa ecuatorial, ocuparon la mayor parte del territorio del Congo, que Francia cedió á Alemania por el Tratado de 1911.

## Efectos económicos de la guerra

### En la Argentina y Bra il

#### Ecos de otros países

RIO JANEIRO, 30—El Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, ha firmado el decreto autorizando la emisión de setenta y cinco mil contos más.

—El mercado de cambio sigue en baja.

Se han efectuado pocos negocios al cambio de 107|8.

Las libras esterlinas se cotizan á 22|000.

BUENOS AIRES, 30—En un telegrama de Washington que publica «La Nación» anuncia que la International Motle Company de Nueva York, empresa exportadora de cobre, ha presentado una protesta contra la Gran Bretaña, porque ese país ha prohibido el transporte del mencionado metal, por considerarlo contrabando de guerra.

Por esa protesta, la Compañía citada recuerda que las Convenciones de La Haya no consideran el cobre como contrabando y pide que se levante el embargo que pesan sobre las cantidades de ese metal, que se hallan en Rotterdam.

LIVERPOOL, 30 — El trigo del Río de la Plata, disponible, se cotiza a 8 chelines 5 peniques.

—El maíz se cotiza á 24 chelines 3 peniques.

—El maíz del Río de la Plata disponible, se cotiza a 6 chelines 5 1|2 peniques.

—El lino en Hull disponible, se cotiza a 42 chelines.

Los parciales de Calcuta para Octubre y Noviembre, se cotizan a 46 chelines 3 peniques.

NUEVA YORK, 30 — Cinco mil hombres y mujeres, empleados en los bancos y en la Bolsa, se encuentran privados de trabajo a causa de la guerra.

Por la misma causa, otras cinco mil personas sufren la reducción de sus salarios.

MADRID, 30—Se ha celebrado un Consejo de Ministros, ocupándose de asuntos económicos y financieros, sobre todo respecto a las subsistencias.

En este consejo se resolvió autorizar al ministro de Hacienda, señor Bugallal, para que adopte medidas tendientes a obtener la baja del precio de las harinas en beneficio de los consumidores del país.

BUENOS AIRES, 30—"El Diario" dice que de no sancionarse hoy el proyecto sobre la moratoria internacional, sus efectos serán nulos cuando el Congreso inicie su período de sesiones extraordinarias, si el Poder Ejecutivo incluye en ese período lo que se debe tratar en este.

Este diario dice que hasta la fecha han sido devueltos del extranjero mas de la mitad de los documentos que pudieron acogerse a esa ley y dentro de quince días no quedará uno en condiciones, pues habrán sido protestados o pagados, sobre todo los que se enviaron antes de la declaracion de la guerra y los cuales vencen en la primera quincena del mes de Octubre próximo.

BUENOS AIRES, 30—Se efectúan con toda regularidad los embarques de carnes con destino a Inglaterra.

El Frigorífico La Blanca despachó para Nueva York, 9.784 cuartos vacunos chilled.

El frigorífico "The Smithfield" embarcó con destino a Liverpool, 1.723 carneros congelados y 1.220 cuartos traseros vacunos.

El Frigorífico Las Palmas despachó para Londres 5.053 carneros congelados, 124 corderos, 1.784 cuartos vacunos delanteros y 2.253 cuartos vacunos traseros y para Nueva York 870 cuartos vacunos traseros congelados y 886 cuartos vacunos delanteros y 885 traseros enfriados.

# 4.30 a. m.

# ULTIMAS NOTICIAS

## Situación favorable del ala izquierda aliada

## EL DESARROLLO DE SU MOVIMIENTO ENVOLVENTE

### EXITO DE LOS JAPONESES EN KIAO-CHAO

### PROMESA QUE UN MONARCA NO PUEDE CUMPLIR

### INSINUA UN EXPEDIENTE QUE LE HABRIA SIDO FATAL

### LLAMADO DE LAS CLASES ITALIANAS DE 1885, 1886 Y 1888

### EL CÓLERA SE PROPAGA ENTRE LOS AUSTRIACOS

#### De la gran batalla

#### A traves del silencio oficial

NUEVA YORK, Octubre 1.o—Dice el "Sun":

Comunican de Berlín que de los cuarteles generales comunican con fecha del domingo que en la lucha sostenida por el ala derecha contra el enemigo, en Francia, no se ha observado hasta entonces ventajas considerables á favor de ninguno de los ejércitos.

En cuanto en el centro, reina tranquilidad y el ala izquierda ha renovado los ataques á los fuertes de Toul y Verdun.

Agrega el "Sun":

De Londres refieren que los gobiernos francés é inglés guardan silencio respecto á la retirada de la derecha alemana.

No obstante el mutismo oficial, de sus propios comunicados se deduce que el ala izquierda aliada sigue desarrollando su plan de cortar las comunicaciones del ejército de Von Kluck con sus posiciones de Mons, Via Cambrai-Valenciennes, lo cual va en camino de obtenerlo, puesto que ha llegado á envolver la región norte de Peronne, según comunicaciones de ayer tarde, ratificada luego por una comunicación de la embajada francesa en Washington, en la cual expresa que las operaciones al norte del río Somme se desenvuelven todavía más al norte.

NUEVA YORK, 1.o— De Londres telegrafían:

"El corresponsal de "The Daily Telegraph" en el teatro de la guerra informa á su diario que el momento más crítico para los aliados ha pasado y ahora solo queda aguardar lo mejor."

WASHINGTON, 1.o — Hasta esta noche la embajada de Francia no había recibido comunicación oficial de la anunciada derrota del ala derecha alemana.

#### Radiograma interceptado

NUEVA YORK. 1.o—Desde Londres trasmiten que ha sido interceptado un radiograma alemán cuyo contenido es el siguiente:

«Una división francesa fué batida. Reforzada, el avance del enemigo no fué posible contenerlo....»

(La censura ha tachado el punto que mencionaba el radiograma).

#### Confirmación

NUEVA YORK, 1.o—Los diarios recibieron anoche telegramas confirmando que los alemanes han bombardeado durante más de diez horas algunos fuertes de Amberes.

De Ostende refieren que los alemanes vuelven á prepararse para atacar de nuevo á Amberes.

#### Camino libre

LONDRES, 1.o—Según las noticias que llegan de Petrograd, el ejército ruso puede ahora llegar á Budapest sin mayor oposición, gracias á las últimas operaciones estratégicas que destruyeron los planes y desconcertaron al ejército austro-húngaro.

#### Los servios de nuevo en Semlin

LONDRES, 1.o—De Nish telegrafían que el ejército servio atravesó de nuevo el Danubio, protegido por la artillería gruesa y ocupó, previo reñido combate en que fueron derrotados los austriacos, la ciudad de Semlin.

#### Cañones apresados por los japoneses

#### Nave damnificada

LONDRES, 1—De Tokio trasmiten que las fuerzas japonesas que operan contra Tsing-Tao han ocupado el puerto de Letoche, vecino á la localidad antes citada, después de derrotar á los alemanes que le defendían, quienes abandonaron muchas armas entre las cuales figuran cuatro cañones que cayeron en poder de los atacantes.

LONDRES, 1—Un despacho oficial de Tokio informa que en el curso de un combate librado en la costa de la bahía de Kiao-Chao, los aviadores japoneses arrojaron bombas sobre un cañonero alemán que hostilizaba á los japoneses.

La nave resultó averiada.

#### Promesa de Carlos de Rumania á Guillermo

#### Severa advertencia de un general

LONDRES, Octubre 1.o—Desde París telegrafían que «Les Debats» pretened que Alemania, al declarar la guerra, contaba con la intervención de Rumania á su favor, en razón de un acuerdo verbal entre el emperador Guillermo y el rey Carlos.

El último, deseoso de mantener su palabra de caballero y cumplir la promesa hecha al Kaiser, pidió al Ministerio que preside el señor Majoresco la movilización inmediata del ejército rumano.

Luego de un Consejo, en que el debate fu ardiente y hubo amenazas de renuncia, el Ministerio convino en oponerse al pedido del rey, salvo de que la movilización respondiera al propósito de declarar la guerra á Austria-Hungría.

Se asegura—añade «Les Debats» —que el rey, descontento, se dirigió al general Averesco, pidiéndole intentar un golpe de Estado con objeto de detener al Ministerio.

Averesco se habría negado, contestando al monarca:

«Sire, eso es imposible. Su Majestad sería la primera víctima.»

#### Un enemigo más

ROMA, 1—De Trieste informan que el cólera va haciendo cada vez más víctimas entre los heridos que se asisten en Viena.

Se añade que se propagó también en las filas del ejército en campaña.

PARIS, 1—Según informes recibidos de Viena, la Municipalidad de esa capital votó la suma de un millón de coronas para la inmediata instalación de lazaretos en previsión de que el cólera asiático se propague.

#### El diario de Clemenceau cambia de nombre

LONDRES, 1.o De Burdeos trasmiten que el ex-presidente del Consejo de Ministros, Mr. Clemenceau ha reemplazado el nombre de su diario «L'Homme Libre» por el de «L'Homme Enchainé», cuyo primer número ha visto ya la luz.

Como se recordará la publicación de «L'Homme Libre» fué suspendida por el comandante militar.

#### Llamado de reservas italianas

LONDRES, 1—El llamado de las reservas italianas de la primera categoría empezará en el curso del mes que comienza.

Telegramas de Roma publicados por los diarios de la City, refieren que algunos órganos italianos de publicidad confirman que el llamado empezará por las clases correspondientes á los años 1885, 1886 y 1888.

Según telegrama que "The Daily Mail" dice haber recibido de Venecia, las otras clases de la primera ... según llamado hoja ... que significa un total de 1.300.000 hombres.

Añade su informante que los austriacos prosiguen construyendo obras de fortificación en la frontera ... de Trieste y Trento siguen llegando á la peninsula italianos que estaban radicados en esas provincias, donde son objeto de persecuciones.

#### La acción del Japón

WASHINGTON, 1.o—En los círculos diplomáticos, si bien poco crédito se le otorgaba, circulaba el rumor de que la alianza anglo-japonesa permitía al Japón el envío de emigrantes á todo el imperio británico, Canadá y Australia inclusive, y á la vez le comprometía á enviar tropas á la India en caso de solicitarlo su aliada. El gobierno británico acaba de desmentir la versión.

Por otra parte, en los círculos oficiales se recuerda que la acción del Japón en la contienda presente se limita á los mares de China y, especialmente, á la concesión alemana de Kiao-Chao.

#### Lemberg administrada por los rusos

LONDRES, Octubre 1.o—De Petrograd informan que ha quedado definitivamente establecida la administración rusa en Galitzia, cuyo gobierno tendrá la ciudad de Lemberg como sede.

Todos los funcionarios del Este de Galitzia, jueces, clero y rabinos estaban presentes en el acto de tomar posesión del gobierno civil por el conde Bobrinsky, con el título de gobernador general de Galitzia, ceremonia que tuvo lugar en Lemberg.

El alcalde de la ciudad, al hacer entrega de la misma, pronunció un discurso en polonés.

#### Bombardeo de Lierra y Alost

#### Combate encarnizado

LONDRES, 1—De Amberes trasmiten nuevos pormenores referentes al bombardeo de la ciudad de Lierre por los alemanes.

El enemigo concentraba sus fuegos sobre los edificios más altos, al mismo tiempo que dos aeroplanos lanzaban bombas sobre las trincheras belgas.

Dos mujeres fueron muertas y cuatro civiles heridos por la metralla alemana.

También dirigieron varios añonazos hácia el edificio del Hospital, en vista de lo cual se extrajo apresuradamente á los heridos y enfermos que en él se asistían.

LONDRES, 1—Los corresponsales de los diarios de la City en Amberes informan que los alemanes bombardearon é incendiaron parte de la ciudad de Alost.

Al duelo de artillería siguió un combate encarnizado en toda la línea.

## EL LIO MEJICANO

### LA REACCION VILLISTA

#### DECLARACIONES DE CARRANZA

WASHINGTON, 1.o—Una comunicación oficial de Méjico informa que se ha publicado un decreto anulando las concesiones mineras otorgadas en el curso de la administración del general Huerta.

NUEVA YORK, 1.o—No es cierto que Pancho Villa haya sido asesinado. Ha emprendido viaje con destino á Aguas Calientes, donde espera encontrar al general Obregon, enviado por Carranza.

Villa recibió centenares de mensajes en los que se le solicita evitar el derrame de sangre, celebrando la paz con Carranza.

NUEVA YORK, 1.o — De Méjico trasmiten:

"El general Carranza ha declarado á los generales partidarios de Pancho Villa que se halla dispuesto á presentar dimisión si el ejército se lo exige, de lo contrario está resuelto á combatir contra la reacción que parece encabezada por Villa.

## ECOS DEL TURF

### LOS FORFAITS

Han declarado forfait en las diferentes pruebas del programa á cumplirse el próximo domingo los siguientes animales:

Premio Shot, 1700 metros—Alpha 59 kilos, Sol de Mayo 54.

Premio Isology, 1500 metros—Miguelete 46 kilos, Ave Blanca 43.

Premio Ricaurte, 1500 metros—Alpha 51 kilos, Universal 59, Baltimore 50.

### PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Después de la segunda declaración de forfait han mantenido su inscripción los siguientes animales:

Piel Roja 59, Spark 56, Charley 51, Iyapú 52, Lad 47, Pas d'Or 50, Pommery 50, Coronel Murga 44, Dreadnought 43, Rapp 44, Martín Fierro 41, La Lanthelme 40, Lelly 40, Stuart Mill 40, Proteo 40.

### TURF ARGENTINO

#### LAS CARRERAS DE HOY

En la reunión que hoy se realizará en Palermo son nuestros pronósticos:

1.a carrera—Popular.
2.a " —Rose of York.
3.a " —Estambul.
4.a " —Nervio.
5.a " —Alsacia.
6.a " —La Once.
7.a " —Climbell.
8.a " —Cenit.

#### Pronósticos de la prensa

Fray Mocho — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a Edipo, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

Ultima Hora—1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Sylla, 4.a Jolie Fille, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

Vida Sportiva — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Sylla 4.a As de Bastos, 5.a Alsacia, 6.a Pan Pan, 7.a Climbell.

P B T — 1.a Lord Beresford, 2.a Humaitá, 3.a Chiribiribí, 4.a Jolie Fille, 5.a Alsacia, 6.a Pan Pan, 7.a Fox.

La Tarde — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Sylla, 4.a Lincoln, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

El Argentino—1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a Edipo, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

La Prensa de Belgrano — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Chiribiribí 4.a Monte Cudine, 5.a Alsacia, 6.a Pan Pan, 7.a Climbell.

Revista Sportiva— 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a As de Bastos, 5.a Alsacia, 6.a Lusitano, 7.a Climbell.

La Voz del Norte — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Sylla, 4.a Jolie Fille, 5.a Uva Negra, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

Campo y Sport — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a As de Bastos, 5.a Indiecita, 6.a Aventurero, 7.a Fox.

Tribuna — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a Jolie Fille, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Fox.

El Diario —1.a Lord Beresford, 2.a Thamar, 3.a Chiribiribí, 4.a Falso, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

El Nacional — 1.a Popular, 2.a Humaitá, 3.a Chiribiribí, 4.a Lincoln, 5.a Alsacia, 6.a Red Bonnet, 7.a Fox.

El Correo de Galicia — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Puro, 4.a Jolie Fille, 5.a Uva Negra, 6.a Red Bonnet, 7.a Fox.

El Tiempo — 1.a Lord Beresford, 2.a Thamar, 3.a Sylla, 4.a Lady War, 5.a Uva Negra, 6.a Red Bonnet, 7.a Fox.

Tits-Bits — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a As de Bastos, 5.a Salina, 6.a Red Bonnet 7.a Fox.

O Balilla — 1.a Popular, 2.a Thamar, 3.a Denaro, 4.a Monte Cudine, 5.a Alsacia, 6.a Pan Pan, 7.a Fox.

Roma — 1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Puro, 4.a Mas ó Menos, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

Assaman —1.a Lord Beresford, 2.a Rose of York, 3.a Chiribiribí, 4.a As de Bastos, 5.a Canturrera, 6.a Red Bonnet, 7.a Climbell.

El Heraldo — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Chiribiribí, 4.a Jolie Fille, 5.a Indiecita, 6.a Aventurero, 7.a Climbell.

Disco — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Denaro, 4.a Monte Cudine, 5.a Alsacia, 6.a Red Bonnet, 7.a Climbell.

Tribuno — 1.a Lord Beresford, 2.a Princesa Real, 3.a Chiribiribí, 4.a Edipo, 5.a Indiecita, 6.a Red Bonnet, 7.a Climbell.

Caras y Caretas — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a As de Bastos, 4.a Chiribiribí, 5.a Salina, 6.a Aventurero, 7.a Climbell, 7.a Papamoscas.

La Capital — 1.a Lord Beresford, 2.a Reality, 3.a Sylla, 4.a Lincoln, 5.a Alsacia, 6.a Aventurero, 7.a Climbell, 8.a Legendary.

## POLICIA

### DEMENTE QUE SE SUICIDA

En la mañana de ayer, en un campo conocido por de Abelleyra, 17. sección de Policía, algunos vecinos encontraron, pendiente de un árbol con una cuerda al cuello, el cadáver de un individuo desconocido para los que hicieron tan fúnebre hallazgo.

Indagaciones hechas luego por la policía, dieron por resultado saberse que, el suicida, pues la muerte del desconocido era el resultado de acción propia, era Juan Tonelli, oriental, de 32 años de edad, con domicilio en el Cerrito de la Victoria.

También se supo que Tornelli padecía de una grave enfermedad mental que había obligado su reclusión en el Hospital Vilardebó, de donde había egresado hace poco.

El cadáver de Tonelli, después de reconocido por el médico forense, fué entregado á sus deudos, domiciliados en el punto mencionado.

### LAS NIÑAS SUICIDAS

Dos nuevos casos de suicidio se han producido ayer, siendo las protagonistas dos jovencitas. dos niñas, mejor dicho, una ha conseguido su propósito, mientras la otra se encuentra á estas horas en gravísimo estado.

La primera de ellas, de nombre Angélica Lanza, de 15 años de edad, domiciliada en la calle Defensa número 1013, hizo uso de un revólver con el que se descerrajó un balazo sobre la sien derecha.

Angélica, herida gravísimamente, fué conducida, después de una primera cura que le hizo la Asistencia Pública, al Hospital Maciel, donde falleció horas después.

Ignórase las causas de la resolución de Angélica.

—Amanda Silva, que según su manifestación había tenido ayer algunos desagrados de índole doméstica, quiso anoche pasar á mejor vida, y al efecto preparó una solución de ácido oxálico (sal de limón) bebiéndosela.

Los efectos del activo tóxico no se hicieron esperar, y á los pocos momentos Amanda se retorcía presa de horribles dolores.

Se llamó entonces á la Asistencia Pública la que suministró á la suicida un antídoto á fin de contrarrestar el mal, pero, no obstante, tuvo que ser ésta conducida en grave estado al Hospital Maciel.

Amanda Silva es oriental, y, como la anterior, cuenta 15 años de edad.

Se domicilia en la calle Canelones N.o 968.

### ACCIDENTE DESGRACIADO

En momentos que ayer tarde Saturno Zamlon, oriental, casado, de 23 años de edad, se ocupaba en la limpieza de una claraboya en la casa calle Juan L. Cuestas 1271, sufrió una caída de la que resultó con algunas lesiones en la pierna izquierda.

Zambra fué atendido por la Asistencia Pública que lo condujo al Hospital Maciel.

### OTRO ACCIDENTE

Juana Carrasquet, italiana, de 57 años de edad, soltera, fué víctima de un accidente en momentos que se encontraba entregada á sus tareas en la cocina de una casa de la calle 18 de Julio. En esas circunstancias hizo explosión el depósito de agua caliente, cuyo contenido se esparció por el cuerpo de la desgraciada víctima. La Carrasquet resultó con graves quemaduras en el cuerpo y en las piernas, siendo atendida de inmediato por la Asistencia Pública y transportada al Hospital Maciel.

### LADRONES CAPTURADOS

Después de algunas pesquisas, empleados de la policía de investigaciones, lograron detener al sujeto Gumersindo Fernández, quien, se confesó autor de la sustracción, de que fué víctima el señor Bautista Ferreira, domiciliado en la calle Gaboto 1913, al que le habían sustraído la suma de ciento diez pesos que guardaba en un baúl; hecho realizado el 15 del corriente, utilizando, para lograr su objeto, una llave previamente limada que le sirvió para abrir el baúl en una ausencia de su dueño.

—El sujeto Ricardo Alvarez, detenido ayer por la misma policía resultó ser el autor del robo de doce llaves de radiadores, una llave inglesa y una manga de goma, avaluado todo en la suma de 57 pesos, sustraídas al señor Eugenio Barth, establecido con casa importadora en la calle Uruguay 757, del Hospital Militar, donde estaban depositadas.

—Por haberle hurtado á Eugenio Chiesa, un reloj y cadena de oro, avaluado en 60 pesos, fué preso por la misma repartición el sujeto Miguel Pastorino.

Todos estos rateros serán remitidos á la Carcel Central.

## TELEGRAMAS

### ESPAÑA

MADRID, 30 — El Congreso de la Federación Patronal por gran mayoría acombatió la ley relativa al contrato del trabajo, la cual se considera que representa una influencia evidente de los socialistas á favor de los obreros.

Mañana se celebrará la sesión de clausura de este Congreso presidiéndola el Presidente del Consejo de Ministros, señor Dato Iradier.

MADRID, 30—La Duquesa de San Carlos partió con destino á Fuenterrabia.

Esta será madrina de casamiento del Infante Don Fernando.

MADRID, 30—El Gobierno se extraña de que aumente en Barcelona la paralización de las industrias, cuando estas deberían conquistar el mercado.

### ITALIA

ROMA, 30—Ha fallecido el conocido profesor jurista señor Scrafini.

ROMA, 30 — Comunican de Rodi que el teniente de bersaglieri Pacchiarotti se mató durante se encontraba limpiando un revólver.

ROMA, 30—De Catania anuncian que ha fallecido Amelia Poniatewski, amiga de Rapisardi.

ROMA, 30—Telegrafían de Albano que el cardenal Agliardi partió para Anzio, donde pasará su convalescencia.

ROMA, 30—El diputado señor Medici anticipó su regreso de la República Argentina con objeto de ponerse á disposición del Ministerio de la Guerra en su calidad de teniente.

### ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 30 — El secretario de Estado, Mr. Bryan y el Embajador de Rusia en esta capital, firmarán mañana un tratado de arbitraje mutual.

### BRASIL

RIO JANEIRO, 30—Telegramas de Curityba anuncian que los diarios se muestran reservados con respecto á las providencias militares tomadas en contra de los fanáticos.

Las fuerzas federales que ya se encuentran en operación contra los fanáticos son superiores á tres mil hombres.

—Se ha ordenado una encuesta para establecer las responsabilidades sobre la destrucción de los aeroplanos que habían sido enviados á Paraná.

Las pérdidas no fueron totales.

Un aeroplano tipo Bleriot se puede aún aprovechar.

### NOTICIAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 30—El Director General de Ganadería elevó al Ministerio de Agricultura un proyecto de reforma de la reglamentación de la pesca, con arreglo á la nueva ley sancionada por el Congreso.

—Las autoridades acaban de confirmar telegráficamente la participación en la Exposición de San Francisco de California.

Se despacharán en la segunda quincena del mes de Octubre próximo los materiales reunidos.

—Por falta de número no celebró ayer sesión el Consejo Deliberante.

—El Jefe de Policía se encuentra en vías de una franca convalescencia.

BUENOS AIRES, 30—Los delegados de la Asociación Argentina de Football que asistieron al Congreso Internacional celebrado en Cristianía trataron con el secretario de la Liga Inglesa, Mr. Wall, sobre la posibilidad de una visita á esta capital de un poderoso equipo de Inglaterra.

Mr. Wall prometió conseguirlo.

—El Presidente de la Nación, doctor de la Plaza, firmó una serie de cartas autógrafas comunicando á los gobiernos extranjeros su elevación á la Presidencia.

—Parte en breve para Europa el Cónsul General de la Argentina en Inglaterra, señor García Uriburu.

—El Primer Secretario de la Embajada Argentina en Washington, señor Carlos Acuña, partirá en breve para Norte América.

—El ministro de Inglaterra ha conferenciado con el ministro de Relaciones Exteriores, tratándose ampliamente sobre la Convención Sanitaria Animal que la Argentina realizará con Inglaterra.

## Lotería del Hospital de la Caridad de Montevideo

LEY 12 DE JULIO 1856

## EXTRACTO

Del sorteo verificado el Miércoles 30 de Setiembre de 1914 -- premio mayor 20.000 pesos

Los billetes son litografiados en papel blanco, tinta marrón, reverso verde, numeración negra, con la inscripción en el sello al dorso 30 de Setiembre.

| números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios | números premios |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |





## Enrique Búrmester

### Q. E. P. D.

### Falleció ayer 30 de Setiembre de 1914

Avelina Burmester de Villalba, Ana B. de Mayer (ausente), Elisa B. de Delger, Carolina B. de Morrison y Carlos Burmester, hermanos; Amelia Navarro de Burmester y Jorge H. Morrison, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al Cementerio Central hoy jueves 1.o de Octubre, á las 10 a. m.—Casa mortuoria: Avenida Buschenthal, 35 (Prado).—Se ruega no enviar coronas.—Habrá carruajes hasta las 9 y 15. en la Empresa Rossi y C.a, Mercedes 861.

## Precio de la carne

Los abastecedores han declarado haber vendido á los carniceros á los siguientes precios:

Novillos y vacas k. de pesos 0.18 á 0.22, Terneros k. pesos 0.19 á 0.25.

## TRIBUNALES Y JUZGADOS

### Juicio público

Ante el Juez Letrado del Crimen de 2.o Turno, doctor Lacueva Stirling, se verá en juicio público el día 2 de Octubre á las 2 de la tarde la causa seguida á Setembrino Peracca por muerte de Ramón Berrutti.

El jurado lo constituyen como titulares: Enrique Revello, Mariano Reyes, Luis Damiani y Armando E. Rivas; y como suplentes: Alfredo F. Garcao, Pedro B. Pin, Manuel Patrone Mantero y Vicente Rovaina.

## POR EL PUERTO

### Provisión de carbón

Han sido autorizados por el Ministerio de la Guerra y Marina para aprovisionarse de carbón, los siguientes vapores:

Inglés Stor of Ireland é italiano Tirreno.

Estos vapores una vez cargado el carbón seguirán viaje.

### La barca Hieronymus Iplana

Informamos ayer del arribo á este puerto de un lugre alemán procedente de Hamburgo con cargamento general para esta plaza.

Este buque resultó ser la barca Hieronymus Iplana de la matrícula de Hamburgo, de 212 toneladas, casco de hierro y siete hombres de tripulación incluso el capitán N. H. Doyen que viene á su mando.

Según nos manifestó el capitán Doyen salió del puerto de Hamburgo el día 9 de Julio último habiendo tenido 82 días de navegación directa á Montevideo, puesto que navegó continuamente en alta mar sin haber hecho escala en ningún puerto.

Durante el viaje encontró muy pocos buques en su ruta y con algunos se cruzó á una distancia tan grande que no alcanzaban á distinguirse las señales.

Sufrió varios temporales que el barco soportó siempre en buenas condiciones.

Conduce un cargamento de mercaderías generales para esta plaza y la de La Plata, para cuyo punto se dirigirá una vez terminadas sus operaciones aquí.

Como no hubo oportunidad durante su viaje de comunicarse con ningún buque, el capitán Doyen ignoraba completamente los sucesos ocurridos en Europa después de su partida.—"Ignorábamos el fallecimiento del Sumo Pontífice ocurrida en los momentos que Alemania declaraba la guerra á Francia", nos dijo; y la sorpresa que nos causó la noticia fué grande y más aún al darnos cuenta de que escapamos de caer en poder de los cruceros ingleses".

La pequeña barca escapó, según opina el mismo capitán, á la distancia que lo separó de la ruta ordinaria de los navegantes.

### El vapor alemán Bahia

Como lo anunciamos hace algunos días entró ayer al puerto el vapor alemán Bahia. Este vapor en realidad nunca estuvo fuera de nuestras aguas, según nos comunicaron algunos marinos conocedores del movimiento de este buque.

En nuestro puerto estuvo el Bahia cuando también se encontraba el Cap Trafalgar, de cuyo vapor trasbordó algunos tripulantes que probablemente continuaron a su bordo.

Hoy el Bahía deberá descargar una partida de cueros que embarcó con destino á Hamburgo. El buque, según parece, quedará aquí hasta nueva resolución de sus armadores.

### Trasportes en el puerto

Los señores Pedro y Juan Rubert se han presentado á la Capitanía del Puerto solicitando permiso para dedicarse con sus embarcaciones al trasporte de pasajeros, equipajes y encomiendas.

El permiso les ha sido concedido siempre que den cumplimiento al pago de los impuestos respectivos.

### Venta de una embarcación

El señor Tomás Soriano vendió al señor Juan Soriano el bote denominado Don Pepe en la suma de cien pesos oro.

Esta embarcación se destina al tráfico en el puerto.

## Vapores esperados y a salir en Octubre

Damos a continuación la lista de los vapores cuya llegada y salida de nuestro puerto se anuncia para el entrante mes de Octubre:

### ESPERADOS

Día 1—Iris, de Río Janeiro; Highland Laddie, de Londres; 2, Arlanza, de Liverpool; Zeelandia, de Amsterdam; 5, Desna, de Liverpool; 6, Lutetia, de Burdeos; 7, Mercedes, de Corumbá; 8, Ravenna, de Génova; Highland Loe, de Londres; 9, Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona; 10, P. de Strásteguí, de Bilbao; Orita, de Liverpool; Regina Elena, de Génova; 11, Orion, de Río Janeiro; 12, Oropesa, de Panamá; Remuera, de Wellington; Ilandre, de Burdeos; 13, Zinalde, de Nueva York; Principe di Udine, de Génova; 15, Highland Pride, de Londres; 16, Hollandia, de Amsterdam; Andes, de Liverpool; 20, Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona; 21, Barcelona, de Barcelona; 22, Principesa Mafalda, de Génova; 23, Highland Warrior, de Amberes; Orcoma, de Liverpool; 26, Orion, de Río Janeiro; 28, Gelria, de Amsterdam; 29, Highland Brae, de Londres; 30, Amazón, de Liverpool; 1.o de Noviembre, Italia, de Génova.

### A SALIR

Día 2: Reina Victoria Eugenia, para Barcelona; Voltaire, para Nueva York; 3, Re Vittorio, para Génova; 9, Highland Scot, para Londres; 10, Orita, para Panamá; Arlanza, para Liverpool; Zeelandia, para Amsterdam; 12, Ladario, para Corumbá; Remuera, para Londres; Oropesa, para Liverpool; Orion, para Río Janeiro; 14, Lutetia, para Burdeos; Infan-

## Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Eduardo Dieste González, 28 años, periodista, oriental, con Milka Hernández Leal, 25 años, oriental.

Antonio Olivera (hijo), 23 años, jornalero, oriental, con Lucía Naya 17 años, oriental.

Pedro Ramón García 28 años, rentista, oriental, con María Magdalena Quinteros, 35 años, oriental.

José Gagliardi, 25 años, carpintero, italiano, con Amalia Garrone 20 años, oriental.

Domingo Rivelro, 25 años, jornalero, español, con Josefa Rabunal, 22 años, española.

DEFUNCIONES—Día 30: José Zunino, italiano, 68 años, viudo, Cristóbal Colón 23; Margarita García, oriental, 56 años, viuda, General Luna 1206; Olga Evia, oriental, 3 meses, San Salvador 1564; Sara Francisca Pedullá, oriental, 21 días, Ciudadela 1520; María Juan Mayol, oriental, 40 años, soltera, Magallanes 1631; Hipólito Farías, oriental, 29 años, soltero, Defensa 1571; Lucas Rodríguez, oriental, 58 años, casado, Mac Eachen 24; Enrique Burmester, oriental, 69 años, soltero, Buschenthal 35; Aurora Fernández de Guberna, española, 36 años, viuda, H. Maciel; Eduardo Cáceres, oriental, 2 1|2 años, Francisco Araucho 19; Francisco Meretti, oriental, 45 años, viudo, H. F. Ferreira; José Pedreira, argentino, 12 años, H. F. Ferreira; Ramón Mosquera, español, 30 años, soltero, H. F. Ferreira; Leopoldo Medina, oriental, 15 años, soltero, H. F. Ferreira; Víctor Hugo Patrone, oriental, 5 1|2 años, Ituzaingó 1470.



# INFORMACIONES GANADERAS

## Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

4—Asociación Tupambaé — Cardona Hnos. y C.a.
24—Local Cardona, La Lata— Cardona Hnos. y C.a.
25, 26 y 27—Concurso Nacional y Feria Internacional. Santa Rosa del Cuareim. Sociedad Fomento Agro-Pecuario.

NOVIEMBRE

15—Local Balaguer, San Salvador—Cardona Hnos. y C.a.
15, 16 y 17—Exposición Nacional "San Eugenio".
22, 23 y 24—Exposición-feria Nacional Sociedad Fomento Aiguá.
28—Local Cardona, La Lata— Cardona Hnos. y C.a.

DICIEMBRE

2 y 3—La Feria ganadera Nacional. Trinidad (Flores) Sociedad Fomento.
13, 14 y 15—Feria General de Ganadería en el Local Luis Bello.
28—Local Cardona, La Lata— Cardona Hnos. y C.a.

## Exposición Internacional del Salto

### Visita de las Escuelas Públicas

### A $ 100.000 ascienden las ventas

Salto, Setiembre 30—Los niños de las escuelas públicas de esta ciudad, visitaron en el día de hoy el local de la Exposición donde fueron acompañados y colmados de instructivas atenciones por los miembros de la Agro-Pecuaria é Hípica, y elementos técnicos. Igualmente concurrieron numerosas familias procedentes de la vecina ciudad de Concordia, venidas expresamente con tal objeto. El monto total de las ventas realizadas hasta el día de hoy, asciende á la suma de cien mil pesos, cantidad insospechada dada la situación de crisis porque atraviesa el país. Mañana continuarán las ventas.

El local de la Exposición, así como todas las calles de la ciudad, se encuentran animadísimas y por todas partes se escuchan frases de elogio para el éxito de este torneo.

—Esta noche como coronación de todas las fiestas realizadas, se anuncia en los regios salones del Club Uruguay, la celebración de una hermosa tertulia social á la que concurrirán numerosas familias de Concordia. Su éxito está plenamente asegurado.—Corresponsal.

Salto, Setiembre 30—Las ventas más importantes efectuadas hoy son las que trasmito á continuación:

María C. de Salvo á Adolfo Borthagaray un Durham en 590 pesos.

Juan Etchevers á Juan D. Miranda un Durham en 100 libras.

Julio Clauzolles á Enrique García dos Hereford en 600.

Helguera (hijo) á Enrique Fleurquin un Hereford en 400.

Clauzolles á Salaberry 8 Hereford en dos mil pesos.

Victorica y Saavedra á Adolfo Bertagaray 54 Romney marsh en mil quinientos.

Manuel Aristimuño á Gregorio Xavier 12 vacas Durham en 1000.

El campeón parece que se venderá entre 3500 y cuatro mil.—Enviado Especial.

## Desde el Local Luis Bello

### Inauguración de su feria

Señor Director: Felizmente se inauguró con éxito la feria general de ganadería celebrada el último domingo en el «Local Luis Bello».

La concurrencia no fué numerosa como en otras ocasiones, debido al mal estado de los caminos y al pesimismo dominante en la campaña, entristecida por la existencia de varias calamidades que han entorpecido y aniquilado al ganado y las sementeras y paralizado las transacciones.

Aquí es el momento de decirlo: todo eso no ha cambiado ni modificado la característica del «alma buena» de aquella casa que lleva el nombre de «Local Luis Bello», y esto, si no modifica las circunstancias, hace más tolerable el medio en que necesariamente debemos seguir actuando. Por nuestra parte, antes de pasar adelante, dejamos constancia de nuestro agradecimiento por el bondadoso y cordial hospedaje que allí se nos otorgó.

Las ventas de la feria, sin contar alguno que otro contrabando realizado en las «aduanas» inmediatas, sólo ascendieron a 9.760 pesos.

Fueron principales vendedores: Esteban Iguaran, Miguel Urdampilleta, Estancia Santa Rita de la señora Justa M. de Wilson, Juan Hilario Gascué, Celestino Piñeyro, Luis Eduardo Pérez, Juan Bastos y Carmelo Echeverría.

Entre los compradores más fuertes figuran: Vannelli Hnos., Juan A. Castro y Juan F. Buzi, de La Cruz; Seijo y Beiso, José Lizarazu, Andrégnotte Hnos., Tomás Albeiro, Juan Rosas Berriel y otros.

Se vendieron vaquillonas Durham, de año y medio, y vacas de la misma raza, para cría, a 41 y 40 pesos, respectivamente, y toritos y toros Durham desde $ 85 a 70 el mínimum, liquidando Santa Rita sus dos grandes lotes.

En vacas lecheras, en lo que se operó bastante, se pagó 34 y 40 pesos por vaca con crías tiernas.

Todo el ganado gordo tuvo fácil salida, pagándose por vacas desde $ 42 a 51.50 y por bueyes 51 pesos.

Había dificultad para vender ganado de cría y toda clase de novillo de poca edad, que siempre se ha vendido allí con suma facilidad. No hay duda de que la única causa es la falta de medio circulante.

Hemos visto aquí, prácticamente, que no es absoluto el axioma económico: «que con productos se compran productos».

Si todos los ganaderos concurrieran o si concurrieran más ganaderos, las operaciones de comprar productos con productos, se facilitarían: el que tiene toros o vaquillonas los cambia por novillos; los carneros por capones o los capones por vaquillonas, maíz por cerdos, etc., etc., pero el país no está hecho a tanta modernidad y hay todavía entre nuestros distinguidos ganaderos muchos que prefieren comprar o vender sin dar ni un paso, ni un peso, como dijo un día un conocido ministro candidato a Presidente!

Un signo de la época: Se retiraron de la pista de venta, doce lindos toros Durham criados por don Carlos Alberto Casares, en Pintos, que en otro momento cualquiera hubieran sido solicitadísimos, pues eran no solo de clase, sino de hermosas formas.

El «Local Bello» volverá á abrirse el 2.o domingo de Diciembre próximo. Lo saluda atentamente.—Corresponsal.

## SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

### Concurso de vacas lecheras

En la gerencia de la Sociedad Rural Argentina, han empezado á recibirse solicitudes de local para el concurso de vacas lecheras que dicha institución celebrará en Palermo, del 25 al 31 del corriente mes de Octubre.

En el reglamento se establece que toda vaca que se presente al concurso, deberá venir con su correspondiente certificado de tuberculinización otorgado por una autoridad competente ó profesional autorizado, extendido con una anticipación no mayor de 120 días á la fecha del concurso. La Sociedad Rural, á petición del expositor, podrá enviar veterinarios para que efectúen la tuberculinización requerida.

Este concurso durará siete días, y las vacas serán ordeñadas dos veces al día cada doce horas, por el cuidador, con presencia de los inspectores que se nombren.

En el artículo 12 se establece que los animales serán examinados y premiados por los jueces que designará la comisión directiva de la Sociedad Rural. Los expositores no podrán ser jurados en la sección en que hubiesen presentado animales.

El concurso de vacas lecheras será individual y se dividirá en tres clases: A. B. y C., con sus correspondientes categorías.

Para cada categoría se adjudicarán los premios siguientes:

1.o Diploma de rendimiento y 250 peso moneda nacional; 2.o, id id y 175 pesos moneda nacional; 3.o, id id y 100 pesos.

Dentro de cada clase habrá un concurso, al que concurrirán todos los primeros, segundos y terceros premios de cada grupo en competencia, y se adjudicarán los premios que siguen:

1.o, 400 pesos moneda nacional y diploma; 2.o, 300 pesos y diploma; 3.o, 200 pesos y diploma, y 4.o, 100 pesos y diploma.

Además, á cada vaca concurrente al concurso, cuyo rendimiento en grasa butirométrica pase la cantidad mínima fijada en las clases A. B. y C., respectivamente, se le expedirá un diploma de inspección de su rendimiento, y la Sociedad Rural, para su individualización en los animales que no lo estén por inscripción en el H. B. A., les tatuará en la oreja derecha el número que les corresponde en el registro particular de su propietario, y en la izquierda el número que la Sociedad Rural le asigne como criador para particularizar los animales de su cría.

## FERIA GANADERA EN MERCEDES

### POR RUBIO Y TROCHE

Postergada para otra fecha, según se ha hecho público, la Exposición Feria Nacional que había resuelto celebrar en Noviembre la Asociación Rural, en su local de la ciudad de Mercedes, los señores Rubio y Troche, aprovechando esa determinación y reputando propicia la estación, han acordado organizar un remate-feria para el sábado 7 de Noviembre, la que se llevará a cabo en el local de la expresada sociedad, el que ya ha sido solicitado y concedido.

Para esta feria ya se cuenta con importantes inscripciones, especialmente de reproductores vacunos y lanares, creyéndose que para la fecha anunciada podrá contarse con una oferta importante, tanto por el número como por la calidad.

En una circular que los señores Rubio y Troche han dirigido a sus clientes, expresan que tienen interés en que las consignaciones se apresuren antes del 15 de Octubre para poder imprimir el catálogo y emprender una buena propaganda.

## LA MATANZA DE VACAS

### UNA BUENA MEDIDA

La Inspección de Policía Sanitaria Animal ha puesto en práctica una medida que merece el mayor aplauso, apesar de que en los momentos actuales, por las necesidades de dinero existentes, ocasiona trastornos y dificultades á muchos ganaderos.

Nos referimos á la prohibición de venta de vacas servidas en Tablada.

Toda vaca que presenta síntomas de próxima parición no puede venderse en Tablada, habiéndose ejercido esta semana una severa vigilancia que se acentuará, según noticias, en la próxima.

Repetimos que aplaudimos la medida, pues consideramos que la ganadería nacional necesita mantener esa producción, desde que los campos están despoblados, y hay urgente necesidad de repoblarlos.

Pero al par que consideramos necesaria la medida puesta en práctica, creemos que debe adoptarse dentro de ciertas limitaciones convenientes, á fin de atenuar los perjuicios á que antes nos referimos.

Un ejemplo: — ¿qué objeto tiene impedir la matanza de vacas viejas á las cuales se les ha echado toro para engordarlas, y que si tienen cría no podrán mantenerla?

Esas vacas que no pueden procrear, deben entregarse al consumo, que es su único destino.

Lo mismo debe hacerse con los vacajes criollos ordinarios, pues eso debe irse eliminando de nuestra producción.

Recomendamos al doctor Bauzá el estudio de estas cuestiones, y creemos que la inspección de vacas en Tablada debe confiarse á personas competentes, pues sería una verdadera injusticia impedir que se vendan en estos momentos vacas inservibles para otros usos que para la matanza.

## TABLADA

### SITUACION DEL MERCADO

#### LOS NEGOCIOS DE AYER

Entraron ayer á la plaza 561 reses, las que en su mayoría venían vendidas.

Lo puesto en venta señaló los mismos precios de los días anteriores, aunque los lotes vendidos eran inferiores en clase.

En el detalle de los ganados especiales vendidos pueden verse los precios obtenidos.

La entrada se repartió como sigue:

| Compradores | Reses |
|---|---|
| Abasto | 19 |
| Frigorífico Montevideo | 534 |
| Uruguayo | 8 |
| Total | 561 |

Los ganados especiales fueron los siguientes:

De Florida: De P. Echegaray, 155 novillos cruzas, con peso de 485 kilos, sin precio y destinados al Frigorífico Montevideo.

De Paysandú: De F. Hughes, de la estancia de R. Sstirling, 200 novillos Durham y Hereford, con peso de 577 kilos, sin precio y destinados al Frigorífico Montevideo.

De Paysandú: De F. Hughes, 100 novillos cruzas, con peso de 509 kilos, sin precio y destinados al Frigorífico Montevideo.

De Flores: D. B. Lerena, 28 novillos Hereford, con peso de 476 kilos á 108 milésimos, $ 51.40 y 13 vacas con peso de 440 kilos, á 99 milésimos, $ 45.54.

De Maldonado: De C. Pedranzini, 57 novillos cruzas, con peso de 508 kilos, á 105 milésimos, $ 53.34.

De Montevideo: De A. Freire, 5 novillos cruzas, con peso de 380 kilos, á 10 centésimos, $ 38.00.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

## DISTRIBUCION DE SEMILLAS

### Reunión de la Comisión Especial

En el local de la Cámara Mercantil, se reunió ayer bajo la presidencia del ingeniero señor Teodoro Alvarez, la Comisión Especial de Distribución de Semillas, con asistencia de los señores Domingo Repetto, Luis Pedestá é ingenieros José A. Otamendi y Roberto Sundberg.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se resolvieron algunos asuntos de carácter interno. Se dió lectura á una nota del Instituto Nacional de Agronomía, enviada por intermedio del Ministerio de Industrias, por la que se solicita semillas de papas y de porotos. La Comisión ha recibido nuevos ofrecimientos de semillas de papas.

Se resolvió comprar las semillas siguientes: A Agustín S. Bianchi y C.a, 150 kilogramos porotos manteca, 400 kilogramos porotos balines, 25 kilogramos zapallo criollo, 2 kilogramos lechugas variadas, 1 kilogramo tomates y 2.000 paquetes remolacha colorada.

## Extinción de la garrapata

### Medidas en la Argentina

El diputado radical por Entre Ríos don Juan Cruz Paiz, ha presentado á la Cámara del vecino país un proyecto por el cual se destina hasta la suma de 200.000 pesos moneda nacional para la construcción y sostenimiento de bañaderos oficiales contra la garrapata en la provincia de Corrientes y los departamentos de Colón, Concordia, Villaguay, Federación, La Paz y Feliciano en la provincia de Entre Ríos.

El Poder Ejecutivo determinará, de acuerdo con las autoridades provinciales, la ubicación de los referidos bañaderos, su sistema de construcción y de funcionamiento, en forma de que sus beneficios sean los más amplios y eficaces posibles.

Establecidos los bañaderos, el Poder Ejecutivo hará obligatoria la extinción de la garrapata en las zonas mencionadas y en las que los reglamentos en vigor denominan zona intermedia, formulando el plan de extinción que mejor consulte los intereses de la industria ganadera y solicitando la cooperación de las dos provincias para su mejor éxito.

Los fondos que se perciben de acuerdo con los derechos que se fijen para el uso de los bañaderos se destinarán á amortizar los gastos que demanden estas instalaciones, afectando su excedente al establecimiento de nuevos bañaderos.

La imposición de los baños garrapaticidas será reglamentada en forma de obtener la disminución de los campos infectados, como consecuencia de aquel tratamiento, aplicado rigurosa y metódicamente.

Dentro de la clasificación de zonas establecidas por las disposiciones en vigor de la policía sanitaria de los animales en lo referente á la extinción de la garrapata, las zonas infectadas de Entre Ríos y Corrientes pasarán á considerarse como zonas de preparación, destinadas á ser incorporadas progresiva y oportunamente á la llamada zona intermedia, á medida que lo permitan los resultados de la destrucción obligatoria. En la misma forma, la intermedia se irá incorporando á la zona indemne.

Los fondos que se requieren para la ejecución de esta ley serán incluídos en una partida global del presupuesto de gastos de 1905, debiendo imputarse lo que fuera necesario disponer para su cumplimiento.

## El Cortijo Vidiella

### Su éxito en el Salto

Este establecimiento situado en Toledo, ha obtenido un brillante triunfo en la Exposición Internacional que se realiza actualmente en el Salto, conquistando los dos campeonatos tradicionales, macho y hembra, del Shorthorn, con los productos nacidos en dicha cabaña, "Polikao Emblem" y "Brillant Duchess".

La vaquillona "Brillant Duchess" que tiene apenas 18 meses de edad y que es notable por su calidad, desarrollo y corrección de formas, obtuvo también el gran Campeonato Internacional en competencia con animales importados.

La cabaña conquistó además de otros premios, el de conjunto para el mejor lote de toros a palenque.

## En la villa de Dolores

### La feria de Octubre

Informes que llegan de la villa de Dolores, hacen saber que la feria que allí se efectuará para los días 14 y 15 de Octubre corriente, será una de las más importantes de las celebradas hasta ahora por la progresista Asociación Rural de dicha localidad. Lo justifica el hecho de haberse visto obligado el directorio á rechazar la inscripción de algunos lotes de ganado de cría, por reputar ya excesiva la oferta, no obstante contarse por anticipado con una demanda que da por asegurado el éxito del remate.

En la feria que bajo tan favorables auspicios prepara la Asociación Rural de Dolores, serán liquidadas todas las haciendas que pueblan los campos de la estancia "La Virgen", que constituyen unos cuantos cientos de cabezas de ganado vacuno, en su mayor parte de invernada.

Esta liquidación obedece al hecho de que, para el día 15, la estancia «La Virgen» deberá ser entregada á su actual propietario, señor Juan Olhegoy.

## Estado de las sementeras

### Buenos augurios

De las regiones agrícolas del departamento de Florida se reciben noticias bastante satisfactorias. Espérase que la cosecha de trigo y lino resulte mucho mayor que lo que se creía al principio.

El granizo no ha perjudicado á las sementeras. Como en otros puntos del país, el trigo sembrado en Agosto se presenta bien, á pesar de las condiciones en que se prepararon las tierras y las lluvias excesivas. En cuanto al lino, que recién empieza á nacer, promete un rendimiento alentador.

Los labradores no desaprovechan las oportunidades para preparar la próxima siembra de maíz.

## Remate de reproductores importados

Llamamos la atención de los interesados sobre el gran remate que el martillero Laugaron anuncia para el viernes 2 en su local "Tattersall", Agraciada esquina Cuareim, de un hermoso lote de toros Durham y Hereford y carneros Lincoln y Romney Marsh, importados de Inglaterra por los señores Sidey y Foels y J. S. Marshall y 10 lindos padrillos Shire importados de Buenos Aires, de la acreditada Cabaña de Martínez de Hoz y Bengolea.

## Venta de ganado en Tablada

### DIA 30

561 RESES VENDIDAS
548 novillos
13 vacas

Precio máximo: novillos » 00.00
» vacas » 00.00

### DETALLE DE LAS VENTAS

Lizarazú y C.a—

De Flores: 28 novillos, remitidos por B. Lerena y vendidos a $ 0.108 k., carne mestiza, para abasto y saladero.

Viuda de Apestegoy y Palau—

De Maldonado: 57 novillos, remitidos por Pedranzini Hnos. y vendidos a $ 0.105 k., carne mestiza, para saladero.

A comisión—

De Paysandú: 100 novillos, remitidos para el Frigorífico Montevideo.

De Río Negro: 200 novillos, remitidos por O. Moyler y vendidos s|p. para frigorífico.

De Florida: 155 novillos, remitidos por P. Etchegaray y vendidos s|p. para frigorífico.



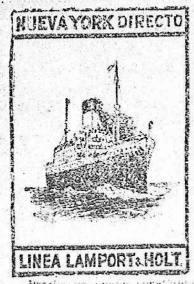
## Arrendamiento de campo

Se arriendan 6605 hectáreas, Rincón de Zamora, entre el Tacuarembó Grande y Arroyo Vera; 6392 ídem en Paso Paez y Lechiguana y 1250 en Caraguatá, jurisdicción Rosario Oriental, próximo Estación Arroyo Grande. —Tratar: Alfredo Bocage, Jackson 1241, de 1 a 2. 6124-h.n.o.

# VAPORES

## Línea Lamport & Holt

NUEVA YORK DIRECTO



Servicio de Pasajeros y Carga para :: :: :: :: **NEW YORK** Con vapores postales de Primera clase haciendo escalas en :: :: :: :: ::

Santos, Río, Bahía, Trinidad y Barbados

Voltaire Octubre 2 | Vandyck Octubre 16

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilo, Hall Social, Salones de Música y Conversación, Bar, Fumoir, Gimnasio, Peluquería y con todas las comodidades exigidas por el confort moderno.

LINEA LAMPORT & HOLT

Precios especiales por Cabinas de Lujo y Camarotes independientes.

Por pasajes y demás informes dirigirse al Agente:

**A. REAL DE AZÚA**, Piedras 423

## Línea de vapores Transatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cía.

Servicio fijo de vapores correos españoles — Con telégrafo Marconi á bordo

## CADIZ

Saldrá el 29 de Septiembre, con destino a Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puertos españoles.

Esta compañía da combinación con los ferrocarriles de la Compagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Européens, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles, otorgándolos en el acto.

Agentes generales: CARRAU & Cía., Uruguay 933.

## R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

| | | | |
|---|---|---|---|
| ARLANZA . . . . | Octubre 13 | AMAZON . . . | Noviembre 7 |
| ANDES . . . . . . | Octubre 24 | ARAGUAYA . . . | Noviembre 21 |

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente o Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

## P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPA.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

OROPESA (*) . . . Octubre 12

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORITA (*) . . . . Octubre 10

(*) Hacen escala, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse a los agentes.

**MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322**

1063-pte.

# BANCOS




El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir a fruiciones egoistas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

**Banco de la República**

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

**CAJA DE AHORROS**

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ á 300 6 o|o anual
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma Convencional.

**Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.**

El Estado responde directamente emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

## Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

CALLE SARANDI 412

**Directorio:** José A. Ferreira, doctor Alberto García Lagos, don Antonio F. Braga, don Eduardo Foresti doctor Joaquín Secco Illa, don Pedro N. Crosta, don Alberto Basso.

**Administración de propiedades**—Se encarga de la cobranza de alquileres corriendo con todo lo inherente á la locación.

**Sección Ventas**—Se encarga de la venta y administración de las ventas á plazos.

**Giros**—Expide letras sobre todas las ciudades de Europa, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficinas de Correos y República Argentina.

**Cajas de Seguridad**—El Banco tiene establecida una Sección de Cajas de Seguridad que arrienda módicamente para custodia de títulos y valores.

TARIFAS

**Por la cobranza de alquileres**—Del 2 al 4 o|o, según su importancia.

**Cobranza**—De ventas á plazos, 2 o|o
Idem de cuentas comerciales convencional.
Idem Cupones de Deuda, intereses de Hipoteca, convencional.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo:

| | |
|---|---|
| A 3 meses . . . | 4 o\|o |
| A 6 meses . . . | 5 o\|o |
| Por más tiempo . | Convencional |

ANTICIPOS

Sobre alquileres, arrendamientos de campos y ventas á plazos; en anticresis, hipotecas y en cuentas corrientes.

Alfredo Echevarría, Gerente.

1783-pte.

## Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el

London Bank of Mexico & South America Ltd

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . | £ 5.000.000 — |
| Idem suscripto . | » 4.500.000 — |
| Idem emitido . . | » 2.250.000 — |
| Fondo de Reserva . | » 1.560.000 — |

Casa Matriz — Old Broad Street. Londres E. C.

Sucursal París—16 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo — Núm. 3 Adolpsplatz.

Agencia de Nueva York — 0 Wall Street.

Sucursales: Montevideo, calle Zabala núm. 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso, Talcahuano.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fe, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England; Barcley y C.o Ltd.; Capital Cuonties, Bank Ltd.; London County y Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1912.

LA GERENCIA.

193-pte.

# Banco FRANCES, SUPERVIELLE & Cía

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial) con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía. - 150 San Martín 164

## OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate ó particularmente: colocación de dinero en hipoteca, representaciones (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas á acumular fondos en Caja de Ahorros: por los que abona: 6 o/o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono: órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente á las mismas

**JUAN M. GORLERO**
Gerente

396pte.

## London & Brazilian Bank, Limited

ZABALA, 1477

| | |
|---|---|
| Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c\|u) . . . . | £ 2.500.000 |
| Capital integrado . . | " 1.250.000 |
| Fondo de reserva . . | " 1.400.000 |

CASA MATRIZ

7, TOKENHOUSE YARD, LONDRES

Sucursales:

REPUBLICA ARGENTINA — Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

BRASIL — Río de Janeiro, Pará, Manáos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre.

FRANCIA — París (5 Rue Scribe).

ESTADOS UNIDOS — Nueva York (Agencia) 92, Beaver Street.

PORTUGAL — Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Portugal, España, Sud Africa, Turquía, Syria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

**Tasa de intereses**

El Banco abona:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta. Depósito á retirar con 30 días de aviso . | 3 | o\|o anual |
| En cuenta. Depósito á retirar con 60 días de aviso . | 4 | " " |
| En cuenta. Depósito á 3 meses fijo . | 4 | " " |
| En cuenta. Depósito 6 meses fijo . | 4 1\|2 | " " |
| En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 . | 4 | " " |

Por Depósitos á mayor plazo convencional.

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

**F. B. Hill**, Gerente.

3.940-pte.

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 428

**Sucursales en Paysandú y Mercedes**

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara; director-gerente, Alejandro Tálice; Vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado . . | | $ 5.000.000.00 |
| Id realizado . . | | " 3.000.000.00 |
| Fondo de Reserva | $ 872.500.00 | |
| Fondo de Previsión | " 150.000.00 | " 1.022.500.00 |

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de crédito, transferencias telegráficas, letras de cambio a la vista y a plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y dá Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

**Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.**

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 a 11 a. m. para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente a la vista | 1 | " " |
| A retirar 30 días de aviso . . . . | 4 o\|o | " " |
| 3 meses . . | 4 | " " |
| Id id de 6 meses . | 5 | " " |
| Id id de 1 año . | 5 1\|2 | " " |

Caja de Ahorros — Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Sobre depósitos a la vista después de 30 días cumplidos . . | 1 | 0\|0 anual |
| Sobre depósitos de 3 meses . . | 3 | " " |
| Id id de 6 meses . | 4 | " " |

COBRA

Anticipos en cuenta corriente . Convencional

**Administración de propiedades.** — El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una Oficina especial, la que se encarga, además, del cobro de alquileres y remesa de fondos a cualquier punto de la República y el extranjero, a indicación de los interesados.

**Deuda Italiana.** — El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

**Caja de Seguridad.** — El Banco alquila al público a precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

6pte.

## Banco Hipotecario del Uruguay

MISIONES N.os 1429|39

**Préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo—Interés y comisión: siete por ciento anual.**

Este Banco ofrece préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, pudiendo el tomador del préstamo cancelario en cualquier momento, sin pagar más interés que hasta el día de la cancelación.

La cuota, en los préstamos rurales se abona por semestre vencido, á razón de $ 40.09 por cada mil pesos, ó sea á razón de $ $0.18 anuales, comprendido el interés, la comisión del Banco y la amortización del préstamo. En las urbanas, la cuota se abona por trimestre vencido, pagándose $ 19.99 por cada mil pesos, ó sean $ 6.66 por mes. Ambas cuotas pueden pagarse, si se quiere, mensualmente.

El Banco admite amortizaciones extraordinarias, en Títulos ó en efectivo, en cualquier momento, pagándose, después, la cuota, solamente sobre el saldo que resulte.

Le Banque de Paris et des Pays Bas, de París, atiende el servicio de cupones de los Títulos Hipotecarios, por intermedio de sus sucursales de Amsterdam, Bruselas y Ginebra; y la Banque d'Anvers y la Banque Centrale Anversoise de Amberes, hacen el pago de esos cupones en dicha plaza.

Gustavo Déffés, gerente.

3961-pte.

## Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQ. ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio N.o 1499, esquina Vazquez.
Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau N.o 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista número 200.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto ... | $ arg. c\|l. | 100.000.000.— |
| Capital integrado ... | " " " | 97.537.910.00 |
| Fondo de reserva .... | " " " | 45.224.184.74 |
| Prima á recibir .... | " " " | 1.477.254.00 |

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao y Vigo.

EN EL BRASIL.—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA.—Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suarez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia; Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán Villaguay.

AGENCIA EN BUENOS AIRES. — N.o 1, Pueyrredón 183; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Vieytes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fe 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Chacras 1257; N.o 13, Bolívar 399; N.o 14, Belgrano 2281; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 119; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente . | 1 | o\|o anual |
| Depósitos á 30 días | 1 1\|2 | " " |
| " " 60 días | 2 1\|2 | " " |
| " " 90 días | 3 1\|3 | " " |
| " " 180 días | 4 | " " |
| " " 1 año | 4 1\|2 | " " |
| " " 2 años | 5 1\|2 | " " |
| " " 3 años | 5 1\|2 | " " |
| " " 4 años | 6 | " " |
| Depósito á premio con libreta, desde $ 10 á $ 10.000, después de 60 días. | 4 | " " |

COBRA

En cuenta corriente, convencional.
En descuentos generales.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, á depositar sin comisión alguna, acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Agosto 28 de 1914.

La Gerencia.

## Banco de la República O. del Uruguay

**Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896**

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . | $ 20.000.000.00 |
| integrado . . . | " 12.062.757.88 |

CASA CENTRAL: ZABALA 79

**Agencia: Av. General Rondeau 366**

SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

**Cuentas corrientes en oro y plata**

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente á oro . . . . . . | 1 por ciento |
| fijo, 3 meses . . . | 4 " " |
| Id id id 6 meses . . | 4 " " |
| Id id id mayor plazo . | Convencional |
| En Caja de Ahorros . | 3 por ciento |
| En Sección Alcancías, de $ 1 á 300 . . | 6 " " |
| Id id id de $ 301 á 1000 . . | 5 " " |
| Id id id mayor suma . | Convencional |

COBRA

| | |
|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente á oro . . . . . . | Convencional |
| Id id con garantía de valores . . . . . | " |
| Descuentos y cauciones . . . . . . | " |

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

**Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911**

Artículo 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

**Jorge West**, Gerente.

## Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

**Agencia: Río Negro esquina Miguelete**

**Casa matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay**, Paysandú, Salto. — **República Argentina**, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—**Brasil** Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia).—**Chile**, Valparaíso.—**Agencia en Nueva York.**

Capital autorizado: £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000.

Capital suscrito: £ 3.000.000 ó sean $ 14.100.000.

Capital integrado: £ 1.800.000, ó sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, ó sea $ 9.400.000.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—**También** expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual.

Por depósitos á 3 meses fijos 3 o|o anual.

Por depósitos á 6 meses fijos 4 o|o anual.

Por depósitos á 12 meses fijos, 4 o|o anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 o|o anual.
A vencer cada 6 meses, 4 o|o anual.
A vencer cada 12 meses 4 o|o anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 9 o|o anual.

Por descuento de vales ó conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

**Eduardo Richards**, Gerente.

4-pte.

# REMATES

## José B. Gomensoro

### De 499 Barricas PORTLAND

**En el DEPOSITO de la AGUADA calle Coronel Francisco Tajes**

EL VIERNES 2 de Octubre, á las 3 de la tarde, remataré á la más alta postura:

499 barricas portland.

Venta en lotes al contado y despachado.

Exijo seña en dinero al que compre.

4165-Oct.2.

## JOSE B. GOMENSORO

### De Muebles

**1 mesa de billar, aves finas y gran cantidad de artículos.—En mi salón de ventas, calle Piedras 518.**

EL VIERNES 2 de Octubre á la una de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de muebles surtidos, guardaropas, cortinados, alfombras, aparatos eléctricos, sillas, espejos, cuadros, loza, cristalería, mueblecitos de fantasía, plantas finas, cocinas de hierro, 1 mesa de billar y de infinidad de objetos de adorno.

La entrega del todo al día siguiente.

Todo comprador dará garantía en dinero.

4166-Oct.2.

## Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL

### Las Haciendas de Lozano

Liquidación de las reputadas haciendas flamencas de tambo, existentes en el Establecimiento Plomer, sobre la estación del mismo nombre de la C. G. B. A., que comprenden 1.543 vacunos, de los cuales 292 puros, hijos de padres y madres importados, y los restantes de muy alta mestización, incluso vacas con y sin cría y servidas, vaquillonas, toros, toritos, bueyes y novillos, de acuerdo con el siguiente detalle:

**Hacienda pura**

111 vacas, en lotes de 5, 6 y 10 piezas.
93 vaquillonas, en lotes de 5, 8, 10, 15 y 16 piezas.
15 toros en lotes de 5 y 10.
31 toros de 2 1|2 años.
24 toros de 1 1|2 año.
18 toros de 10 meses.

**Hacienda general**

100 vacas paridas y por parir, en lotes de 10.
50 vaquillonas de 2 1|2 á 3 años, servidas, en lotes de 10.
7 vaquillonas de 3 años, mestizas Durham.
228 vacas de 3 y 4 tetas, paridas y por parir.
89 vacas de 1 y 2 tetas, paridas y por parir.
61 vacas.
67 vaquillonas de 3 años, en parición.
108 vaquillonas de 2 1|2 á 3 años, en parición.
152 vaquillonas de 1 1|2 á 2 años.
143 vaquillonas de 10 meses á 1 año.
100 novillos de 1 1|2 año.
106 novillos de 10 meses á 1 año.
7 torunos.
33 bueyes.

**Lanar**

222 ovejas, borregas y corderos, mestizos caras negras.

Toda la hacienda vacuna en venta es marca de la sucesión.

El remate se efectuará

EL DOMINGO 4 DE OCTUBRE, á las 11 a. m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes apropiados, por orden del señor Juez de 1.a Instancia doctor Arturo Seber, en los autos sucesorios de Narciso P. Lozano y José María Lozano Plomer, que tramitan por la secretaría Francisco Castellanos (hijo).

Trenes:

Los concurrentes de esta capital tienen tren de la estación de la C. G. B. A. (calles Vélez Sarfield y Suárez), el día de la venta, á las 7.30 a. m.; este tren llega á Plomer á las 9.11 a. m. y llevará agregado un coche salón y un fd restaurant que quedarán en Plomer, pudiendo los concurrentes almorzar en este último.

Para el regreso correrá un tren especial hasta Buenos Aires, debiendo los interesados viajar con sus respectivos pasajes.

Los compradores deberán recibirse de las haciendas en los dos primeros días siguientes al del remate, pudiendo empero dejarlas en el establecimiento, pues éste facilitará potreros gratis durante 15 días, con objeto de que puedan organizarse cómodamente la carga ó arreo de las haciendas, bien entendido que durante este último plazo las haciendas estarán á cargo y cuidado exclusivo de sus respectivos compradores.

Comisión 4 o|o en las haciendas generales y 6 o|o en reproductores á cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — **Adolfo Bullrich y Cía.** 4128-Oct.2.

## José L. Laugarou

### HOY

**EL JUEVES 1.o de Octubre**

A LAS 2 DE LA TARDE

**EN LA ADUANA**

**Frente al Depósito Aduana Nueva N.o 1**

**CHAMPAGNE Y OPORTO**

de buena clase y de marcas conocidas y muy acreditadas.

**Por cuenta y orden de la Compañía Comercial Anglo Sud Americana**

**Ojo, señores comerciantes**

Llamo la atención de todos los interesados, pues tengo orden de liquidar á cualquier precio:

**Detalle:**

F. O. P., 50 cajones Oporto "Fino Old Port".
50 id id Very Choice Port.
40 cajones champagne Carte D'or, Reims, Rouvert pére & fils, en botellas grandes.
10 id id id en 1|2 botellas.
40 id champagne Rouvert pére & fils, Reims doux, botellas grandes.
10 id id id, en 1|2 botellas.
40 id id Roulert pére & fils, Reims, demi-sec, botellas grandes.
5 id id id id en 1|2 botellas.

Venderé despachado ó en depósito, á rebajar derechos.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate. Pediré garantía á todo comprador.

4083-oct.1.

## JOSE L. LAUGAROU

**EL VIERNES 2 de Octubre**

**A las 3 de la tarde**

**EN MI TATTERSALL**

**Calle Agraciada, 50 esquina Cuareim**

### De toros Durham y Hereford Carneros Lincoln y Romney Marsh

**Importados de Inglaterra y adquiridos en las mejores Cabañas**

**Por los señores Sidey y Poels**

Toro Durham rosillo "Strowan Marquis" 22 nacido en Mayo de 1911.
Toro Durham, colorado, "Raymond", nacido en Junio de 1911.
Toro Durham, blanco, "Ballymoil Gerald", nacido en Abril de 1913.
Toro Hereford, "Master John", nacido en Enero de 1912.
10 carneros Lincoln de 4 dientes y 10 Romney Marsh de 4 dientes.

**Por el señor A. J. Marshall**

Toro Durham "Lascelles", colorado, nacido en Marzo de 1912.
Toro Durham, "Vampire", rosillo, nacido en Julio de 1912.
Toro Durham, "Rolands Pride", colorado, nacido en Junio de 1912.
Toro Durham, "Prince Rupert", colorado, nacido en Mayo de 1913.
Toro Durham, "Vanquish", colorado, nacido en Mayo de 1913.

**Por el señor William Candy**

10 carneros Lincoln y 10 Romney Marsh de 2 y 4 dientes.

**En seguida**

10 carneros Merinos de 2 dientes, lana fina y gran tamaño.

Procedentes de la cabaña "Villa María", del señor Celedonio Pereda, República Argentina.

NOTA — En Exposición todos los días de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluido el remate. Comisión de 3 o|o á cargo del comprador. 4100-O.2.

## JOSE L. LAUGAROU

**El Viernes 2 de Octubre**

A LAS 4 DE LA TARDE

**En mi TATTERSALL**

**AGRACIADA, 50 esq. CUAREIM num. 1733**

### de 10 hermosos padrillos Shire

de pedigrée preparatorio nacidos en el importante establecimiento "Miraflores", Buenos Aires, de los señores Ramos Mexía y Bengolea:

"Model Crow", zaino, nacido el 27 de Octubre de 1911.
"Black and White", zaino, nacido el 27 de Noviembre de 1911.
"Star King", oscuro, patas blancas, nacido el 28 de Octubre de 1910.
"New King", picazo, nacido el 20 de Octubre de 1911.
"Present King", zaino malacara, nacido el 27 de Setiembre de 1911.
"Best of Them", picazo nacido el 21 de Noviembre de 1911.
"Model Abstourne", picazo, nacido el 16 de Octubre de 1911.
"Great Stone", oscuro, patas blancas, nacido el 24 de Diciembre de 1910.
"Exmoor", picazo, nacido el 30 de Octubre de 1911.

NOTA—Comisión de compra, 3 o|o. La entrega, concluído el remate. En exposición todos los días, de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m. 4127-Oct.2.

## Santiago Garavagno

JUDICIAL

### De 2 Propiedades

**AL MEJOR POSTOR**

***Calle CHUY, 13***
***Barrio Diego Lamas***
***y Calle LA PRENSA, 254***
***Barrio Tribuna***

La primera tiene cinco piezas (tirantería de hierro), cocina, despensa, cuarto de baño, claraboya en el primer patio, fondo con gallinero, aguas corrientes y demás comodidades.

La segunda comprende tres habitaciones, cocina, un galpón, jardincito al frente y terreno baldío al fondo.

EL DIA VIERNES 8 de Octubre, á las 4 p. m., en las puertas del Juzgado de lo Civil de 1er. turno, calle Rincón N.o 472, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos caratulados "Amadeo Meconi, Sucesión", se hace saber al público, que el día ocho del entrante mes de Octubre, á las cuatro de la tarde y en la puerta del Juzgado, calle Rincón, número cuatrocientos sesenta y dos, se procederá por el martillero don Santiago Garavagno, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, á la venta en remate público y al mejor postor, de los siguientes bienes: a) Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, señalado con el número cinco de la manzana letra I, del Barrio Diego Lamas, en este departamento, según plano del agrimensor don Guillermo P. Rodríguez, en Febrero de mil ochocientos noventa y nueve, compuesto de una superficie de doscientos treinta y un metros, ochenta y ocho decímetros; teniendo ocho metros, cincuenta y nueve centímetros de frente al Norte sobre la calle Chuy; veinticuatro metros sesenta y cuatro centímetros en el costado Este por donde linda con el solar número cuatro; veinte y nueve metros, veintiséis centímetros en el costado Oeste, lindando con el solar número seis y nueve metros sesenta centímetros al Sud, lindando con don Francisco Piria. b) Un terreno con edificio y demás mejoras que contiene, situado en el Barrio "Tribuna", á inmediaciones de Punta Carretas en este departamento, señalado con el número veinte y uno de la fracción letra F., en el plano levantado en Mayo de mil novecientos siete, por el agrimensor don Juan Mier; compuesto de una superficie de doscientos sesenta y seis metros once decímetros, que se deslindan así: ocho metros, ochenta y cinco centímetros de frente al Sud sobre la calle La Prensa, ocho metros cincuenta y nueve centímetros en la línea del fondo al Norte lindando con el solar número veinticuatro; veintinueve metros ochenta y seis centímetros en la línea del Oeste, lindando con parte del solar número veinte, y treinta y dos metros, diez centímetros en la línea del Este, lindando con el solar número veintidós. Se previene: Primero: Que los mejores postores deberán oblar el diez por ciento de sus ofertas en el acto de serles aceptada, á los efectos de lo dispuesto en el artículo novecientos diez y nueve del Código de Procedimiento Civil. Segundo: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 22 de 1914.—Patricio A. Pereira, actuario.

NOTA—Más informes, en mi escritorio, Juncal 1423.—Teléfono: La Uruguaya 1986, Central. 4108-Oct.8.

## RAMON SIENRA

**Grandes remates de mercaderías**

**En mi casa, Rincón N.o 449—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.**

## Pascual Quartino

### Grandes Remates de Mercaderías

**EN MI CASA, CALLE TREINTA TRES, 1385/7**

**HOY JUEVES 1.o de OCTUBRE á la 1 y 1/2 en punto de la tarde.**

4136-oct.1.o.